

طه حسين



Bibliotheca Alexandrina



كتاب الحجارة



دار المعرف

طه حسين

مَا وَرَاءَ النَّهَرِ

الطبعة الرابعة



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

مقدمة الطبعة الأولى

منذ ثلاثة عاماً أصدر الدكتور طه حسين مجلة « الكاتب المصري » أدبية شهرية ، فأعطي العهد على نفسه « لا تجحيد المجلة مهما كانت الظروف عن قانونين : أحدهما الشدة على نفسها وعلى كتابها فيما تنشر وما تنقل من الفصول ، فلن تقدم إلى قرائها إلا هذا الأدب الذي ينفق صاحبه في إنتاجه الجهد العنيف والوقت الطويل ، وينفق قارئه في إساغته من الوقت والجهد مثل ما ينفق منتجه .. والقانون الثاني هو الحرية الواسعة الكاملة السمححة فيما تنشر وفيها تختار من آثار القدماء والمحدثين ومن آثار الشرقين والغربين .. لن تقصّر عناتها على أدب دون أدب ولن تؤثر باهتمامها ثقافة دون ثقافة » . وفي خلال السنوات التي عاشتها مجلة « الكاتب المصري » ، ظلت وفية لهذا العهد : تناولت بالعرض وبالبحث الجاد ألواناً من الأدب الغربي والأجنبى ، من القديم والحديث ، كما أعادت اهتمامها لميادين العلم والاجتماع والسياسة الدولية . وأسهم طه حسين نفسه في كل هذه الميادين بباحث عن « الأدب العربي بين أمسه وغده » ، ناقداً لما أنشأه عدد من الأدباء العرب المعاصرين أو ترجموه ، ناقلاً كثيراً كاملاً عن فولتير وأندرية جيد . مهتماً بغيرها من أدباء أمريكا وأوروبا ، دارساً الحياة الدولية ، معيناً خاصة

موقع مصر وعلمنا العربي منها ، فكان – في تناوله لكل ذلك – واضح الإحساس بمسؤولية الأديب المعاصر ، ليس فقط عن إثراء الحياة الأدبية والفنية ، بل كذلك عن المشاركة الجادة في تطوير حياة بلاده السياسية والاجتماعية والسعى بها نحو التقدم .

ولقد صدر العدد الأول من الكاتب المصري في أكتوبر سنة ١٩٤٥ ، وكان طه حسين قد ترك في العام السابق منصب المستشار في وزارة المعارف الذي شغله ثلاث سنوات حاول في أثنائها تطبيق السياسة التي اخترتها ودعا إليها في كتابه « مستقبل الثقافة في مصر » وأساس هذه السياسة إتاحة فرص التعليم المتكافلة لكل الناشئة من المصريين والمصريات باعتبار التعليم حقاً طبيعياً لهم لا يتوقف حصولهم عليه على قدرتهم أو عجزهم عن شرائه ، وكانت وزارة المعارف قد قررت بناء على ذلك مجانية التعليم الابتدائي كله ، ثم سقطت الوزارة وترك وزير المعارف أحمد نجيب الهملاي وزارته ، وتركها معه طه حسين .

ونحن نقرأ في العدد الأول من الكاتب المصري رسالة من الوزير السابق يتحدث عن انتكاس سياسة « تكافؤ الفرص » منذ تغيرت الوزارة ، لأن من آل إليهم السلطان على أمور الحكم في البلاد قد استقر في وهمهم أن قاعدة « تكافؤ الفرص » جديرة – إن طبقت تطبيقاً تاماً – أن « تدرك نظام المجتمع المصري » دكاً . يقول الوزير لطه حسين في هذه الرسالة : لقد طبقنا « تكافؤ الفرصة » كما أمر عمر بن الخطاب حين قال : آس

بين الناس . . ولكننا قد حفظنا شيئاً وغابت عنا أشياء . . غاب عننا أن «التطبيق الصحيح لهذه القاعدة جدير أن يدك نظام المجتمع المصري» على أن الوزير ، الذي كان مقتنعاً بما كان طه حسين مقتنعاً به من أن التطبيق الصحيح لهذه القاعدة إنما يعين على إقامة نظام المجتمع المصري سليماً قوياً على أساس قوى سليم ، يعرف أن هذا المبدأ ، مبدأ تكافؤ الفرص ، قد «خاب ولكنه لم يخب إلا إلى حين» وبالتالي فليس يجوز أن يستسلم الداعون إليه لللیأس أو القنوط .

والناظر في أعداد مجلة الكاتب المصري في عامها الثاني ، عام ١٩٤٦ ، قد يتوقف كما توقفت عند ثلاثة من أعمال طه حسين الأدبية المنشورة بها ، وقد لا تكون بين هذه الأعمال رابطة مباشرة ظاهرة ، ولكنها تبين بلا شك اهتمام طه حسين بالإصلاح الاجتماعي وإحساسه بمسؤولية الأديب المصري والعربي عن العمل على تحقيق هذا الإصلاح في بلاده . أول هذه الأعمال سلسلة فصول بدأ نشرها في مارس ١٩٤٦ بعنوان «المعدبون في الأرض» ، وثانيها بحث نشر في مايو ١٩٤٦ بعنوان «ثورتان» ، والثالث قصة بدأت فصوصها تنشر منذ نوفمبر ١٩٤٦ ، ثم توقف نشر هذه الفصول ، فلم تكمل القصة ، ولم يتع لـ ما نشر منها أن يقدم للقراء مجتمعاً في كتاب حتى الآن .

أما العمل الأول - وهو مجموعة «المعدبون في الأرض» - فقد ساق طه حسين الحديث فيه «إلى الذين يحرقهم الشوق إلى العدل ، وإلى الذين

يؤرّقهم الخوف من العدل ، إلى الذين يجدون ما لا ينفقون وإلى الذين لا يجدون ما ينفقون » ومع أن هذه الفصول قد نشرت متفرقة فإن السلطات المصرية ، التي تهبّت دعوة تكافؤ الفرصة وتخيلت أن تطبيقها قد يهدّد « بأن يدرك أساس المجتمع المصري » ، منعت نشرها مجتمعة في كتاب ، وهكذا طبع « المذبون في الأرض » لأول مرة في لبنان .

وتبيّن استجابة القارئ العربي المعاصر لما يبيّه هذا الكتاب من دعوة للإصلاح والتغيير الاجتماعي من رسالة لأديب من بغداد هو السيد « عطاء جمدي » الذي كتب رسالة نشرت في عدد مايو ١٩٤٦ من مجلة الكاتب المصري يقول فيها موجهاً الحديث إلى طه حسين « هل قصتك تبقى قصة صالح وأمين وال الحاج على وحدة وسعيده وحدهم ، أو هي قصتي وقصتك وقصة الشرق كله . . إنها حقيقةنا نحن جميعاً . . أظهرتها بكامل ما فيها من محاسن وقبائح ، ولو عريت من حسن فضحتنا ولو جاءت كلها محاسن وكانت تلقيقاً وخيالاً . . لم نزل نحمل في طينتنا بقية من خير . . فلنعمل مخلصين فاسطرين في إيمانها ونشرها والدعوة لها فلعلها تكون اللبنة الأولى التي سيبني عليها عالم الغد حائط عدله الاجتماعي ، ونقيم عليها دستور الحرية والعدل والمساواة بين الناس » .

أما العمل الثاني من هذه الأعمال الثلاثة فهو بحث نشره طه حسين في عدد مايو من السنة نفسها ، تناول فيه بالبحث ثورتين ، « كانت إحداهما في إيطاليا في أثناء القرن الأول قبل المسيح ، وكانت ثانيةهما في العراق في

أثناء القرن الثالث للهجرة ، فاما اولا هما: فهي ثورة الرقيق في إيطاليا تلك التي قادها سبرتا كوس ، وأما ثانيةهما: فهي ثورة الزنج في البصرة تلك التي قادها عبد الله بن محمد المعروف بصاحب الزنج » .

ولهذا البحث الذي نشر بعنوان « ثورتان » قيمته التاريخية والأدبية بغير شك ، ولكنه يهمنا هنا لقيمه الاجتماعية ، فإن الكاتب - في مطالبه بالإصلاح الاجتماعي - يرسم الطريق إلى هذا الإصلاح على أساس من قيمنا ومثنا العليا التي أهملناها فهو يقول : « إن كثيراً منا يفكرون في العدل الاجتماعي ، ويحسون حاجة الجماعات إليه ، ولكنهم ينظرون إلى ما وراء البحر الأبيض المتوسط ليلتمسوا في أوربا مصادر هذا الشعور بالحاجة إلى العدل الاجتماعي ، ومظاهر المطالبة به والسعى إليه ، ينظرون إلى الديمقراطية المعتدلة ، وينظرون إلى الاشتراكية الدولية وإلى الاشتراكية الوطنية ، وقد ينظرون إلى الشيوعية في كثير من التردد والاستحياء ، ولكنهم لا ينظرون أو لا يكادون ينظرون إلى فكرة المطالبة بالعدل الاجتماعي كما وجدوها المسلمون قبل أن يتصف القرن الأول للهجرة ، وقليل منهم بل أقل من القليل أولئك الذين يحاولون أن يتبعوا نشأة هذه الفكرة وتطورها في البيئات الإسلامية الثانية ، وما أنتجت من ألوان الأدب ، ومع ذلك فقد كان للمطالبة بتحقيق العدل الاجتماعي أبطال من حقهم أن يدرسوا ومن حقهم أن يلهموا الكتاب والشعراء . . . »

وينبه المؤلف أدباءنا إلى « أن لنا في المطالبة بالعدل الاجتماعي تاريخاً

حافلاً عظيم الغناء يستحق أن نرجع إليه . . فلعلنا إن فعلنا عرفنا أن المتطرفين من قدمائنا قد سبقو إلـى طائفة من الأصول في تنظيم الحياة الاجتماعية لم تستكشف في أوروبا إلا في أثناء القرن التاسع عشر أو في عصر الثورة الفرنسية الكبرى . . فتحزن إذن لسنا عيالا ولا يمكن أن تكون عيالا على المطالبين بتحقيق العدل والتأثيرين على الظلم الاجتماعي من الأوربيين ، وإنما نحن أبعد منهم عهداً ، وأشد منهم ممارسة لهذا النحو من محاولة الإصلاح . .

أما الثالث من هذه الأعمال الثلاثة فهي قصة « ما وراء النهر » التي بدأ طه حسين ينشر فصوصها في نوفمبر ١٩٤٦ ، فهي أيضاً صرخة ضد الظلم الاجتماعي للإصلاح ودعوة الإصلاح ، وهي كذلك تستثير الغضب ولكنها تستيقن الأمل تحارب به اليأس والقنوط ، الزمان الذي تقع فيه أحداثها هو زمن إملائتها ، يصرح الكاتب بذلك فهو يقول : « قصتنا لم تحدث في العصر القديم وإنما نزعم أنها حدثت في هذا العصر الذي نعيش فيه » والمكان الذي تدور فيه أحداث القصة هو مصر لا يخدعنا الكاتب عن ذلك بإلحاحه في إنكاره والادعاء بأن أحداثها لم تقع وما كان يمكن أن تقع في أرض مصر ، والكاتب لا يقصد إلى غير التهكم والسخرية عندما يقول : « ليست هذه القصة مصرية . لأن مكانها لا يوجد في أرض مصر ، ولأن أشخاصها لا يعيشون في جو مصر ، ولأن أحداثها لا تلائم طبائع المصريين . . فأهل مصر كلهم أخيار أبرار . . فلست ترى بينهم قوياً يستذل ضعيفاً ولا غنياً يستذل فقيراً ولا ناعماً يستطيع على بائس

ولا سعيداً يستخف بشقى . . . » والمُؤلف لا يخدع أحداً ، وهو في الواقع لا يريد أن يخدع أحداً ، عندما يقول : إن هذه القصة « فيها شيء من الظلم والجور والاستطالة والاستعلاء ، والاستئثار باللذات . . . والإقدام على الآثم . . . فلا يمكن أن تحدث هذه القصة في مصر » .

وأهم أحداث القصة تدور في قصر ضخم قائم على ربوة شديدة الارتفاع والاتساع ، وفي دار من الطين الغليظ منخفضة « في قرية قبيحة أقصى غابات القبب تقوم على السهل المنبسط مما يلى الربوة العالية » .

وأشخاص القصة يهمنا منهم ثلاثة من سكان القصر والمخالفين إليه هم رعوف سيد القصر وولده الفتى نعيم وشاعره الشيخ ، كما يهمنا من سكان القرية شخص محمود الإسكنافي وأبنته خديجة وولده أحمد ، وهما من الفلاحين ، والمُؤلف يصف هؤلاء الأشخاص وصفاً دقيقاً سيقف القارئ عنده يتأمل مقدرة طه حسين على الوصف والإبداع فيه .

ولستنا ننوي أن نعرض هنا لما كان يقوم بين سكان الربوة وسكان القرية من علاقات أساسها أن أهل الربوة سادة وأهل القرية خدم لهم ، كما أنها لا ننوي أن نعرض هنا للحوادث التي تدور في هذه القصة والتي يقول الكاتب إنه يكاد يعتقد « أن هذا المكان نفسه هو الذي أنشأها وهو الذي ابتكر أحدها ، ودفع أشخاصها إلى إجراء هذه الأحداث . . . ولو قد عاش أشخاص هذه القصة في دار متواضعة أو قصر يقوم على السهل لما أجرروا ما أجروا من الأحداث ، ولما أصابتهم ما أصابهم من الخطوب » فإن القارئ

سيقرأ في صفحات هذه القصة التي لم تتم ما وقع فيها من هذه الأحداث ، على أنه يحسن أن ننبه القارئ إلى أن الكاتب - الذي أعطى على نفسه العهد ألا يقدم في مجتمعه إلا الأدب « الذي ينفق كاتهـه فيـه الجـهـد العنـيف والـوقـت الطـويـل ، وينـقـقـ قـارـئـهـ فيـهـ منـ الجـهـدـ والـوقـتـ مـثـلـمـاـ يـنـقـقـ كـاتـهـهـ » - هذا الكاتـبـ يـنـذـرـ قـراءـ قـصـةـ « ماـ وـرـاءـ النـهـرـ »ـ فـيـقـولـ إـنـهـ « لاـ تـحـتـمـلـ القرـاءـةـ السـلـبـيـةـ ، وـإـنـماـ هـىـ تـرـيدـ بـلـ لـاـ تـقـومـ إـلـاـ عـلـىـ المـشـارـكـةـ الإـيجـابـيـةـ بـيـنـ الكـاتـبـ حـيـنـ يـرـسـمـ الـخـطـوـطـ وـبـيـنـ الـقـارـئـ حـيـنـ يـتـمـ الرـسـمـ وـيـمـلـأـ مـاـ بـيـنـ الـخـطـوـطـ مـنـ فـرـاغـ لـعـلـهـ تـرـكـ عـنـ إـرـادـةـ وـعـدـ » ..

وسيرى القارئ أن الكاتـبـ غـاضـبـ عـلـىـ سـكـانـ الرـبـوـةـ لـأـنـهـ « قـسـاةـ القـلـوبـ خـلـاظـ الـأـكـبـادـ يـؤـثـرـونـ أـنـفـسـهـمـ بـكـلـ شـيـءـ وـلـاـ يـنـزـلـونـ لـغـيرـهـمـ عـنـ شـيـءـ »ـ ؛ وـسـيـرـىـ أـيـضـاـ أـنـ الـكـاتـبـ غـاضـبـ عـلـىـ سـكـانـ الـقـرـيـةـ « لـأـنـهـ أـحـرـارـ كـالـعـبـيدـ وـعـبـيدـ كـالـأـحـرـارـ ، لـيـسـواـ رـاضـيـنـ وـلـاـ سـاخـطـيـنـ ، لـأـنـهـمـ لـاـ يـعـرـفـونـ الرـضـاـ وـلـاـ السـخـطـ »ـ وـلـكـنـ الـقـارـئـ سـيـحـسـ قـبـلـ ذـلـكـ وـبـعـدـهـ أـنـ الـكـاتـبـ لـاـ يـرـضـىـ مـنـهـ أـنـ يـكـوـنـ قـارـئـاـ سـلـبـيـاـ ، وـإـنـماـ يـرـيدـ أـنـ يـشـرـكـهـ فـيـمـاـ يـحـسـ بـهـ مـنـ غـاضـبـ ، وـأـنـ يـشـرـكـهـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ فـيـمـاـ يـحـسـ بـهـ مـنـ الـأـمـلـ فـيـ الإـصـلاحـ ، وـأـنـ يـدـفعـ الـقـرـاءـ جـمـيعـاـ لـلـعـمـلـ لـتـحـقـيقـ هـذـاـ الإـصـلاحـ الـاجـتمـاعـيـ . يـرـيدـ الـكـاتـبـ مـنـ أـهـلـ الـقـرـيـةـ أـلـاـ يـرـضـواـ بـمـاـ هـمـ فـيـهـ وـيـرـيدـ مـنـ قـرـائـهـ أـنـ يـشـارـكـهـ وـيـشـارـكـهـ فـيـ هـذـاـ الشـعـورـ ، وـالـكـاتـبـ لـاـ يـرـيدـ وـلـاـ يـنـتـظـرـ الإـصـلاحـ نـتـيـجـةـ مـطـالـبـةـ أـهـلـ الـقـرـيـةـ وـحـدـهـمـ بـهـ ، فـإـنـهـ أـمـلـهـ مـعـلـقـ بـأـهـلـ الـقـصـرـ أـيـضـاـ فـهـذـاـ

«نعم» ابن صاحب القصر ووريثه يسأل صديقه الشاعر «حدّثني عما تقدمون من الخير والبر إلى أهل هذه القرية حين تسخرونهم في غير رفق ولا لين وفي غير محبة ولا مودة وفي غير إنصاف ولا عدل لمنافعكم وحين تستأثرون من دونهم بشمرة ما يبذلون من جهد ويحتملون من عناء . . .» فهو إذن غير راض عن هذا النظام وهو المنتفع به ، وهو قد اقرف إثماً كبيراً ولكنه مدرك لكل جريمه صادق النية في إصلاح ما أفسده ، فقد قرر الزواج من فتاة الإسكافى التى أغواها على علمه بما يثيره مثل هذا الزواج من مشاكل وصعوبات ، وإذا كان قد حيل بينه وبين تنفيذ ما انتوى بذلك لفاجعة نزلت لم يكن له ولا لسكان القصر يد فيها ، وإنما جناها أحمد شقيق الفتاة وهو من سكان القرية .

الكاتب يعرض علينا في قصته الحياة وهي مزاج من الخير والشر ومن النعيم والبؤس ومن الجمال والقبح ومن السعادة والشقاء ، لا يفقد الناس فيها الأمل ، الذى يضىء ما يتکاثف فيها من ظلام ، فالإصلاح ممكناً بل محقق إن صدق العزم وتم العمل الجاد لتحقيقه .

أ牟ى طه حسين في فبراير ١٩٤٧ آخر ما نشر بين فصول هذه القصة ، ثم تركها فلم تتم . لقد قال لنا إنه كان يرسم خطوط القصة كما قال «ترك القارئ يتم الرسم ويملاً ما بين الخطوط من فراغ لعله ترك عن إرادة وعمد» فهل ترك للقارئ أيضاً أن يختتم القصة كما يريد؟ هل ترك القصة بغير نهاية عن إرادة وعمد؟

الأرجح أن طه حسين قد شغل عن هذه القصة لسبب من الأسباب ، شغله ما كان يهمه من هموم الأدب والتعليم . كما شغله عمله وزيراً للمعارف إذ تولى هذه الوزارة في عام ١٩٥٠ فعاد إلى سياسة تكافؤ الفرصة يسير على هداها فأعلن مجانية التعليم الثانوى كله ، وإلى المطالبة بالعدل الاجتماعى أساساً سليماً للمجتمع الصحيح السليم ، ولكن الوزارة سقطت في أول عام ١٩٥٢ ، وعادت السلطة إلى أيدي من كانوا يخشون أن يؤدي تكافؤ الفرصة في التعليم وغيره إلى ذلك نظام المجتمع المصرى ، وبقيت في أيديهم شهوراً قليلة قامت بعدها ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ .

كتب طه حسين من إيطاليا إلى توفيق الحكم ، بعد قيام الثورة بأيام ، في الثالث من أغسطس ١٩٥٢ يقول « يخيل إلى أن للأدب حقه في هذه الثورة الرائعة ، هيأ لها قبل أن تكون وسيصورها بعد أن كانت » وقد أرادت الثورة أن تتحقق العدل الاجتماعى للمصريين ، وأن تكفل تكافؤ الفرص لهم جميعاً ، فنصلت على هذا المبدأ في دستور البلاد ، وشرعت من القوانين ما يصلح الوضع الذى كان الفتى نعيم نفسه ينعاشه ويحذر منه قبل سنوات ، ولم تلتجا مصر لإتمام هذه الإصلاحات إلى استيراد وتطبيق مذهب من المذاهب الأجنبية التى ذكر طه حسين فى حديثه عن ثورة الزنج فى مقال عام ١٩٤٦ – أتنا غنيون عنها بما لنا من سابقة فى ميدان المطالبة بالعدل الاجتماعى ومارسة للعمل على تحقيقه .

ومن الواضح أننا قد ركزنا اهتمامنا فى هذه المقدمة على المضمون

الاجتماعي لهذه القصة التي لم تتم ، ومن الواضح أيضاً أن هناك موضوعات أخرى جديرة باهتمام من يقرأ هذه القصة . فهناك الأحكام الأدبية والنقدية التي يتحدث عنها المؤلف في أماكن متفرقة من القصة ، وهناك رموز لم يلق عليها الضوء لأن القصة لم تكتمل ، فبقيت معمدة ، تحتمل الكثير من التفسيرات أو لا تجد أى تفسير ، ما صلة الناس بمنبع النهر وبعصبه ؟ ولماذا تمتلك نفوسهم هولا ورعباً إذا فكروا في عبور شاطئه الشرقي إلى الشاطئ الغربي ؟ وما سر الجبال الشاهقة التي ترتفع في السماء فيما وراء النهر ؟ وما بال الذين يعبرون لا يعودون ؟ وما سر النار التي اشتعلت في قمة من قمم الجبال عندما بدأت أحداث هذه القصة في الوقع ، وما الصلة بين هذا اللهب وبين مصرع الفتاة ، والصلة بين الفتاة نفسها وقد صرعت وبين ما وراء النهر ؟ ولماذا تراود رءوف صاحب القصر فكرة العبور إلى ضفته الأخرى ؟ بل ما هي الخطوب التي أندى الكاتب بأنها ستقع لأهل القصر ، فإن آخر عهد القصة بصاحب القصر وهو يحتسي الشراب مع شاعره ويدبر السفر لولده ليقضى عاماً أو أكثر من عام سائحاً في أوروبا ؟ هذه كلها أسئلة لم يعد من الممكن أن يجيب عنها الكاتب فلعل من القراء من يحاول الإجابة عنها أو عن بعضها ، ولعل من القراء من يقنع بما في هذه القصة التي لم تكتمل من مضمون يطيل النظر فيه ، ومن أسلوب يتعمق المتعة به .

وبعد فقد رأت أسرة طه حسين أن تنشر هذه القصة كما تركها المؤلف

في يوم الذكرى الثانية لوفاته ، ورحب الأستاذ الدكتور سيد أبو النجا المشرف على دار المعارف بهذا النشر ، فلعل هذا الكتاب أن يلقى من رضا القراء عنه ومن استفادتهم به ما يحقق الغرض من نشره في هذه المناسبة .

محمد حسن الزيات

الناصرية في أكتوبر ١٩٧٥

مقدمة الطبعة الثانية

بعد صدور الطبعة الأولى من قصة «ما وراء النهر» وجدتُ بين أوراق الأستاذ العميد صفحات استألف فيها الإملاء من حيث انقطع عند آخر ما نشر من هذه القصة كما ظهرت في طبعتها الأولى.

وهذه الصفحات الجديدة ، التي لم يكن وجودها معروفاً عند صدور الطبعة الأولى في أكتوبر ١٩٧٥ ، والتي نشرت لأول مرة في العدد الأول من مجلة أكتوبر بعد عام من صدور تلك الطبعة.

تضاف الآن إلى القصة في هذه الطبعة الثانية ، فتلقي الضوء على غوامض فيها كنت قد أشرت إليها في مقدمة الطبعة الأولى ، كما تضيف وصفاً مطولاً ، وتحليلياً مستهتماً لنفس أحد أبطال القصة وهو الشاعر نديم صاحب القصر.

وهكذا تظهر هذه الطبعة الثانية الآن ، وفيها من إملاء الأستاذ العميد ما لم ينشر من قبل ، أثر جديد يضاف إلى تراث طه حسين الخالد الحي.

محمد حسن الزيات

ما وراء النهر

١

لست أدرى أين وقعت أحداث هذه القصة ، ولكنني أقطع بأنها لم تقع في مدينة القاهرة ، فقد تتبع شاطئ النيل كله في هذه المدينة ، فلم أجد ربوة شديدة الارتفاع والاتساع ، يقوم عليها قصر فخم ضخم شاهق في السماء ، ويتكاثف فيها شجر باسق ملتف يُظل ضروباً من النجم لا تعد ، وفنوناً من الزهر لا تحصى ، وهذه الربوة المرتفعة الواسعة تحدُّر في يسر إلى النهر ، كأنما تسعى للقاءه ، أو كأنما تيسّر للشجر والزهر السعي للقاءه . . .

لم أجد على شاطئ النيل في القاهرة هذه الربوة ولا شيئاً يشبهها ؛ وجود هذه الربوة شرط أساسى لوقوع الأحداث التى تعرضها هذه القصة ، فما أظنك تختلفنى في أن ما يمس الإنسان من الأحداث وما يصور هذه الأحداث من قصص لا يمكن أن يتم إلا إذا كان له مكان معروف بحدوده وأوصافه . وقد وقعت أحداث هذه القصة في مكان ، ما في ذلك شك ، بل وقعت في هذا المكان الذى وصفته وصفاً موجزاً . وأكاد أعتقد أن هذا

المكان نفسه هو الذي أنشأها ، وهو الذي ابتكر أحداثها ودفع أشخاصها إلى إجراء هذه الأحداث .

وقد علمنا النقاد منذ عهد بعيد أن هناك صلة متينة دقيقة بين أقوال الناس وأعمالهم ، وبين البيئة التي يعيشون فيها ويتأثرون بدقائقها في حياتهم اليومية ، ولو قد عاش أشخاص هذه القصة في دار متواضعة أو في قصر يقوم على الأرض المنبسطة السهلة - لا على هذه الربوة المرتفعة التي تمتاز بما حولها من الأرض ، وتربع قصرها فوق ما حولها من القصور والدور ، وتحدر بشرتها وزهرها في سذاجة ويسر إلى النهر - أقول لو قد عاش أشخاص هذه القصة في دار متواضعة أو قصر يقوم على السهل لما أجروا ما أجروا من الأحداث ، ولما أصابتهم ما أصابهم من الخطوب . فغرفات القصر وحجراته ، وأفنية القصر وأبهاؤه ، وهذه الدهاليز الكثيرة الملتوية ، وهذه النجوم المتقابلة المتدايرة ، وهذا الزهر المنق المنمق ، كل أولئك قد فرض على أهل القصر لوناً أو لواناً من الحياة لم يكونوا يستطيعون إلا أن يخضعوا له ويسلكوا في سيرتهم ما يلائمهم ، وكل أولئك قد أغري هذا الشخص أو ذاك من أشخاص القصة بهذا العمل أو ذاك من أعماله ، وبهذا القول أو ذاك من أقواله ، بحيث لم يكن بد من أن تحدث هذه الأحداث في هذا المكان المقسم لها دون غيره من الأمكنة ، وإلا لبطلت قواعد الفن ، ولفسد التاريخ الأدبي ، ولذهب الأدباء بانتاجهم الأدبي كل مذهب وسلكوا به كل سبيل . لا يخضعون لأصل من الأصول ،

ولا يتقيدون بقانون من القوانين التي وضعها أسطاطاليس وأسلافه وأخلاقه ولم يفرغوا من وضعها إلى الآن .

وإذن فلا بد لهذه القصة من ربوة عظيمة الارتفاع والاتساع ، ومن قصر شاهق ، وشجر باسق ، وزهر رائق ، ونجم شائق ، ونهر دافق يجري من تحت هذا كله في آناء حيناً وفي عنيف حيناً آخر . فإذا فقد شيء من هذا ضاعت القصة وما أظنك ترغب في أن تضييع ؛ فأنت محتاج إليها لتنفق الوقت في القراءة ، وأنا محتاج إليها لأنفق الوقت في الإملاء ، والمجلة محتاجة إليها لتتملاً عدداً من صفحاتها قليلاً أو كثيراً . كل شيء يضطرني إلى أن أُملي ، وكل شيء يضطر المجلة إلى أن تنشر ، وكل شيء يضطرك إلى أن تقرأ ، وكل أولئك يفرض علينا جميعاً أن نقبل هذه الربوة وما فيها وما عليها لنمضي فيما يسر له كل منا من الكتابة والنشر والقراءة . فلتكن هذه الربوة ما دام لا بد لها ولنا من أن تكون . ولكنها لا تستطيع أن توجد في القاهرة لأن شاطئ القاهرة منبسط مستو ليس فيه نجاح ولا وهاد . فلو زعمنا أن الربوة قائمة في هذا المكان أو ذاك من المدينة لاستطاع من شاء من القراء أن يواجهنا بالإنكار ويخاصمنا بالحقائق الواقعية ، ويفسح علينا القصة وما بذلنا في كتابتها ونشرها وقراءتها من الجهد .

وأكاد أعتقد أن هذه الربوة لا توجد على شاطئ النيل في مصر كلها . فلست أزعم أنى قد تبعت الشاطئ المصرى كله على النيل ، ولكنى لم أسمع قط عن ربوة كهذه الربوة ، ولا عن قصر كهذا القصر . ولو قد

ووجدت هذه الربوة وقصرها الشاهق وجنتها الرائعة لكثُر عنها الحديث في كتب الخطط أولاً ، وفي الصحف والمجلات ثانياً ، وعلى السنة الناس بعد ذلك ؛ لأن جو مصر من الصفاء والنقاء بحيث لا يخفى شيء فيها على أحد من الناس إلا أن تتكاشف عليه الرمال كما تتكاشف على الآثار . وقصتنا لم تحدث في العصر القديم ، وإنما نزعم أنها حدثت في هذا العصر الذي نعيش فيه ، عاصرتنا أو سبقتنا إلى الوجود بوقت قصير جداً .

ومن الجائز أن تكون هذه الربوة مسحورة ، توجد لتفني ، وتفنى لتوجد ، تظهر اليوم ل تستخف غداً ، وتستخف غداً ل تظهر بعد غد ؛ شأنها في ذلك شأن كثير من المدن والقرى التي يتحدث عنها القصاصون ويراهما الرحالون في قلب الصحراء أو في أطرافها . ولكنني أستبعد ذلك ، لا لأنه في نفسه بعيد أو مخالف لقوانين الطبيعة ؛ فقوانين الطبيعة لا تستطيع أن تثبت أمام قوانين الفن ، وقوانين الفن تبيح أن توجد الربى وتفنى ، وأن تظهر وتخفى ، بل هي تبيح أن توجد هذه الربوة في مدينة القاهرة نفسها إلى أن تقع أحداث القصة . ثم تمضي بما عليها ومن عليها كأن لم تغير بالأمس . وما دام الزمان يمضي فليس بأس من أن يمضي المكان كما يمضي الزمان . وإذا استبعدت أن تكون هذه الربوة في مدينة القاهرة ، فمصدر ذلك أن القراء يتفاوتون في الثقافة ويختلف علمهم بأصول الفن . وما أحب أن ينجم لي منهم قارئ أو قراء يزعمون لي أن لا وجود لهذه الربوة في القاهرة

ويمجذلون فيما لا معنى للجدال فيه .

وأنا مع ذلك أستبعد أن تكون هذه الربوة مصرية لعلة أخرى لا تتصل بطبيعة الأرض ولا بتنويم البلدان ، وإنما هي أعظم خطراً من طبيعة الأرض ومن تقويم البلدان ، لأنها تتصل بالأخلاق ، فأهل مصر كلهم أنحصار أئر . لا يحبون شيئاً كما يحبون العدل ، ولا يبغضون شيئاً كما يبغضون الجور ، ولا يؤثرون شيئاً كما يؤثرون ذكاء القلب وصفاء النفس وطهارة الضمير ، ولا يرفعون أنفسهم عن شيء كما يرفعونها عن مقارفة الإثم ومصاحبة الفساد : ينأون عن السيئات أشد ما يكون النأى ، ويتجاهرون عن الموبقات أشد ما يكون التجاهي ، ويترهون أنفسهم عن الخطيبة أشد التنزية ؛ فلست ترى بينهم قويًا يستذل ضعيفاً ، ولا غنياً يستذل قهيراً ، ولا ناعماً يستطيل على بايس ، ولا سعيداً يستخف بشقى . ولست ترى بينهم متوجلاً للمتفعة ، ولا مؤجلاً لعمل من أعمال البر ، ولا مضحياً بمصلحة الكافة في سبيل المصلحة الخاصة ، ولا مؤثراً لنفسه بالخير من دون مواطنيه . ولست ترى بينهم من يستحب الحياة الدنيا على الآخرة ، ويؤثر العاجلة على الآجلة ، ويتهالك على اللذات لا يصطنع في سبيلها أناة ولا وقاراً ، ويقبل على الآثام لا يرى في الإقبال عليها حرجاً ولا جناحاً ؛ لست ترى من بينهم أحداً يهم بشيء من ذلك أو يفكر فيه أو يصد نفسه عنه متكتلاً من الجهد قليلاً أو كثيراً ، وإنما هم قوم فطروا على البر والإحسان ، وركبت في طبائعهم خصال التعاون والتناسف والاستيقان إلى الخيرات ، وائتلت أذواقهم من

حب الجمال المادى والمعنوى ؛ فهم يكرهون أشد الكره القبح الذى تتأذى به العيون ، وهم ينفرن أشد النفور من القبح الذى تشمئز منه النفوس ، حياتهم الأولى فى هذه الدنيا مشاكلة كل المشاكلة لحياة الصالحين المقربين في الجنة التى وعد الله عباده المتدين . وفي هذه القصة ، كما سترى ، شيء من ظلم وجور ، وشيء من استطالة واستعلاء ، وشيء من الاستئثار باللذات في غير تحرج ، والإقدام على الآثام في غير تحفظ ، والاستهتار بما يأبى الرجل الكريم أن يستهترب به أو يظهر الناس على ميله إليه ورغبته فيه . فلا يمكن إذن أن تحدث هذه القصة في مصر ؛ لأن أحدها منافرة أشد المنافرة للمعروف المأثور من أخلاق المصريين في عصورهم المختلفة وفي عصرهم هذا الحديث خاصة ؛ لأن الأخيار يمضون في الخير كلما تقدم الزمان ، كما أن الأشرار يتخفقون من الشر كلما ارتفعت الحضارة . وأكبر الظن أن حياة المصريين قد بلغت من الصفاء والنقاء على تقدم الزمن طوراً ليس بينه وبين حياة الملائكة في السماء إلا آمام قصار . وإذا كان الجيل المعاصر منهم يسعد بهذه الحياة الراضية الرخية الندية أكثر مما سعدت الأجيال الماضية ، فإنه على سعادته العظيمة شقى بالقياس إلى ما ستظفر به الأجيال المقبلة من هذه السعادة التي لا يمكن أن توصف بلغة الناس لأنها لم تقدر للناس في حياتهم الدنيا .

ليست هذه القصة مصرية إذن ؛ لأن مكانها لا يوجد في أرض مصر ، ولأن أشخاصها لا يعيشون في جو مصر ، ولأن أحدها لا تلائم طبائع

المصريين . وإنْ فَقِدْ تَسْأَلْ نَفْسَكَ كَمَا أَسْأَلْ نَفْسِي : أَنْ وَقَعَتْ أَحْدَاثُ هَذِهِ الْقَصْةِ ؟ وَالْحَقُّ أَنَّ الْجَوابَ عَنْ هَذَا السُّؤَالِ لَيْسَ شَاقًاً وَلَا عَسِيرًاً ؛ فَمَا أَكْثَرُ الْبَلَادِ الَّتِي تَرْتَفِعُ فِيهَا الرَّبِّيُّ عَلَى ضَفَافِ الْأَنْهَارِ ، وَتَرْتَفِعُ فِيهَا الْقُصُورُ الشَّاهِقَةُ الْمُتَرْقَةُ عَلَى قَمَّ الرَّبِّيِّ ! وَإِذَا لَمْ تَكْذِبْنِي الْذَّاَكْرَةُ فَإِنَّ شَاعِرًا مِنْ أَصْحَابِ الْمَوْشِحَاتِ قَدْ صَبَرَ لَنَا رَبِّيٌّ كَثِيرًا فِي إِسْبَانِيَا ، كَانَ يَطْلُبُ إِلَى السَّحْبِ أَنْ تَجْلِلَ تِيجَانَهَا بِالْحَلِّ ، وَأَنْ تَجْعَلَ مِنْعِطَافَاتِ الْجَدَادِولِ لَهَا أَسَاوِرَ مِنْ لَجَنِ ، وَإِنْ شَتَّ فَقْلَ أَسَاوِرَ يَخْتَلِفُ مِعْدَنَهَا بِالْخُتْلَافِ مَا يَلْقَى عَلَيْهَا مِنَ الْفَضْوِ وَمَا يَعْكِسُ عَلَيْهَا مِنَ الْأَلْوَانِ ؛ فَهِيَ مِنْ فَضْةٍ حِينَ يَمْتَعُ النَّهَارُ ، وَهِيَ مِنْ ذَهَبٍ حِينَ يَتَرْقَقُ عَلَى صَفَحَاتِهَا ضَوْءُ الْأَصْبَيلِ . وَالْمُهِمُّ أَنَّ هَذَا الشَّاعِرُ الْمَوْشِحُ الْمُوْقَقُ قَدْ دَلَّنَا عَلَى مَكَانِ هَذِهِ الرَّبْوَةِ الرَّائِعَةِ الَّتِي يَقْوِمُ عَلَيْهَا هَذَا الْقَصْرُ الْمُنِيفِ . فَلَنَقْلِ إِذْنَ إِنْهَا فِي إِسْبَانِيَا . وَأَنْتَ تَعْرِفُ أَنَّ إِسْبَانِيَا هِيَ الْبَلَدُ الَّذِي يَبْنِي الْخِيَالَ فِيهِ مَا يَشَاءُ مِنَ الْقُصُورِ وَمِنَ الْقُصُورِ الْمَطَاوِعَةِ الَّتِي تَرْتَفِعُ فِي السَّمَاءِ وَتَتَسَعُ فِي الْفَضَاءِ مَا شَتَّتَ لَهَا الْأَرْتَفَاعُ وَالْأَتْسَاعُ ، وَالَّتِي تَنْخَفَضُ وَتَنْقِبُضُ حِينَ تَرِيدُ لَهَا الْانْخَفَاضُ وَالْانْقِبَاضُ ، وَالَّتِي تَنْدَكُ وَتَنْهَارُ وَتَصْبِحُ أَطْلَالًا بَالِيةً حِينَ تَرِيدُ أَنْ تَقْفَ عَلَيْهَا كَمَا كَانَ يَقْفَ الشَّعْرَاءُ الْقَدِيمَ عَلَى أَطْلَالِهِمْ ، وَأَنْ تَنْشَدْ عَلَيْهَا هَذَا الشَّعْرُ الَّذِي أَنْشَدَهُ النَّابِغَةُ عَلَى طَلَلِهِ

الْقَدِيمُ :

يَا دَارَ مِيَةَ بِالْعُلَيَاءِ أَقْوَتْ وَطَالَ عَلَيْهَا سَالِفُ الْأَمْدِ .
وَقَفَتْ فِيهَا أَصْيَالًا لَا أَسْأَلَهَا أَعْيَتْ جَوَابًا وَمَا بِالرَّبْعِ مِنْ أَحَدِ .

ربوتنا إذن في إسبانيا ، قد أشرفت على نهر من أنهارها ، وانحدرت إليه كما قلت في سهولة ويسر ، واتخذت لنفسها من الشجر والزهور تاجاً رائعاً بارع الجمال ، واتخذت لتجهها هذا الرائع البارع من ذلك القصر الشامخ البادخ الأنique درة نادرة المثال منقطعة النظير تستطيع أن تلتمس لها اسماء بين هذه الدور الكثيرة التي يتألف منها كتاب العقد الفريد لذلك الكاتب الشاعر الأندلسي العظيم .

ولكنى لم أصف الربوة حق وصفها ولم أصورها كما ينبغي لها أن تصور . فأنت لا تحسن الوصف والتصوير لشيء من الأشياء . إلا إذا وصلت به ملحقاته التي تكمله وتعطيه صورته النهائية ، إن أتيح لشيء من الأشياء في هذه الحياة أن يظفر بصورته النهائية في يوم من الأيام . وهذه الربوة ملحق لا يمكن إهماله لأن إهماله يخل بنظام القصة إخلالا خطيراً . فالجمال لا يستقيم إلا إذا جاوره القبح ، والنعيم لا يكمل إلا إذا جاوره الجحيم . وما ينبغي أن تحتاج على بنعيم الجنة وجمالها ، فتعيم الجنة وجمالها لا يستقيمان إلا إذا كان بإزارهما قبح جهنم وما يصلى الخاطئون فيها من نار الجحيم .

لا بد إذن من أن أتم تصوير الربوة بشيء من الحديث عن هذا الملحق الذي لا يستقيم أمرها بدونه . وهذا الملحق قرية تقوم على السهل المنبسط مما يلي الربوة ، وهي بعيدة الأرجاء ، متراصة الأطراف قيسحة المنظر إلى أقصى غيابات القبح ، تقوم فيها دور منخفضة لا تكاد ترتفع في الجو إلا قليلا ، لم تتخذ من الحجر ولا من الآجر ولا من اللبن ، وإنما اتخذت من الطين قد صنع صناعة غليظة خشنة وأسند بعضه إلى بعض وأقيم بعضه على بعض ، فاختلفت منه بيوت كانت تريد أن تكون جحوراً تتخذ في باطن الأرض ، ولكن أهلها لم يجدوا من القوة ولا من الجهد ولا من المال ما يمكنهم من احتفار الجحور في الأرض ، فآثروا أيسر الأمرين واتخذوا دورهم من هذا الطين المهمل الغليظ .

وقد قامت هذه القرية البائسة ، في هذا السهل المنبسط ، على شاطئ النهر الجميل ، وإلى جانب الربوة الرائعة ، ليعلم الناس ولتعلم النهر أيضاً ، وليشهد النهار المشرق والليل المظلم ، وليسجل التاريخ الذي لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها . أن الحياة مزاج من الخير والشر ، ومن النعيم والبؤس ، ومن الجمال والقبح ، ومن السعادة والشقاء ، وأن تميز الأشياء وتفاوت الأحياء أصل من أصول الوجود . فلو لا الفقر ما كان الغنى ، ولو لا البؤس ما كان النعيم ، ولو لا الانخفاض ما كان الارتفاع ، ولو لا الضيق ما كانت السعة .

ولست في حاجة إلى أن أفصل ما تمتاز به الربوة من جمال ، وما

تمتاز به القرية من قبح . فقد لا يكون من الخير ولا من حسن الرعاية للقراء أن تستأثر وحدي بهذا الوصف ؟ فأنما لم تستأثر بالخيال من دون القراء ، بل أنا قد أكون أقل الناس حظاً من الخيال وقدرة على الوصف وبراعة في الأداء . ولم يخلق الله أديباً يستطيع أن يستأثر وحده بوصف ما يعرض على قرائه من الأشياء والأحياء ؟ فهذا الوصف شركة دائماً بين الأديب المتبع والقارئ المستهلك . وليس من المحقق أن الأشياء التي يعرضها الأدباء تقع في نفوس القراء كما يعرضونها عليهم ، وإنما الشيء الذي ليس فيه شك أن القراء يشاركون في الخلق والإنشاء ، ويسبغون من ذات أنفسهم على ما يخلو لهم الكتاب من صور ألواناً لعل الكتاب أنفسهم لم يروها ، ولعلها لم تخطر لهم على بال . فهذه الربوة التي تحدثت عنها ، وهذه القرية التي أشرت إليها ، تقعان من نفوس القراء على اختلافهم موضع مختلفة متباعدة ، لعلها لا تلتقي ولا تتشابه إلا في القليل . فالإنتاج الأدبي إذن شركة بين الأديب وقارئه ، وليس الأديب في حقيقة الأمر إلا رائدأ يهدى الطريق . وما ينبغي للقراء إذن أن ينخدعوا عن أنفسهم ، ولا أن يخلعوا على الأدباء هذه الخصال الرائعة التي تشير فيهم الغرور وتغريهم بالكبرياء . والذي أريد أن أصل إليه هو أنني أعتمد على القراء في أن يعمل كل منهم خياله ما وجد إلى إعماله سبيلاً ، ليصور لنفسه هذه الربوة جميلة كأروع ما يمكن الجمال ، وهذه القرية قبيحة كأبشع ما يمكن القبح ، وألا تكون قراءتهم سلبية غير ذات غناء . فهذه القصة لا تحتمل

القراءة السلبية ، وإنما هي تزيد ، بل هي لا تقوم إلا على المشاركة الإيجابية بين الكاتب حين يرسم الخطوط وبين القارئ حين يتم الرسم ويملاً ما بين الخطوط من فراغ لعله ترك عن إرادة وعمد .

ولعل القارئ يظن ، وهو معدور إن ظن ، أن هذا الحديث قد طال وأسرف في الطول قبل أن يصل إلى أول هذه القصة ، فكتابنا قد عودوا القراء أن يهشوا لهم الأدب كما يهشا لهم الطعام ؛ فليس على القراء إلا أن يقرءوا ويسيغوا ، كما أنهم أو كما أن بعضهم ليس عليه إلا أن يجلس إلى مائدة الطعام في مواعيد موقوتة لم يمضغ ويساير . . .

أما أنا فلا أحب هذا اللون من الطهي الأدبي ؛ لأنني أكبر نفسي وأكره أن أكون خادماً للقراء من جهة ، ولأنني أكبر القراء وأكره أن تكون آذانهم أفواهاً وعقولهم بطنواً يلقى إليها الكلام فيسمعون ثم يسيغون ، لا أحب شيئاً من هذا ، وإنما أحب أن أنشئ بيني وبين القراء نوعاً من الزمالة ، بحيث نبدأ القصة معاً ، ونمضي فيها معاً ، ونتنى منها معاً ، نتفق أحياناً ونختلف أحياناً أخرى ، ويشجر بيننا الخصام من حين إلى حين .

٣

قد كدنا نصل إلى أول القصة ، وإن كنا لم نخط فيها خطوات واسعة فيما أعتقد ، فليست القصة حكاية للأحداث وسراً للواقع كما استقر على ذلك عرف النقاد والكتاب ، وإنما القصة فقه لحياة الناس وما يحيط بها من الظروف ، وما يتتابع فيها من الأحداث . وإذا كان الأمر كذلك – وهو عندي كذلك – فنحن قد بدأنا القصة منذ الكلمة الأولى من هذا الحديث . وعلى كل حال فليس بيتنا وبين الأخذ في عرض الحوادث إلا شيء واحد ، وهو أن تبين الصلة بين القرية الملقة على السهل والربوة المشرفة على النهر . وهذه الصلة قرية كل القرب ، يسيرة كل اليسر ، ليست بعيدة ولا عسيرة كالصلة بين القصر وقريته في قصة الكاتب المعروف Kafka ، لأنني لا أستطيع في حديثي رمزاً ولا إيماء ، وإنما أستطيع الصراحة التي تؤثر الجلاء وتكره الغموض . والذين قرءوا قصة «القصر» لهذا الكاتب ذي الصوت البعيد ، يعرفون أن قصره إنما هو رمز للعالم العلوي ، وأن قريته إنما هي رمز للعالم السفلي ، ومن هنا تعقدت الصلة بين هذين العالمين . أما ربتي أنا فهي ربوة من هذه الربى التي يراها الناس في كل يوم ويقرءون عنها في كل كتاب من كتب الأدب ، وليس

أدل على ذلك من أني قد استعرتها من ذلك الشاعر الأندلسى القديم . وأما قصري أنا فهو قصر من هذه القصور التي يشهدها الناس حين يصيرون وحين يمسون ، قد بني من المادة التى تبنى منها القصور ، وأثبت بالأثاث الذى تزدهى به القصور ، وأترف أهله كما تعود الناس أن يترفوا في هذه الحياة التي نحياها ، وفي هذا العصر الذى نعيش فيه . فمن أيسر الأشياء أن يهبط رجل من أهل القصر إلى القرية ، ليس عليه في ذلك إلا أن يمضى أمامه حتى يقرب من شاطئ النهر ، ثم ينعطف إلى يمين فيرى أمامه طريقين إحداهما ممهدة تمهدأ حسناً كأنها أعدت لصعود السيارات وانحدارها ، والأخرى ممهدة تمهدأ مقارياً ضيقة بعض الضيق ، ولكنها أقصر من الأخرى ، وهي الطريق الذى يسلكها الرجالون ، وقد يرى فيها الفرسان الذين يتطون الخيل . وكذلك يستطيع الرجل من أهل القرية أن يرقى إلى هذا القصر على قمة الربوة سالكاً الطريق الأول إن أراد التيسير على نفسه بالسعى الهين والرق السهل ، وإن أراد كذلك أن يلهم بما يلقى في طريقه من هذه السيارات الصاعدة الهاابطة بنى فيها من السادة والقادة والغادات الحسان سالكاً إن شاء الطريق الأخرى إذا لم يشفع من التصعيد العسير الملتوى ، وإذا كان حريضاً بنوع خاص على أن يبلغ القصر في أقصر وقت ممكن وفي غير تلکؤ أو إبطاء .

هذه هي الصلة المادية بين الربوة والقرية ، وهي كما ترى قرية ميسرة . فاما الصلة المعنوية فأشد من الصلة المادية قرباً وأعظم منها يسراً ،

وهي صلة السادة بالخدم ، أو صلة الخدم بالسادة لا أكثر ولا أقل . وما ينبغي أن تظن أن أهل القرية جمِيعاً خدم يعملون في القصر يرقون إليه مع الصبح ويحيطون منه مع الليل ؟ فأهل القرية ليسوا من هذه الخدمة في شيء ، بل هم لا يرقون إلى القصر إلا قليلاً ، وهم حين يرقون إليه لا يبلغونه فضلاً عن أن يدخلوه ، وإنما يبلغون مكاتب الدائرة التي ألحقت به ، فيتصلون بهذا الموظف أو ذاك لما يمكن أن يكون بينهم وبين هذا الموظف من عمل . هم خدم للقصر على هذا النحو الذي تعرفه والذي تراه في كل مكان يقوم فيه قصر فخم وتبسط فيه أرض زراعية يملكونها أصحاب القصر ، ويعيش من حوله قوم يعملون في هذه الأرض ويعيشون مما يعملون . فجزء عظيم من السهل المنبسط في أسفل الربوة ملك لсадة القصر ، وأهل هذه القرية هم الفلاحون الذين يزرعون هذه الأرض ويستغلونها ويستخلصون خيراتها لسادتهم . يقدمون إليهم كل هذه الخيرات ويعيشون على ما يساقط منها هنا وهناك وعلى ما يتفضل به عليهم سادتهم من الفتات . لا يملكون شيئاً ، وليس لهم أمل في أن يملكون شيئاً ، لا يكادون يملكون أنفسهم ، وليس لهم أمل في أن يستقلوا بملك أنفسهم . هم أحرار في ظاهر الأمر يذهبون ويجيئون ، ويستيقظون وينامون ، ولكنهم رقيق في حقيقة الأمر لأنهم يذهبون إلا إلى حيث يعملون ، ولا يجيئون إلا إلى حيث ينامون ، لأنهم يطعمون ما أريد لهم أن يطعموا لا ما يريدون هم أن يطعموا . ولعلهم لا يريدون أن يطعموا إلا ما يسر لهم ؟ لأنهم لا يعرفون غير ما يسر لهم ، ولا يستطيعون

أن يطمعوا فيما لا علم لهم به . ولأنهم بعد ذلك لا يستطيعون أن يتصرفوا في شيء لأنهم لا يجدون شيئاً ، ولا يطمعون في أن يجدوا شيئاً يمكن أن يتصرفوا فيه . هم أحرار كالعبد ، وعبد كالحرار . ليسوا راضين ولا ساخطين ؛ لأنهم لا يعرفون الرضا ولا السخط ، وإنما يعيشون كما تعيش النمل تدفعهم الغريزة وتدير أمرهم إرادة سادتهم في القصر . ويجب أن نعرف بأن هؤلاء السادة قساة القلوب غلاظ الأكباد ، يؤثرون أنفسهم بكل شيء ، ولا يتزلون لغيرهم عن شيء ؛ ولأجل هذا قلنا إنهم لا يمكن أن يكونوا من المcriين . وقد آن للحوادث أن تحدث ، ولقصة أن تأخذ طريقها إلى الوجود إن لم تكن قد أخذته من قبل .

وأول ما نشهده من حوادث القصة منظر هذا الشاعر الذي نيف على الستين ولكنه احتفظ بقوه توشك أن تكون قوة الشباب ، وهو على ذلك يتکلف الشيخوخة ويتصنع الضعف حين يراه سادة القصر ، وهو لا يمشي إلا متوكلاً على عصا يسرف في الانحناء عليها إذاراه الناس ، فإذا خلا إلى نفسه اعتدلت قامته واستقام قده ، ونظر إلى ما حوله معجباً تياماً . وقد تعود صاحب القصر الذي سنعرفه بعد قليل أن يراه منحنياً يمشي على ثلات ، كما كان يقول أبو الهول في سؤاله لأوديب ، فكان كلما رأه أنسد متضاحكاً ساخراً قول جرير :

وتقول بوزع قد دبتَ على العصا هلا هزئت بغرينَا يا بوزع
ونحن نرى هذا الشاعر الشاب الشيخ وقد خرج من الجناح الذي

يقيم فيه عن يمين القصر ، وسعي منحدراً في بطء وتمهل يريد أن يبلغ المجلس الذي تعود أن يلقى فيه صاحب القصر في جوسق جميل على شاطئ النهر ، ولكنه يلقى في طريقه شيئاً لاحظ له من قوة ولا من شباب وهو البستاني عثمان الذي يقول له في صوته المتهالك المحطم : «في المكتب ياسيدى في المكتب ! إنه لم يخرج اليوم من مكتبه ولم يهبط إلى الحديقة ولم يقف عند أزهاره التي تعود أن يطيل الوقوف عندها». قال الشاعر الشيخ الشاب : «عم صباحاً يا عثمان ، في المكتب ! ماذا سيصنع سيدك في المكتب أيمكن أن يعيش الناس تحت السقوف وبين الجدران حين تصيفوا السماء وتتألق الشمس وتزين الأرض ويتهادى النهر على هذا التحرا ! دعه في المكتب يا عثمان ولا تؤذنه بمكاني إلا أن يسألك ، ولكن أرسل إلى القهوة ، قدحين لا قدحاً واحداً ، وقف على إبراهيم حتى يتقنها ، فأنت تعرف القهوة التي أحب ». قال عثمان : «طاعة ياسيدى ! ولكن رأيت مولاى عابساً هذا الصباح كما لم أره قط ». قال الشاعر : «عابساً ! عابساً ! لقد أدركه بعض الخبر ، إنه يعبس والدنيا باسمة ، ويحبس نفسه وكل شيء يدعوه إلى أن ينعم بهذا الجمال . دعه محبوساً عبوساً ، وأرسل إلى قهوة ولا تتبه بمحضرى إلا أن يسألك ».

ثم مضى أمامه منحنيناً على عصاه مستانياً متمهلاً ، حتى بلغ الجوسق فجلس إلى المائدة ونشر أمامه أوراقاً وأنخذ بيده قلماً وجعل يطيل النظر إلى النهر كأنما كان يستمليه ثم يكتب متباطئاً على ما بين يديه من الأوراق .

٤

وكان النهر على عليه حديثاً عجباً ، لأنه نهر عجيب بين الأنهار ، لا يعرف الناس له منبعاً ولا مصباً ، وإنما يرونـه يسـعـيـ منـ الشـرقـ إـلـىـ الغـربـ دونـ أـنـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـقـولـ :ـ مـنـ أـينـ يـأـتـيـ ؟ـ وـلـاـ إـلـىـ أـينـ يـجـرـيـ ؟ـ وقدـ حـاـوـلـ الـمـسـكـشـفـوـنـ أـنـ يـعـرـفـوـاـ مـاـ عـرـفـوـاـ مـنـ أـمـرـ الـأـنـهـارـ الـأـخـرـىـ فـيـ الـأـرـضـ قـلـمـ يـيـلـغـواـ مـنـ ذـلـكـ شـيـئـاـ ،ـ سـاـيـرـوـاـ شـاطـئـهـ مـنـ الشـرقـ إـلـىـ الغـربـ ،ـ وـمـنـ الغـربـ إـلـىـ الشـرقـ ،ـ فـوـجـدـوـاـ مـدـنـاـ وـقـرـىـ ،ـ وـصـحـارـىـ لـيـسـ فـيـهاـ مـدـنـ وـلـاـ قـرـىـ ،ـ وـلـكـنـهـ اـتـهـوـاـ دـائـمـاـ إـلـىـ غـابـاتـ كـثـافـ يـضـيـعـ النـهـرـ بـيـنـهـاـ ،ـ وـلـاـ سـيـلـ إـلـىـ التـفـوذـ مـنـهـاـ وـلـاـ إـلـىـ تـبـعـهـ فـيـهـاـ .ـ وـكـانـمـاـ خـلـقـتـ هـذـهـ غـابـاتـ فـيـ الشـرقـ وـالـغـربـ لـتـحـجـبـ النـهـرـ عـنـ الـمـسـكـشـفـيـنـ وـتـعـمـيـ آـثـارـهـ عـلـىـ الـمـتـبـعـيـنـ .ـ وـهـيـ تـكـاثـفـ وـتـكـاثـفـ ،ـ وـيـدـنـوـ بـعـضـ أـشـجارـهـ مـنـ بـعـضـ ،ـ وـيـلـتـفـ بـعـضـ أـشـجارـهـ بـعـضـ ،ـ وـيـكـادـ بـعـضـ أـشـجارـهـ يـرـكـبـ بـعـضـ ،ـ حـتـىـ كـأنـ النـهـرـ إـنـمـاـ يـنـبـعـ مـنـ بـيـثـةـ مـظـلـمـةـ أـشـدـ الإـظـلـامـ ،ـ لـيـصـبـ فـيـ بـيـثـةـ أـخـرـىـ لـيـسـ أـقـلـ مـنـهـاـ إـظـلـامـاـ وـلـاـ حـلـوـكـاـ .ـ

ولم يكن هذا هو الشيء الوحيد العجيب من أمر النهر ، وإنما كانت له خصلة أخرى ليست أقل من هذه الخصلة عجباً ؛ فقد عرف الناس

أحد شاطئيه ، وهو هذا الذي تقوم عليه الربوة ، وتبسط فيه السهول الخصبة المأهولة والصحاري الجدبة المقرفة ، من الشمال . فاما شاطئه الآخر ، مما يلي الجنوب ، فقد جهله الناس كما جهلوه منبع النهر ومصبه ، ولم يعرفوا منه إلا شيئاً اثنين : أحدهما أن من وراء النهر ، وعلى أمد منه غير بعيد ، جبالاً شاهقة ترتفع في السماء ، وتبعد في الارتفاع حتى لا يكاد البصر يبلغ قممها إلا في كثير من الجهد والمشقة . والثاني أن العبور إلى هذا الشاطئ مخوف يعلو القلوب هولاً ورعباً ؛ فقد تعارف الناس وتوارثوا منذ أقدم العصور ، أن الذين يعبرون إليه لا يعودون ، وهم من أجل ذلك لا يفكرون في العبور إليه بل لا يتحدثون في العبور إليه إلا في كثير جداً من الحذر والتحفظ والاحتياط . ولعلمهم لا يذكرونه بالتصريح ، وإنما يذكرونها بالإشارة والإيماء ، بل نشأ عن هذا أيضاً أن الناس كرهوا الدنو الشديد من شاطئه الشمالي المعروف ، وأثروا أن يقيموا مدنهم وقرائهم على آماد بعيدة منه قد قدرت تقديرأ . وما أكثر المدن والقرى التي اتخذت بينها وبين النهر حواجز كثافاً من الشجر ، كأنما كان الناس يكرهون حتى أن تبلغ أبصارهم شاطئ النهر الذي يليهم ، لا نستثنى منهم إلا أهل هذه الربوة التي أشرفـت على النهر وكادـت تسعى إليه سعيأ ؛ فقد كانوا لا يخافون النهر ولا يرهبونه ولا يكادون يحفلون به ، إما لأنـهم كانوا من عنصر هـمـتـاز لا يـعـرـفـ الخـوفـ ولاـ الرـهـبـ ولاـ يـحـفـلـ بماـ يـحـفـلـ بهـ النـاسـ ، وإما لأنـهم كانوا مشغـولـينـ عنـهـ بـحيـاتـهـ النـاعـمةـ وـعـيشـهـمـ الغـضـ وـتـهـالـكـهـمـ

على ما يتاح لهم من لذات ، وإنما لأنهم كانوا أذكى قلوباً وأنفذ بصائر من أن يقفوا عندما يقف عنده العامة ، ومن يدري ! لعل كل هذه الخصال مجتمعة وخصالاً أخرى غيرها كانت تشغلهم بأنفسهم وتصدّهم عما يقبل الناس عليه من ألوان التفكير .

وكان الشاعر وحده بين أهل القصر وما يتصل به من الأجنحة والدور هو الذي يعني بهذا النهر ويريد أن يستكشف أسراره ويتعقب دقائق أمره . ولكن للشعراء مذاهب في البحث والاستقصاء لا تشبه مذاهب العلماء وال فلاسفة إلا قليلاً ؛ فلم يكن شاعرنا يتبع شاطئ النهر ليعرف منبعه أو مصبّه ، ولم يكن يحاول أن يعبر إلى شاطئه الآخر ليعرف ما وراء النهر ، وإنما كان يكتفى حين يباح له شيء من فراغ بأن يجلس في هذا الجوسق مشرفاً على النهر محدقاً فيه مطيناً النظر إليه ، يسأله ويلع في السؤال ، ويستميله ويسجل ما يملئ عليه .

وكان النهر بخيلاً بأسراره . ضئيناً بدقائقه وحقائقه حتى على هذا الشاعر ، مع أن المعروف أن الأنهر تحب التحدث إلى الشعراء ؛ فكان الشاعر إذا سُأله عن شيء من هذه الألغاز لم يرجع النهر عليه جواباً ، وإنما يتحدث إليه عن أسرار أخرى تلك التي كانت الشمس تفضي بها إليه في رسائلها الطوال التي كانت تقرؤها عليه منذ يسفر الصبح إلى أن يظلم الليل ، والتي كانت النجوم تفضي بها إليه في رسائل خاطفة متقطعة ترسلها إليه حين يغشى الليل ، والتي كان القمر يرسل بها إليه ضوءه المادئ المستقر بين

حين وحين ، والتي كان النسيم يهديها إليه في الليل مرة وفي النهار مرة أخرى ، والتي كانت تعصف بها الرياح أحياناً ويقصف بها الرعد أحياناً ، ويغفق بها البرق أحياناً أخرى . وربما أملى عليه بعض ما كانت تتحدث به أمواجه المادئة المطمئنة من بعض النجوى .

وكان الشاعر يجد في هذه الأحاديث متابعاً ، ويسجل منها أطراً يحتفظ بأكثراها لنفسه ، وربما عرض أقلها على أهل القصر فرضوا حيناً سخروا أحياناً .

وهو في هذه الساعة مقبل على النهر يسأله ويتلقي أحاديثه ، بعينيه حيناً ، إذ يرقب صفحاته المضطربة في هدوء ، وبأذنيه حيناً آخر إذ يسمع هذا الخير المادي الذي يشبه نجوى المحبين . ولكن إقباله على النهر لا يتصل ؛ فهذا الخادم قد أقبل يحمل إليه القهوة التي طلبتها إليه ، وهو لا يضع القهوة أمامه ثم ينصرف كما تعود أن يفعل في كل يوم ، وإنما يقف صامتاً أول الأمر ؛ ثم يقول : ما ينبغي أن يطول انتظار مولاي لك يا سيدى ، وإنما الخير إذا فرغت من قهوتك أن تستجيب لدعائه ؛ فقد أنسيت أن أبئك بأنه كلفنى أن أوجهك إليه متى أقبلت ، وما أرى إلا أنه يجهل مقدمك إلى الآن .

قال الشاعر : فدعا يجهل مقدمي حتى أسعى إليه بعد قليل .

قال الخادم : لا تبطئ يا سيدى ، فما أرى إلا أنه شديد الحاجة

إلى لقائك ، وأكبر الظن أنه لم يتم من ليلته ، وأن أمراً ذا بال ينبعض عليه حياته .

قال الشاعر : وما ذاك ؟

قال الخادم : لا أدرى ! ولكنني أعلم أنه أنفق آخر الليل في مكتبه ذاهباً جائياً ، وأنه لم يصب من إفطاره إلا القهوة ، وأنه كان مكدوداً مجهوداً يتكلف القوة والجلد ، وأحسب أن ابنه الشاب هو مصدر هذا الهم وأصل هذا العناء ، فإن له كما تعلم خطوباً لا تنتهي .

قال الشاعر : حسبي فقد فهمت عنك ، أبني مولاك بأنني سأرق إليه بعد قليل .

وقف الخادم لحظة لا يقول شيئاً ، ولكنه يدور في نفسه أن هذا الرجل محظى يؤثر حديث الأنبار على حديث الناس ، ثم نظر فإذا الشاعر قد أعرض عنه وأقبل على النهر ينظر إليه والقلم في يده كأنه يستعمله ، فلم يربأ من أن ينصرف متباطنًا وفي نفسه كثير من الغيظ . وليس من شك في أن حديث النهر كان أحسن موقعًا في نفس الشاعر من حديث هذا الخادم الذي لم يكن يتبئه بشيء جديد . فهو يعلم أن لذلك الفتى المترف خطوباً لا تنقضي ، بعضها يحدث في القصر نفسه ، وبعضها يحدث فيها يتصل به من الأجنحة والدور ، وبعضها يحدث في القرية المقيمة في أسفل الربوة ، وبعضها يتتجاوز القصر والقرية إلى أماكن قرية أو بعيدة ، وهو يعلم أن هذه الخطوب كثيراً ما تشغله صاحب

القصر وثير في نفسه ألواناً مختلفة من الشعور . فهو مرة راض عنها ومبسم لها ، يرى أن ابنه قد نيف على العشرين ومن حق الشباب أن يلهمه ويعبث . وهو مرة ضيق بها منكر لها ، يرى أن للهو حدوداً لا ينبغي أن يعودوها الفتيان مهما يكن حظهم من نشاط الشباب ، وهو مرة ساخط أشد السخط ثأر أعنف الثورة ، يرى أن ابنه قد أسرف في تعدى الحدود وتجاوز الممكن من لهو الشباب . وهو إذا بلغ هذا الطور من أطوار الغضب لم يؤثر نفسه بنتائجها وإنما يشيع هذه النتائج من حوله ، ويريد أهل القصر جمياً على أن يثوروا كما ثار ويسخروا كما سخط ، ويرهق امرأته من أمرها عسراً ، يحملها أوزار هذا الفتى الذي لا يعرف القصد ، ولا يستطيع أن يقف نفسه عندما ينبغي أن تقف عنده من الحدود ، يرد ذلك إلى أن أمه لم تحسن تربيته ، ولم تعرف كيف تنشئه ، ولم تستطع قط أن تكتنف عن تدليله وتيسير كل ما يعرض له من أمر عسير .

ثم إن صاحب القصر لا يشق على نفسه وعلى أهله وذوي خاصته وحدهم حين يتورط ابنه في خطيئة من الخطايا ، وإنما هو معلن لثورته مشيع لسخطه ، ي يريد أن يشرك الناس جمياً والأشياء جمياً فيما يجد : فهو يتوجه للزائرين ويلقاهم بوجه عابس بغيض . ويتحدث إليهم من طرف اللسان ؛ وما يزال يتكلف من ذلك فنوناً وفنوناً حتى يضطرهم إلى أن يسألوه عن أمره . فإذا فعلوا أنباءهم بهذه الأحداث الجسام التي يحدثها ابنه الطائش المفتون ، ومضى في أحاديث لا آخر لها ،

يجد في ذلك تسرية عن نفسه ، ويجدون فيه إملاكاً لنفسهم . ولكن لا بد مما ليس منه بد ؟ فقد ينبغي أن نقبل الأصدقاء على علاتهم ليقبلونا على علاتنا ، وأن نأخذهم كما هم ليأخذونا كما نحن .

والشاعر بالطبع أشد الناس تعرضاً لهذا السيل الجارف من الأحاديث عن هفوات الفتى وزواجه وأحداثه التي يحدثها هنا وهناك ، لكانه القريب من صاحب القصر . فـأى غرابة في أن يفر بنفسه بين حين وحين من هذا الامتحان ، ويخلو إلى نهره هذا العزيز فيسمع منه ويقول له ! وأى غرابة في أن يعرض عن الخادم حين يريد أن يشق عليه بهذا الحديث فيقفه ثم يصرفه في غير رقة ولا لين ! أليس يكفيه ما يسمع من السيد ! ألم يبق إلا أن يشقه الخدم أيضاً بهذه الأحاديث !

كانت أحاديث هذا الفتى إذن معادة مملولة بالقياس إليه على حين لم تكن أحاديث النهر معادة ولا مملولة ، وإن كانت شاقة عسيرة دائماً . فقد كان النهر عصياً أبداً ، يتحدث بما يريد هو لا بما يريد سائلوه . وكان في تلك الساعة يقرأ على شاعرنا ألواناً من رسائل اختلتها من ريح الشمال ، وكانت تحملها إلى ظلال قوم عبروا النهر ولم يعودوا ، وكانت هذه الرسائل تصور ما يضطرم في بعض القلوب من لهيب الحزن والأسى ، وما يزهر في بعضها الآخر من الذكريات ، وما يساور بعض النفوس من يأس يحجب عبور النهر إلى الأحياء الآمنين ، ومن حرص على الحياة يجعل عبور النهر مروعاً مخيفاً .

وكان الشاعر يستمع لهذه الرسائل ، ويستمتع بما فيها استماعاً حزيناً شاحباً يلائم آمال الناس التي لا تنقضي وقدرتهم التي لا تمتد إلى أبعد ، كما يلائم حبهم للحياة وشوقهم إلى من فارقوا الحياة ، وكما يلائم ما يشيع في قلوبهم من هذه القوة الضعيفة التي تعجز عن استبقاء الأشياء فتحتفظ بذكراها ، ومن هذا الضعف القوى الذي يأتي أن يسلم الذكرى للنسوان ، فيستيقها وينميها ويتحدد منها وسائل لاستبقاء الحياة وتنمية ما فيها من نعيم قليل واحتمال ما فيها من بؤس كثير .

وقد هم الشاعر غير مرة أن يتقدم إلى النهر في طي هذه الرسائل الإنسانية الممتعة الحزنة ، ونشر رسائل أخرى ليس لها حظ من حزن ولها حظ عظيم من المتعة . فما أكثر ما كان النهر يقرأ عليه رسائل يسعى بها النسم بين أزهار الشمال النضرة وأزهار الجنوب الداوية الدابلة ! وما أكثر ما كان النهر يقرأ عليه أنباء السماء تحملها أشعة النجوم أو ضوء القمر أو نور الشمس ! بل ما أكثر ما كان الشاعر يستحب هذه النجوى التي تكون بين أمواج النهر متهدلة بأنباء الشرق ذلك الذي لم يصل إليه أحد ، حاملة هذه الأنباء إلى الغرب الذي لا يصل إليه أحد .

ولكن النهر كان يأتي دائماً أن يقرأ على الشاعر أو يمل على شيفه غير ما يريد هو . وكان الشاعر يجد في هذا الإباء والامتناع ما يشققه ويرضيه في وقت واحد : يشققه لأنه يبعده عما يحب ، ويرضيه لأنه يأتي بما يلذه ويعنته . وهل حياة الشعراء إلا مزاج من الشقاء والرضا ! .

ولو خير الشاعر لاختار أن تتصل خلوته إلى النهر أطول وقت ممكن ، وأن يحتمل من شذوذه واستبداده ما شاء النهر أن يحتمل . ولكن الشاعر لم يكن مخيراً في شيء . متى خير الشعراء وأصحاب الفنون في شيء ! إنما هم عبيد الطبيعة ، تفرض عليهم ما فيها من جمال وقبح ومن نعيم ورؤس ، وتخيل إليهم أو يخيلون لهم إلى أنفسهم أنهم أحرار يستبطون من الطبيعة أسرارها ويصوغونها في صيغهم الفنية المألوفة شرعاً أو رسمياً أو نحتاً أو تصويراً أو غناء أو إيقاعاً .

وليس أدل على ذلك من أن شاعرنا قد كان عبداً لهذا النهر ، ولم يكن يستطيع حتى أن ينعم بهذا الرق ، وإنما كان يصرف عنه من وقت إلى وقت بطارئ يطرأ أو طارق يطرق . وليس كل الطوارئ يمكن أن يدفع في يسر ، وليس كل الطارقين يمكن أن يرد في لين أو عنف ، وقد استطاع الشاعر أن يرد الخادم حين هم أن يصرفه عن النهر ، ولكن من له بأن يرد هذا الطارق الذي وضع يده في رفق على كتفه ونشر في الجو ضحكاً عريضاً وهو يقول في صوت متقطع : هأنتذا تخلو إلى نهرك لتقول له وتسمع منه . متى تنصرف عن أوهام الشعراء إلى ما يحيط بك من حقائق الحياة !

٥

ويرفع الشاعر رأسه فيرى ابن صاحب القصر قد قام عن يمينه جميل المنظر رائع الطلعة معتدل القامة حاد النظارات ، قد امتلاً قوة ونشاطاً ، وظهر على وجهه المشرق شيء من الجد الحزين حاول أن يخفيه بهذ الضحك العريض الذى كان ينشره من حوله فى كثير من التكلف .

ولست أخنى على القارئ أنى حائر أشد الحيرة فى أمر هذا الفتى ، كما أنى حائز أشد العيرة فى أمر أهل الربوة جمیعاً ؛ فكلهم يلح على فى أن أجده له اسمًا يتسمى به ويميزه بين غيره من الناس . وكلهم يلح على فى أن الأشخاص لا يستكملون وجودهم إلا إذا عرفت أسمائهم التى تتحقق التمايز فيما بينهم وتخرجهم من هذا الوحد الوهمي الذى يشبه العدم ، إلى وجود ، إلا يكن واقعاً كل الواقع ، فهو تىء بين بين ، أقرب إلى الواقع منه إلى الوهم ، وأدنى إلى الحقيقة منه إلى الخيال . وكلهم يلح على فى أن القدماء الذين عاشوا بين النهرين فى بعض عصور التاريخ لم يكونوا مخطئين حين كانوا يرون أن اسم الرجل هو أخطر أجزاء حياته ، وحين كان هذا الرأى يذهب بهم إلى شيء من الغلو فيعتقدون أن لأسمائهم إذا نقشت على الجدران حظها من الحياة وحقها فى القرآن ، لأنها تظل حية بعد موتها

أصحابها ، أو لأنها تختصر وتستجمع ما يمكن أن يبق من حياة أصحابها . فلأسماء خطرها إذن ، ويوشك الرجل الذي ليس له اسم إلا يكون موجوداً . وهم من أجل ذلك يتخاصرون في من كل وجه مطالبين بأن أسمائهم بآسمائهم ليستمتعوا بالوجود الصحيح .

وما ينبغي أن تسألي كيف يتخاصرون وهم لم يوجدوا بعد ؟ فإنهم يتخاصرون على نحو خاص لا يسمعه أحد غيري ، ولو أني منحتم أسماءهم لكان من الممكن أن يتتجاوز تصايرهم أذني إلى أذنيك .

وما أظنك تنكر أن الشخص الوحيد الذي استطعت أن تصوره من أشخاص هذه القصة الذين مرروا بك إلى الآن إنما هو شخص البستانى الذى سميته عثمان ، ولو لم أسمه لما تبيّنته . كما أنك لم تتبين إلى الآن شخص الشاعر على كثرة ما أضفت إليه من الصفات ، ولا شخص هذا الفتى الطارق على ما وصفت لك من منظره الجميل وطلعته الرائعة ووجهه المشرق الوضاء .

فهم لا يتتجاوزون الإنصاف حين يطالعونى بأن أسمائهم بآسمائهم . ولكن ماذا أصنع وأنا أشد الناس ضيقاً بابتکار الأسماء ، لا يطأعني عقلى الفضيل ، ولا خيالى الكليل على هذا النحو من العبث . ثم أنا من جهة أخرى أكره أن اختار الأسماء ؛ لأنى أخشى أن اختار أسماء لها أشخاص قد اتخذوها لأنفسهم ، أو وسمهم بها آباءهم ، وهذا أبغض الأشياء إلى ؛ فقد أنبأتك أن هذه القصة لم تقع أحداثها في مصر ، ولا في بلد متاخم

أو مجاور لمصر كما يقول الناس في هذه الأيام ، وإنما افترضت أن تكون أحداث القصة قد وقعت في إسبانيا ، لأنها وقعت في إسبانيا بالفعل ، فدون وقوعها في إسبانيا خطوب وأهوال ، بل لأن إسبانيا هي الأرض التي تبني فيها قصور الخيال والتي وجدت فيها تلك الربى التي ذكرها الشاعر المושح حين طلب إلى السحب أن تجلل تيجانها بالحل .

من أجل هذا كله أكره أن أسمى أهل هذه الربوة بأسمائهم ، وأخشى بنوع خاص أن يصرف بعض الناس هذه الأسماء وما يرون حوطها من الحديث إلى أنفسهم ، فيظنوا أنى قد أردت بهم شرًا وعرضت لهم من قريب أو من بعيد .

فإذا عاهدنا القراء على أن يؤمنوا أوثق الإيمان فيما بينهم وبين أنفسهم بأن هذه الربوة ليست قائمة في مصر ولا في البلاد المتاخمة أو المجاورة لها ، وبأن أهلها ليسوا مصريين ولا عرباً ولا شرقين ، فقد أستطيع أن أجيب أشخاص القصة إلى ما يريدون ، وأهدى إلى كل واحد اسمًا يميزه ويمنحه حظه من الوجود الذي يطمع فيه ويطمح إليه ، وإن كان الوجود في نفسه ليس شيئاً يستحق الطمع فيه أو الطموح إليه .

وليس ينبغي لك أن تظن أنى أمزح أو أداعب حين أغض من قيمة الوجود ؛ فلست أنا في هذا مبتداً ولا مبتكرًا ، ولست فيه بداعاً من الناس . وما أكثر الفلسفه والشعراء الذين ينكرون قيمة الوجود ويرونه شرًا أى شر ، ويودون لو أنهم لم يدفعوا إليه ، أو لو أنه لم يدفع إليهم .

وأنت تذكر بالطبع أن أبا العلاء تمنى غير مرة لو أن حواء ماتت قبل أن تمنح زوجها الولد أو لو أنها ماتت عقب ولادتها لابنها الأول . وأنت تذكر كذلك أن أبا العلاء ، ومن قبله فلاسفة كثيرون ، كان يرى النسل جنائية لا ينبغي أن يجنيها الرجل العاقل الحازم ، وقد ظن بنفسه العقل والحزم ، فلم يقترف هذا الإثم ، ولم يتورط في هذه الجنائية .

ولو سمع لـ أشخاص القصة وقبلوا نصحي لهم ومشورتي عليهم ، لما طمعوا في الوجود ولا طمحوا إليه ، وما أثقلوا على بهذا الإلحاد في أن تكون لهم أسماء يعرفون بها ، كما أن لغيرهم من الناس أسماء يعرفون بها . ولكن أرسطاطاليس قد أخطأ تعريف الإنسان حين قال إنه حيوان ناطق . ولو قد وقق إلى الصواب لقال إنه حيوان أحمق . وليس أدل على حمقه من طمعه في الوجود وطموحه إليه وجبه للحياة .

وما دام هؤلاء الأشخاص قد استوفوا أعظم حظ ممكн من الحمق فأبوا إلا أن تكون لهم أسماء ، فلنسم الشاعر راغباً ، ولنسنم الفتى نعيمـا ، فاما أبوه فلنرجـى تسميته إلى أن نلقاه في مكتبه ذاك الذى اتخذه لنفسه سجنـاً منذ آخر الليل .

قال الفتى للشاعر حين سكت عنه الضحك : قد كنت أبحث عنك لأودعك ، فقد أزمـت السفر قبل أن يقبل الليل ، وعزيزـ على أن أحـرم هذه الساعـات الحلوـة التي أخلـو فيها إـليـك ، فأـسمـع ما تـنشـدـني من شـعرـك الرائع الجـميل ، وما تـقصـنـ علىـ من طـرافـ الأخـبارـ وـنوـادرـها .

قال الشاعر : وإنك لمسافر منذ اليوم ؟ وفيم هذا السفر الذي لم تنبئنا به ولم تهشتنا له ، ولم يقدم القصر بين يديه هذه المقدمات التي تعودت أن تسبق سفرك بأيام طوال ؟

قال نعيم وهو يتكلف الضحك ويختفي سخرية مرة : فإنها المأساة يا سيدي ! إنها المأساة ! لقد زللت الأرض وغضبت السماء ، وأظلمت الدنيا وفسد في حياة القصر كل شيء .

قال الشاعر : وما ذاك ؟

قال نعيم : ذاك أن الشيخ ينسون الشباب ، أو قل إنهم يستيقون الشباب لأنفسهم ، ويستأثرون بما يتيح لأصحابه من فرصة ، وما يتيح لهم من تجاوز الحدود . يرون ذلك سائغاً حين يتصل بأشخاصهم ، ويرونه حراماً حين يتصل بغيرهم من الناس .

قال الشاعر : فإني لم أفهم عنك إلى الآن .

قال نعيم : ولكنك قد قدرت من غير شك أن قد حدث في القصر حدث ؛ فأنت لم تلق أبي في حديقته هذه الغلباء ، وجنته الفيحاء ، كما تعودت أن تلقاه في كل يوم قبل أن يرتفع الضحى ، متتقلاً بين زهره وشجره ، ملحاً على بستانيه بالأمر والنوى والسؤال والاستقصاء ، حتى إذا أجهده سعيه وإلحاحه وحركته وسكونه وتشددت أنت عليه في أن يريح نفسه ويريح بستانيه ويريحك أنت من هذا العناء ، أقبلتها معاً إلى هذا الجحosc أو إلى غيره من جواسق الحديقة ، فأنفقتها سائر الضحى فيها

تحبان من الحديث . ولا شك في أنك قد أنكرت تخلف أبي عن موعده ، واحتتجابه عن أخص الناس به وأكرمهم عليه . ولا شك أنك قد سالت عن ذلك فعرفت من أنبائة أطرافاً .

قال الشاعر : لم أعرف إلا أنه محتجب في مكتبه ، وأنه طلب أن أوجه إليه متى أقبلت ، وقد غاظني أن يحتجب الناس بين الجدران وتحت السقوف حين يصنفو الجو ويذبح النسم ، ويدعونا الجمال إلى أن نستمتع به في هذه الحديقة الرائعة النادرة؛ فلم أسع إليه وإنما سعيت إلى النهر ، وكنت أريد أن أرق إليه بعد ساعة تقصر أو تطول .

قال نعيم : فإن استطعت أن ترق إليه الآن فافعل ؛ فهو في حاجة إلى من يؤنس وحدته ويسلي عزلته ويبعد عنه هموماً ثقالاً . وما أظن إلا أن حالته هذه ستتصل وتتصل ، فسأسافر حين يقبل الأصيل . ولكن لن أسافر وحدي اليوم فسيتبعني بعد أيام قوم نبت بهم الدار ولم يبق لهم فيها أرب . إنها المأساة يا سيدي ، إنها المأساة ! وإن شئت فقل إنه الجنون واحتلاط العقل .

ثم سكت لحظة كان يبعث في أثناها بسلسلة ذهبية قد علق بها جماعة من المفاتيح ، ثم قدم إلى الشاعر سيجارة وأشعل لنفسه سيجارة أخرى ، ورمي النهر بنظرة فيها كثير من السخط والغضب ، وأرسل في الجو تنفساً كان يريد أن يكون عميقاً بعيداً ولكن الفتى تحمل وتحفظ وأني أن يخرج عن طوره ، فاكتفى بتنفس بعيد بعض الشيء ، وجعل ينظر إلى

الدخان وهو يتلوى تلوياً خفيفاً في الهواء ، ثم قال في صوت هادئ لا يخلو من حنق وسخرية : ومع ذلك فقد كنت أرى أني إلى الآن مستانياً حليناً :
قال الشاعر : أمفصح أنت لي آخر الأمر عما تريد ، ومعرض
أنت عن هذه الألغاز ؟

قال الفتى في صوت صاحب : ت يريد أن أفصح لك ؟ فاعلم أن
أبي قد طردنى من القصر . وإن لم يكفك هذا فاعلم أنه لم يطردنا
وحدي وإنما طرد معى قوماً آخرين ، أفهمت ؟ أرضيت ؟

قال الشاعر : لم أفهم شيئاً ولم أرض عن شيء ، وإنما ازدلت
جهلاً إلى جهل ، وحيرة إلى حيرة . فكيف أقصاك أبوك عن القصر ؟
وفيم كان هذا الإقصاء ؟ وكيف تلقيت أمره هذا على أنه جد ، مع أنك
تعلم أنه يجد الآن ليهزل بعد ساعة ، وأنه لا يسخط إلا ليرضى ، وأن
من العسير حين يستمع إليه خلطاؤه أن يتبيّنوا أهازل هو أم جاد ؟
قال الفتى : فإني لا أعلم أن الناس يتمازحون بالطلاق :

٦

وَجْمُ الشاعر حِينَ وَقَعَتْ هَذِهِ الْكَلْمَةُ فِي نَفْسِهِ ، كَمَا وَجْمُ الْفَتِي
حِينَ جَرَى بِهِذِهِ الْكَلْمَةِ لِسَانَهُ ، وَأَغْرَقَ الرِّجْلَانِ فِي صَمَتِ عَمِيقٍ كَثِيرٌ
طَوِيلٌ .

قال الشاعر بعد حين : فقد كانت لهذا كله أسباب خطيرة حقاً .
قال نعيم : إلى أقصى غایيات الخطورة ؟ سرت بعض سيرته
حين كان في سنى ، وما ينبغي أن أقول : سرت بعض سيرته في سنه التي
بلغها الآن ؛ فقد يجب أن يكون الأبناء حراصاً على الأدب وحسن الذوق
ورعاية اللياقة حين يتحدثون عن الآباء ، ولكن على كل حال قد سرت
بعض سيرته حين كان في سنى ، وأخطأتني التوفيق فلم يتع لي أن أخفي
عليه كل شيء ، وما كاد يظهر على بعض ما فعلت حتى ثارت ثائرته ، فأنكر
وسخط ، وأغرق في الإنكار والسطح ، ثم ارتفى إلى الوعيد والنذير ،
وأسرف على نفسه وعلى أهله في ذلك . فقيل له حين تجاوز طوره : فإن
هذا الفتى لم يفعل إلا ما تعود أترابه أن يفعلوا وما كنت تفعل أنت حين
كنت بين العشرين والثلاثين . هنالك لم يضبط نفسه ولم يملك أمره ،
فأرسل كلمته المنكرة ، ثم اندفع إلى شيء يشبه أن يكون جنوناً فأقسم جهد

أيمانه لا رآنى الليل فى قصره هذا ولا على ربوته هذه . فأننا مسافر إذا كان الأصيل ، وسليحق بى غيرى بعد يومين أو بعد أيام ؟ فقد ينبغى أن أهيئ الدار لاستقبالهم فى مستقرنا الجديد .

وهم الشاعر أن يتكلّم ، ولكن نعياً مضى فى حديثه فقال : إنك رفيق والدى منذ صباه وشريكه فى هزله وجده ، فهل تعلم أنه لقى من أبيه مثل ما لقى منه ؟ وهل تعلم أنه لم يقبل على بعض لذاته كما أقبل أنا على لذاتي ؟ وهل تعلم أنه وفق دائماً لأن يخفي عبته كله على أبيه ؟ أم هل تعلم أنه ، كغيره من الناس ، لها فى أثناء شبابه وجده ، وأسرف على نفسه وعلى أسرته فى اللهو أحياناً ، فأنكرروا عليه فى رفق ، ونصحوا له فى حب ، ووجهوه إلى الخير ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً ، وأكاد أقطع بأنهم لم يبلغوا مما أرادوا شيئاً .

قال الشاعر فى شيء من العنف : حسبك ! فما ينبغى أن تقضى على أبيك .

قال نعيم : فهذه هي الجملة التى نسمعها دائماً : فما ينبغى أن تقضى على آبائنا ، وما ينبغى أن نخالف من أمرهم ، وما ينبغى أن نسوءهم بقول أو فعل ! هذه خصال فرضتها علينا التربية وفرضتها علينا الأخلاق وفرضتها علينا الدين . ولكن أوثق أنت بأن الحياة لم تفرض على الآباء شيئاً بالقياس إلى أبنائهم يلائم هذه الخصال . التي فرضت على الأبناء بالقياس إليهم ؟

قال الشاعر : فدعنا من الفلسفة واستقصاء البحث عن أحكام التربية والأخلاق والدين ، وحدثني عن هفوتك هذه التي هفوتها فجرت علينا كل هذا البلاء العظيم . أحق إذن ما يقال من أنه قد كانت لك في القرية خطوب ؟ وما عسى أن تكون هذه الخطوب ؟

قال نعيم : وما عسى أن تكون الخطوب التي تحدث لفتى فارغ متوف قد أقبل ينفق أشهراً بين أهله ، فهو يغدو ويروح لاهم له إلا نفسه وإلا لذاته القرية والبعيدة ، وكل شيء من حوله يغريه باللهو ويدفعه إليه ! وما أكثر ما يبعث الفتى فلا تقف حركة الفلك ولا تغير الشمس مجريها في السماء ! إنما هي فتاة من أهل القرية راقى منظرها وفتنى سحر لحظها ، فصبت إليها نفسي ، واتنى الأمر بنا إلى غايتها من الإثم . لم أخرج أنا ، ومني تخرج السيد من اللهو بإحدى إمائه ! ولم تحفظ هى ! ومني تحفظ الأمة فلم تستجب لأحد سادتها !

قال الشاعر مروعاً : حسبك ، حسبك ! لست سيداً ولست أمة ، وإنما امترت عليها بثروتك ومكانك الاجتماعي ، فأسرفت على نفسك وأسرفت عليها : غررتها فاغترت لك ، وما كان لك أن تخدعها ، وما كان لها أن تخديع .

قال نعيم : ولكنني خدعتها فانخدعت .

قال الشاعر : فأنت تجني الآن ثمرة هذا الظلم .

قال نعيم : فإني أود لو أعلم أنكم لا تظلمون أهل القرية .

ولا تعنفون بهم ، ولا تشنطون عليهم ، ولا تظلمونهم ألواناً أخرى من الظلم
ليست أقل من هذا الإثم الذي اقترفته خطراً ، ولا أهون منه شأناً ، ولا
أضعف منه تأثيراً في حياتهم كلها .

إنكم تستذلونهم وتستغلونهم ، وتضطررونهم إلى البؤس وفترضون
عليهم الحرمان ، تكلفونهم ما تكلفونهم من ضروب الجهد والعناء ، حتى
إذا آتى جهدهم ثمره وانتهى عناوهم إلى نتيجته ، أخذتم خير ما شمر
الأرض على أيديهم فاثرتم به أنفسكم من دونهم واستمتعتم بنعيمه ، وهم
ينظرون إليكم من قريتهم تلك التي توشك أن تكون قطعة من الجحيم ،
وأنتم لا ترون بهذا بأساً ، ولا تجدون في أنفسكم منه حرجاً . ولو استطعتم
أن تزدادوا ظلماً لهم وإثقالاً عليهم لما تورعتم عن ذلك ولا زهدمتم فيه ،
ولكنكم تعصرونهم حتى لا تركوا فيهم معتصراً ، ثم لا تجدون في أنفسكم
إلا الرضا ، ولا تحسون في قلوبكم إلا الطمأنينة . تقبلون على هذا مصيحيين ،
وتقبلون على هذا ممسين ، وتنعمون بشمرة هذا بين الصباح والمساء ، وتنامون
هادئين غير حافلين بهذا بين المساء والصبح .

وددت لو أعلم أن أهل القرية يجدون من الللة في استثمار الأرض
لكم ورفع ثمرات الأرض إليكم ، واضطراهم إلى الحرمان والبؤس ،
مثل ما وجدت هذه الفتاة من النعم والرضا حين خدعتها فانخدعت ،
وحين أغرتها فاستجابت للإغراء .

إني يا سيدى لا أجحد أنى تجاوزت حدود الخلق والدين ، واقترفت

إنما من الحق على أن أمحو آثاره ، ولكن في سبيل هذا كله لم أظلم ضحيتي وحدها ، وإنما ظلمت معها نفسي ، واعترفت بهذه الظلم فأصلحت منه ما استطعت إصلاحه : قدمت إلى هذه الفتاة كثيراً من الطرف وفتناً من الهدايا ، رفعتها إلى نفسي أو نزلت إليها ، عشنا حيناً من الدهر عيشة سواء لم أكن سيداً ولم تكن أمة ، وإنما كنت عاشقاً خليلاً ، وكانت عاشقة خليلة . وأنت شاعر يا سيدي تعرف أن الحب يغير الأوضاع بين المحبين ، فيجعل السيد عبداً والعبد سيداً .

حدثني عما تقدمون من الخير والبر إلى أهل هذه القرية حين تسخرونهم من غير رفق ولا لين ، وفي غير مجدة ولا مودة ، وفي غير إنصاف ولا عدل لمنافعكم ، وحين تستأثرون من دونهم بشمرة ما يبذلون من جهد ، وما يحتملون من عناء .

إن أرض القرية لخصبة تنبت الغنى ، ولكنها تنبت الغنى لكم ، ولا تنبت لأهلها إلا فقراً وبيوساً وحرماناً . وإنكم لتعلمون ذلك . وتقبلون عليه عن تعمد له ورغبة فيه ، لا تتحرجون ولا يخطر لكم أن تتحرجوا ؛ فإن لامكم في ذلك لائم أو عابكم عليه عائب دعوتم بالويل والثبور وعظائم الأمور ، ونظرتم إلى أنفسكم كأنكم الضحايا ، وإلى لائميكم والعائين عليكم كأنهم الأعداء المغiron . فما لكم لا تحلون الحلال كله ولا تحرمون الحرام كله ، وإنما تتبعون فيها تحلون وما تحرمون أهواكم ومنافعكم لا ما أحل الله ولا ما حرم !

ثم حدثى أواشق أنت بأنكم لا تستحون لأنفسكم حين تسعن لكم الفرص ما تحرمون على غيركم ؟ أواشق أنت بأن أبي إنما يسخط على عيرة على الحق وغضباً للحرمات ورعاية للخلق والدين ؟ أما أنا فما أرى أنه يسخط على إلا ضئلاً بـ أن أنزل إلى مكانة دون مكانى ، وخوفاً على أن أتجاوز بهذا الحب طور المجنون واللهو وأرتفع به إلى طور آخر يخشاه كل الخشية ويأبه أشد الإباء . ولو قد حدثه بأنى أريد أن أتحذ هذه الفتاة لـ زوجاً لـ جن جنونه وضل ضلاله . وثق بأنه لم يبلغ من الغضب ما بلغ إلا أنه أشـقـ أن أـتـحدـثـ إـلـيـهـ هـذـاـ الـحـدـثـ وـآيـةـ ذـلـكـ آنـهـ لـمـ يـلـمـنـيـ وـلـنـ يـلـوـمـنـيـ حـينـ رـأـنـيـ وـحـينـ يـرـانـيـ أـدـاعـبـ وـلـأـعـبـ فـيـاتـ منـ أـسـرـ مـمـتـازـةـ كـأـسـرـتـاـ المـمـتـازـةـ .ـ إـنـهـ يـرـانـيـ لـذـلـكـ كـفـؤـاـ ،ـ وـيـرـىـ هـذـهـ الـأـسـرـ مـوـضـعاـ لـصـهـرـهـ ؛ـ فـلـيـسـ عـلـيـهـ بـأـسـ أـنـ رـأـنـيـ أـقـعـ فـيـ شـرـكـ هـذـهـ الـفـتـاةـ أـوـ تـلـكـ ،ـ وـلـعـلـهـ يـسـعـيـ وـيـدـبـرـ الـأـمـرـ لـأـقـعـ فـيـ شـرـكـ هـذـهـ الـفـتـاةـ أـوـ تـلـكـ .ـ أـسـرـةـ مـمـتـازـةـ تـصـهـرـ إـلـىـ أـسـرـةـ مـمـتـازـةـ ،ـ وـمـالـ يـجـمـعـ إـلـىـ مـالـ ،ـ وـقـىـ كـرـيمـ يـقـرـنـ بـفـتـاةـ كـرـيمـةـ كـلـ هـذـهـ أـمـرـ تـرـضـونـ عـنـهاـ وـتـسـعـونـ إـلـيـهاـ ،ـ تـنـعـمـونـ إـنـ اـتـهـتـ إـلـىـ الـخـيـرـ ،ـ وـلـاـ تـبـشـسـونـ إـنـ اـتـهـتـ إـلـىـ الشـرـ ،ـ مـنـ حـقـ الشـبـابـ أـنـ يـعـضـىـ فـيـ طـرـيقـهـ التـىـ قـسـمـتـ لـهـ ،ـ وـلـكـنـكـمـ تـمـاـيـزـونـ بـيـنـ الـطـرـقـ التـىـ قـسـمـتـ لـلـشـبـابـ ،ـ فـلـلـأـغـنـيـاءـ مـنـهـمـ طـرـيقـ ،ـ وـلـلـفـقـرـاءـ مـنـهـمـ طـرـيقـ ،ـ وـلـلـبـائـسـينـ مـنـهـمـ طـرـقـ لـاـ تـحـصـىـ .ـ

ثم أطرق الفتى إطراقة طويلة لم يكـدـ الشـاعـرـ يـتـبـهـ إـلـيـهاـ ؛ـ لـأـنـهـ

كان مغرقاً في الذهول منذ اندفع الفتى في حديثه هذا الجريء العنيف الطويل . ورفع الفتى رأسه بعد حين باسماً للشاعر وهو يقول : عد إلى نفسك أو أعد نفسك إليك ؟ فليس في الأمر ما يدعو إلى هذا الوجوم . إن الأمر أيسر جداً مما تظن ، إنني خدعت خديجة ابنة الإسكاف فانخدعت ، ودعوتها فاستجابت . ولو وقف الأمر عند هذا الحد لما سخط أبي ولا ثار ، ولكن من البسيط أن نرضى الفتاة ببعض الهدايا ، وأن نرضى أباها ببعض البر أو ببعض الابتسام ، وكان من البسيط أن أسافر فأطيل الغيبة فأنسى أنا وتنسى هي ، ويلتمس لها الزوجه من طبقتها هنا أو هناك ، ويلقى الستار على مأساة تحدث الآلاف من أمثالها في كل عام . ولكن الأمر لم يقف عند هذا الحد ، وإنما وقعت الفتاة من نفسي موقعاً خاصاً ، واستقر حبها في قلبي استقراراً مكيناً ؛ فلست أرى من الاقتران بها بدأ . ولم تحدث بذلك إلى أبي ، ولكنه أحس ميل إليه وتفكيره فيه . . . نهان عن هذه الفتاة فلم أنته ، وأغراني بغيرها من بنات طبقتنا فلم يكن لاغرائه في نفسي صدى ، ثم اندر فلم يغرن النذير ، وحذر فلم ينفع التحذير ، فقال كلمته التي قاها ، وفعل فعلته التي فعلها حين أخرجه الغضب عن طور العقلاء .

وقد قلت لك آنفاً إني كنت أبحث عنك لأودعك قبل الرحيل وهذا حق ، ولكن هناك حقاً آخر لم أقله لك ، وقد كنت أبحث عنك لأقوله لك أيضاً ، وبعد ، فإني سأسافر إذا دنا الأصيل ، وسيتبعني

قوم آخرون ، ولكن هناك قوماً آخرين قد سبقوني إلى السفر ، وسألقاهم في العاصمة . ولن يمضى الأمر بيني وبينهم كما مضى إلى الآن ، ولكنني سأأخذ خديجة لي زوجاً . فإن استطعت وإن أردت أن تلقى هذا النبأ الخطير إلى أبي في رفق ، فافعل ، وإن عجزت أو أبيت فسيأتيه النبأ من طريق لا رفق فيه ولا لين .

وهم الشاعر أن يقف الفتى وأن يجادله في بعض هذا الأمر ، وأن يرده إلى شيء من الرشد ، ولكن الفتى اندفع في حديثه لا يلوى على شيء قاتلاً : لا تتكلف مشقة ولا جهداً في إقناعي بغير ما صممت عليه ؛ فإنه لن تبلغ من ذلك شيئاً . وإذا لم يكن بد من أن تبذل الجهد وتحتمل المشقة فافعل ذلك في العناية بهذا الشيخ الذي سيعيش وحيداً في قصره هذا الفخم الضخم بعد أن ينصرف عنه أهله ، وفي إعداده ، متربقاً به ، لتلقى هذا النبأ الذي سينتهي إليه بعد أيام ما أظنها ستطول .

وهنا صمت الفتى لحظة ، ثم لم يلبث أن اندفع في ضحك متصل ، ولكنه ضحك لا يخلو من حزن ، ثم قال : وأكبر الظن أنك لن تحتمل كثيراً من العنااء في تعزية الشيخ عن هذه الخطوب ؛ فإنهشيخ قد احتفظ بفضل من شباب . وما أشك في أن الملل قد وجد إلى نفسه سبيلاً ، وما أشك في أنه يدبر في رأسه أمراً ذا بال ، وما أشك في أن هذه الكلمة البغيضة التي انطلق بها لسانه حين تقدم الليل قد مدت له أسباباً وفتحت له أبواباً !

ثم وثب الفتى كأنما دفع إلى الوثوب دفعاً ، وانحنى على الشاعر
فالقى على رأسه قبلة سريعة خاطفة ، ومضى أمامه لا يلتفت ولا يلوى
على شيء .

وظل الشاعر واجماً لحظات ، قد أخله شيء يشبه الدوار لكثرة
ما سمع ولشلل ما سمع ، ثم ثابت نفسه إليه شيئاً فشيئاً ، وأراد أن يلتقي
نظرة إلى النهر ولكنه رأى نفسه ينهض متبايناً ، ثم يرقى إلى القصر متبايناً
وقد أنسى عادته الحببية إليه فلم ينحز على العصا ، ولم يمش على ثلاث .

٧

القراء بالطبع ينتظرون أن أرق وأن يرقو معى في صحبة الشاعر إلى القصر لنرى صاحبه العظيم في مكتبه ذاك الذي اتخذه لنفسه سجنًا منذ آخر الليل . ولكنني لن أفعل ، ولن يفعلوا ، فهم لا يستطيعون أن يدخلوا القصر ، ولا أن ينظروا إلى أبهاته الفخمة وأثاثه المترف الجميل ، إلا إذا أتحت أنا لهم ذلك . فالربوة كلها بما عليها ومن عليها ، والقصر كله بما فيه ومن فيه ، سر من أسرارى أبيح منها للقراء ما أشاء ، وأخفى منها على القراء ما أشاء ، ليس لهم أن ينزعوا في ذلك أو ينكروا منه شيئاً . وقد أزمعت ألا أرق معهم إلى القصر ، ولا أبقى معهم على الربوة استجابة لأصل من أصول الفن كما أراه أنا ، لا كما يراه النقاد . فلو قد رقيت معهم إلى القصر أو بقى معهم على الربوة لا اتصل الحديث اتصالاً يوشك أن يكون مملاً ؛ لأنه يضطرب بهم وبي في هذه الحديقة الفيحة ، وهذا القصر الفخم ، بين ألوان من انترف وفنون من الحياة الناعمة ، قد يكون وصفها رائعاً ، وقد يكون العيش فيها ، ولو في أثناء الأحلام وفي ظل الخيال ، محبياً إلى النفوس ، ولكنه يمل إذا اتصل ويسمى إذا طال . وليس الحياة ترقى كلها ولا زينة كلها ، وليس العيش الواقعى

أو الخيال يكسب قيمته من البهجة التي يسبغها الجمال على هذا المنظر أو ذالك من مناظر الطبيعة ، وعلى هذا المظاهر أو ذالك من مظاهر الناس . فلهذا كله قيمته ، ولكن للقبح قيمته أيضاً ، وهي ليست أقل من قيمة الجمال شأنًا ولا أهون منها خطراً ، ولعلها أن تكون أدعى إلى المنفعة ، وأبلغ أثراً في إصلاح النفس ، وتقويم الخلق ، وتصويب الحكم على الأشياء . ولست أدرى ! هل تعمق ابن المعتر معناه ذالك الذي أوجزه في البيتين المشهورين :

قلبي وثواب إلى ذا وذا ليس يرى شيئاً فيأباه
يهم بالحسن كما ينبغي ويرحم القبح فيهواه
ولكن الشيء الحمق أن القبح خليق أن يعشق وأن تصبو إليه النفوس ،
وتقف عنده العقول ، ويستقصى دقائقه الكتاب والمفكرون . وما أظن
أحداً يجادل في أن نصيب القبح من حياة الناس أعظم من نصيب الجمال .
كما أن نصيب البوس من حياتهم أعظم من نصيب النعيم . فالكتاب
الذين يعنون بالجمال والنعيم وحدهما ، ويعرضون عن القبح والبوس ،
إنما يعنون بيسير الحياة ، ويعرضون عن أكثرها ؛ فهم يعلمون ويعلمون
الناس ظاهراً من الأمر ، وهم يجهلون ويجهّلون الناس بحقائق الأمور
وبواطنها .

وأنا بعد هذا كله لا أريد أن أصرف نفسي وأن أصرف القراء عن جمال
الربوة والقصر لأنني كلف بالقبح مشغوف بالبوس ، وأريد أن أشرك القراء

فيما أجد من كلف وشغف ، وإنما هي طبيعة الأشياء ومنطق الفن وضرورة الحياة ، كل أولئك يقتضي أن أدع الربوة وقصرها حيناً ، وأن أصحاب القراء إلى مكان ليس له حظ من جمال ، وليس لأهله نصيب من نعيم .

فقد رأينا فيما مضى من هذا الحديث أن هذه الربوة الرائعة لا تقوم وحدها على شاطئ النهر ، وإنما تقوم في أسفلها قرية بائسة وضيعة يعيش فيها قوم بائسون متضعون فهذه القرية لم تنشأ عبثاً ، ولم تقم في أسفل الربوة بغير غاية ، وإنما هي مكملة للربوة . وإن شئت فقل إن الربوة مكملة لها ؛ فقد اختلط الأمر على حقاً ، فلست أدرى أيهما يتم صاحبه ، أيهما الأصل وأياما الفرع . وهذه القرية هي التي تستغل الأرض وتستثمرها ، وتستخرج منها هذه الثروة الضخمة التي تتيح لأهل الربوة أن ينعموا وأن يترفوا ، وأن يستمتعوا بهذه الحياة الحلوة الفارغة ، وتتيح للربوة نفسها أن تزدان بجمالها هذا الرائع الخلاب فلولا أهل القرية البائسون ما ارتفعت الأشجار في السماء ، ولا انبسطت الأزهار فوق الأرض ، ولا انتشر العشب على هذه الأرض كأنه البسط من السنديس والحرير ، كما يقال ، ولا أتيحت لأهل الربوة هذه الصغار التوافه اليومية التي لا تستقيم بدونها حياة للمترفين وغير المترفين . فالقرية إذن هي الأصل ، وليس الربوة إلا ثمرة من ثمارتها وأثراً من آثارها . ولكن واقع الأمر الاجتماعي غير هذا كله ، فقد استقر في نفوس أهل الربوة ، أنهم السادة المالكون ، وأن أهل القرية هم العبيد الملوك ، كما استقر ذلك في رءوس أهل القرية أنفسهم ، وكما استقر

ذلك . في القوانين المكتوبة والنظم الشائعة . فأنما إذن معدور إذا اخْتَلَطَ الأمر على فلم أدر أ تكون الربوة أصلًا والقرية فرعًا كما يريد النظام وترى القوانين ، أم تكون القرية هي الأصل والربوة هي الفرع كما ترى الحقائق الثابتة التي لا يبلغها جدال أو نزاع . وإذا كان غنى زيد يكون لفقر عمرو ، كما يقول أبو العلاء ، فقد لا نخطئ إذا عكسنا القضية وقلنا إن فقر عمرو يكون لغنى زيد .

وسواء أكانت القرية أصلًا أم فرعاً ، فإنها قد وجدت في أسفل الربوة ، ولم توجد عبثاً . فلا بد من أن نهبط إليها وإن كرهنا ذلك ، ولا بد من أن نقيم فيها وإن شق علينا هذا المقام . وأنا أريح القراء من مشقة هذا الهبوط ، فلا أسلك بهم تلك الطريق العريضة الطويلة التي تزدحم فيها السيارات مصعدة ومصوبة ، ولا أسلك بهم هذه الطريقة الضيقة التي يزدحم فيها الفلاحون على أقدامهم وعلى دوابهم مصعدين ومصوبيين ، وإنما أبلغ بهم القرية من غير طريق ؛ لأنني أريد ذلك وأستطيعه ما دام الأمر إلى ، لا إلى أهل الربوة ، ولا إلى أهل القرية ؛ لا وإلى القراء . فالكتاب قد يرون على شيء كثير إذا لم يفرضوا على أنفسهم ما يحب النقاد أن يفرضوا عليهم من القواعد والأصول .

نحن إذن في القرية في زقاق ضيق جداً لا يكاد يتسع لسعي اثنين أو ثلاثة إلا أن يتقدم بعضهم بعضاً شيئاً ما ، لتجد أقدامهم موضعها من الطريق . والزقاق قدر أبشع القدرة وأشنعها ، ترى العين فيه كل ما تكره ،

ويشم الأنف فيه كل ما يكره . قد عاش أهله عيشة البؤس والضر والإهمال ، لم يعنوا بصحتهم لأن أحداً لم يعلّمهم أن الصحة شيء يعني به الناس ، ولم يعنوا بنظافتهم لأن أحداً لم ينبعهم بأن النظافة شيء يستحب ولأنهم لو أحبوا النظافة والتمسوها لما وجدوا إليها سبيلاً ، قد قصرت أيديهم عن وسائلها وأدواتها قصوراً تاماً ؛ فهم يعيشون كما يستطيعون ، قد اختلط رجالهم ونسائهم وأطفالهم وحيواناتهم ودواجنهما اختلاطاً بشعاً بغوضاً . وقد رأيت ما ينشأ عن هذا الاختلاط من الشر والنكر والفساد .

وفي أعماق هذا الزقاق دار منخفضة ليست عظيمة الستة ، ولكنها على كل حال أوسع مما يجاورها من الدور قد انخفضت بابها فلا يستطيع الإنسان أن يدخلها معتدل القامة إلا أن يكون قزماً أو طفلاً ، فاما إذا تجاوز القصر إلى شيء من للطول فلا بد له من أن ينحني ليلتج من هذا الباب ، وهو إذا تخطى عتبة الدار وجد نفسه في فناء له شيء من عمق قد ارتبط فيه حمار وانطلقت فيه دجاجات ، وارتفع في بعض جوانبه مصطبة صغيرة ضيقة ، جلس عليها . رجل قد تقدمت به السن وادركه الضعف ، وكاد سمعه يشلل فهو لا يفقه ما يلقى إليه من حديث إلا أن يرتفع الصوت ، وكاد بصره يذهب فهو لا يرى إلا أقرب الأشياء إليه ولا يراه إلا في قليل من الوضوح . وبين يدي هذا الرجل نعال قديمة قد تحرقت وأدركتها البلى ، وقطع من الجلد الرقيق والغليظ وأدوات يعمل بها في هذا الجلد وفي تلك النعال . وهو مطرق إلى جلده ونعاله وأدواته ، تعمل يدها أحياناً في ترقيع نعل أو

إصلاحه وتكفان عن العمل أحياناً ولكنهما لا تسكنان حين تكفان عن العمل وإنما تعبثان بما أمام الرجل من جلد ونعال وأدوات

وقد يأخذ الرجل قطعة من الجلد بكلتا يديه يشدّها إلى يمين ويشدّها إلى يسار ، وقد يضع طرفاً من أطرافها في فمه كأنه يريد أن يقضّها ، وهو لا يريد قضيّاً ولا التهاماً ، وإنما يريد أن يمتحن متانة الجلد ، فهو يمسك طرفاً منه بما بقي من أستانه ، ويمسك طرفيه الآخرين بيديه ، وهو يشد إلى هذه الجهة وإلى تلك ليستيقن أن هذا الجلد متين صالح لترقيع هذه النعل أو تلك . والرجل في أكثر أحواله صامت كالمتكلّم ومتكلّم كالصامت ، لا يوجه إلى أحد حديثاً ، ولا يكاد يجيئ إن وجه أحد إليه الحديث ، ولكنه على ذلك متحرك الشفتين دائماً متقلب اللسان في الفم دائماً ، يغمغم بالفاظ لا يسمعها إلا هو والذين يدنون منه أشد الدنو . وهذه الألفاظ غامضة مختلطة ؛ فهو أحياناً يتحدث إلى جلده ونعاله يصف رثاثتها ومتانتها وحاجتها إلى الرتق والإصلاح ، وأحياناً يتحدث إلى أدواته يصف مضيبيها وكلاها وعجزها وقوتها ، وأحياناً يتحدث إلى نفسه فينشد محفوظات له من هذا الشعر العامي الذي تجري به الألسنة وتسرير فيه الحكم والأمثال . وعن يمينك وشمالك إذا تجاوزت عتبة الدار حجرتان ليس ببابهما أقل انخفاضاً من باب الدار ، ولعلهما أن يكونا أدنى منه إلى الأرض . فإذا دخلت إحدى هاتين الغرفتين لم تجد فيها إلا حصيراً قد ألقى على الأرض ، وصدقواً حقيراً قد وضع في زاوية من زواياها ، وجماعة من هذا الخبز العريض الرقيق

المستدير قد رص بعضها إلى بعض وارتقت في زاوية من زوايا الحجرة كأنها العمود ، تأخذ منها الأسرة حين تريد أن تطعم ، وما تزال تأخذ منها والعمود ينخفض ويتضاءل ، حتى إذا دنا من الأرض عملت محبوبة صاحبة الدار على تجديده ورفعه – فكان إعداد الذرة وإشعال الفرن إلى جانب المصطبة التي يعمل عليها الشيخ ، وانطلاق الدخان ، ويضطر الشيخ في ذلك اليوم إلى أن يأخذ جلده ونعاله وأدواته ويجلس بها على الأرض أمام الدار – فإذا دخلت الحجرة الأخرى لم تر فيها إلا حصيراً قد ألقى على الأرض ، وأغطية رثة قد ثرت هنا وهناك . فاما إحدى الحجرتين فقد كان يأوي إليها الشيخ الإسكاف ، ولنسمه محموداً ، وامرأته محبوبة . وأما الحجرة الأخرى فقد كان يأوي إليها أبناء الدار وهم ثلاثة أكبرهم أحمد قد نيف على العشرين وكاد يبلغ الثلاثين ، وهو قتي طوال مظلم الوجه قوى الجسم قليل الكلام حائر الطرف لا تكاد عينه تستقر على شيء ، ولا تراه الدار إلا حين تغرب الشمس ويتقدم الليل لأنه يعمل في الحقول . وأصغرهم على لم يتجاوز الثانية عشرة بعد ، وهو صبي قد أهمل أشد الإهمال ، يلعب إن أتيح له اللعب ، ويعمل إن أتيح له العمل ، ويسرق إن أتيحت له السرقة . وبين هذين الابنين من أبناء الدار خديجة هذه التي كادت تبلغ العشرين والتي لم يدر من أين جاءت ، ولا لأى أبويهما يمكن أن يضاف جمال وجهها الرائع واعتدال قامتها الجميلة ، وهذا الخضر الحلو الذي يصدر في دعوة وهدوء وأمن عن عينيها الجميلتين ، وهذا الحياة العذب الذي يعرب عنه

وجهها الهدئ المطمئن ، وثغرها الذى يريد أن يبتسم ولكنه يمتنع على الابتسام ، وصوتها الممتلئ الرخيم الذى لا يكاد يتكلم إلا همساً ، وحركاتها الرشيقه المترنجه المعتدله التي تدل على حياة قوية دافقة وعلى حياه شديد يمسك هذه القوة أن تندفع إلى أكثر مما ينبغي .

وهذه الفتاه الناعمه الغضة التي لا تلائم هذه الدار البائسه الخشنـه ، تعيش بين أبويهـا وأخويهـا عيشـه صامتـه أو كالصامتـه ، ساكـنة أو كالساكنـه ، مقبلـة في أكثرـ الوقت على مغزـلـها تديـره في أناـه ورفـق ودـعة . فإذا كان موـسـم الحصاد خرجـت مع أـتراـبـها من بـنـات القرـية إـلـى الحـقول فـصـيـفـت ، كـما يـقـول أـهـلـ الـرـيفـ المـصـرى ، مع المصـيـفاتـ وعادـتـ معـ الأـصـيلـ إـلـى أـهـلـها بماـ التـقطـتـ منـ الـحـبـ المتـشـرـ فيـ الـحـقولـ . وإذاـ كانـ موـسـمـ القـطـنـ خـرـجـتـ معـ أـтраـبـهاـ منـ بـنـاتـ القرـيةـ ، فـشارـكـتـ فيـ جـنـىـ القـطـنـ ، وـعادـتـ إـلـى أـهـلـهاـ معـ الأـصـيلـ بماـ يـتـاحـ لهاـ منـ أـجـرـ ضـئـيلـ . وقدـ رـأـهاـ نـعـيمـ فـيـهاـ يـظـهـرـ مـصـيـفـةـ معـ المصـيـفاتـ أوـ جـانـيـةـ لـلـقـطـنـ معـ الجـانـيـاتـ ، فـراقـهـ منـظـرـهاـ الرـائـعـ فـيـ ثـيـابـهاـ الرـثـةـ ، فـلـمـ اـطـالـ النـظـرـ إـلـيـهاـ اـشـتـدـ إـعـجـابـهـ بـهـ ثـمـ مـيـلـهـ إـلـيـهاـ ، فـعاـودـ المـرـورـ بـالـجـمـاعـهـ الـتـيـ كـانـتـ تـعـملـ مـعـهـ ، ثـمـ حـاـوـلـ الـوقـوفـ إـلـىـ هـذـهـ الـجـمـاعـهـ ، ثـمـ حـاـوـلـ الـحـدـيـثـ الـيـسـيرـ إـلـىـ هـؤـلـاءـ الـعـذـارـىـ ؟ـ وـكانـ مـنـ شـأنـ هـذـاـ كـلـهـ أـنـ يـزـيدـ إـعـجـابـهـ بـهـذـهـ الفتـاهـ وـمـيـلـهـ إـلـيـهاـ وـطـمـعـهـ فـيـهاـ ، وـكانـ لـحظـ الفتـاهـ وـصـوـتهاـ هـمـ اللـذـانـ وـقـعـاـ مـنـ نـفـسـ نـعـيمـ أـغـربـ الـوـقـعـ وـأـعـمـقـهـ وـأـعـظـمـهـ فـيـ نـفـسـهـ أـثـراـ ، كـتـبـ فـيـ دـقـرـ يـوـمـيـاتـهـ يـقـولـ :ـ «ـ أـوـشـكـ أـنـ أـظـنـ بـنـفـسـيـ الـجـنـونـ ؟ـ فـإـنـ لـاـ أـنـطـلـقـ

في العقول ولا أتنزه في الحديقة ولا أخلو إلى نفسي في غرقي إلا رأيت عيناً ساحرة فاترة تنظر إلى في أناة ونهر ، فتنفذ إلى أعماق نفسي وتلذع قلبي لذعاً إليها . وأنا لا أكاد أخلو إلى نفسي في غرقي أو خارج غرقي ، في القصر أو بعيداً عن القصر . إلا سمعت صوت هذه الفتاة يبلغ أذني حلواً رقيقاً رفياً ، ثم يصل إلى نفسي فيحدث فيها نشوة لا أشبهها بالطرب الذي تحدثه الموسيقى ، وإنما أشبهها بالنشوة التي تحدثها الخمر . لقد استأثرت هذه الفتاة بنفسي . وما أرى أن الأمر سينتهي بينها وبيني كما تعودت الأمور أن تنتهي بيني وبين أتراها من حسان الريف » .

٨

القراء يغفوني دون شك من أن أصور لهم ما كان بين نعيم وخدية
من قرب وبعد ، ومن دنو ونأى ، ومن هذه المحاولات الكثيرة المعقدة التي
ينسج الحب خيوطها بين المحبين في آناء ومهل ، ثم في اندفاع وعجل ،
ثم يأخذهم فيها كما تؤخذ الطير فيما ينصب لها من الشرك .

القراء يغفوني من تصوير هذا كله ؟ فهم يعرفونه حق المعرفة ،
يقرءونه في القصص وفي شعر الشعرا ، ويجلسه كثير منهم في أنفسهم
ويسمعونه فيها يدار عليهم من الحديث . وهم بعد هذا يستطيعون أن يصوروا
نشأة هذا الحب بين خديجة ونعيم كما يشاءون ، لا جناح عليهم فيما يتذكرون
من صور وما يخترعون من أحداث ، فكل هذا لا يعني ولا يعني القصة
في كثير أو قليل ، وإنما الذي يعنيه يعني القصة ويعني القراء هو أن
هذين الفتين قد وقعا في شرك من أشرك الحب ، فاضطررا فيه قليلاً أو
كثيراً بحاولان أن يخلصا منه وأن يعودا إلى الأمن والحرية وفراغ البال .
ولكن إفلات العاشقين من أشرك الحب ليس أقل عسراً من إفلات الطير
من أشراكها حين تقع فيها . فقد كان إذن ما لم يكن بد من حدوثه ، ونظر
الفتى المترف الغني القوى الموفور فإذا هو أسير لخدية بنت محمود الإسكاف .

ونظرت الفتاة البائسة اليائسة المطمئنة إلى بؤسها و Yasha ، فإذا هي مولعة بحب هذا الفتى ، الفتى المترف الغنى القوى الموفور . وكان الفتى يخلو إلى نفسه فيلق نظرة من أعلى ترفة وشرفه وغناه إلى بؤس خديجة و Yasha وإعدامها ، فـيأخذـه شيء يشبه الدوار ، كيف هبط من أعلى علينا إلى أسفل سافلين ! وكانت الفتاة ترفع بصرها من أعماق Yasha وبؤسها وإعدامها في دارها تلك الحقيرة الفقيرة ، إلى هذا القصر الشاهق على هذه الربوة الشامخة ، فـيأخذـها شيء يشبه الدوار حين تفكـرـ في أنـ الحـبـ قد وـثـبـ بها إلى ذلك الفتى المترف الغنى القوى الموفور . ولكن الناس جميعاً يـعـلـمـونـ أنـ الحـبـ لاـ يـحـتـقـرـ شيئاًـ كماـ يـحـتـقـرـ الرـفـعةـ والـضـعـةـ ،ـ ولاـ يـسـخـرـ منـ شيءـ كماـ يـسـخـرـ منـ تـفـاوـتـ المـرـاتـبـ وـالـطـبـقـاتـ ،ـ وهوـ قدـ هـبـطـ بالـفـتـىـ إـلـىـ الفتـاةـ أوـ صـعـدـ بالـفـتـاةـ إـلـىـ الفتـىـ !ـ لـأـدـرـىـ وـلـكـنـ جـعـلـ كـلـاـ مـنـهـماـ لـصـاحـبـهـ سـيـدـاـ وـعـبـدـاـ .ـ وـقـدـ اـتـهـيـ أـمـرـهـاـ الـحـبـ إـلـىـ أـبـوـيـ نـعـيمـ ،ـ فـابـتـسـمـاـ لـهـ أـوـلـ الـأـمـرـ ،ـ لـمـ يـرـيـاـ فـيـهـ إـلـاـ لـوـنـاـ مـنـ عـبـثـ الشـبـابـ وـسـخـراـ مـنـهـ بـعـدـ ذـلـكـ ،ـ لـمـ يـرـيـاـ فـيـهـ إـلـاـ شـيـئـاـ مـنـ الجـمـوحـ فـيـ العـبـثـ ،ـ وـضـاقـاـ بـهـ بـعـدـ ذـلـكـ ،ـ رـأـيـاـ فـيـهـ غـلـوـاـ مـنـ الفتـىـ فـيـ هـذـاـ الجـمـوحـ وـصـارـفـاـ لـهـ عـمـاـ يـلـيقـ بـعـتـلـهـ مـنـ الطـمـوحـ إـلـىـ العـظـيمـ مـنـ الـأـمـرـ ،ـ وـأـخـذـاـ يـنـصـحـانـ لـلـفـتـىـ فـيـ رـقـ ،ـ ثـمـ فـيـ عـنـفـ ،ـ ثـمـ فـيـ إـلـحـاجـ ،ـ وـلـكـنـ أـبـاـ الفتـىـ غـلـاـ فـيـ إـلـحـاجـ وـسـخـطـهـ حـتـىـ اـتـهـيـ الـأـمـرـ إـلـىـ مـاـ عـلـمـتـ .ـ وـاتـهـيـ أـمـرـهـاـ الـحـبـ إـلـىـ أـمـ خـدـيـجـةـ ،ـ فـابـتـسـمـتـ لـهـ اـبـتسـامـاـ مـرـاـ ،ـ وـفـرـحـتـ بـهـ فـرـحاـ حـزـينـاـ ،ـ وـهـمـتـ أـنـ تـكـفـ اـبـتهاـ ،ـ وـلـكـنـ نـصـحـهاـ لـمـ يـغـنـ شـيـئـاـ ،ـ

وهمت أن تكتم الأمر على الشيخ الإسكاف ولكن لسان النساء لا يحب أن يستقر في أفواههن ، وهم الشياخان أن يكفا الفتاة ، فلما لم يبلغ شيئاً تواصياً بكتابه الأمر على ابنتها الفتى لأنه كان عنيقاً مخوفاً ، والأمر ينتهي إلى غايته ؛ وهذا نعيم قد قتن بخديجة إلى أبعد حدود الفتنة ؛ فهو يعدها وينتها ، وهو برغبها ويعريها ، وهو يختطفها آخر الأمر إن صح أن يكون سفرها إلى العاصمة اختطافاً ؛ فهي لم تكن تدعى إلى السفر حتى استجابت للدعاة مسرعة واستعدت له مت halka ، وارتفع الضحى ذات يوم فلم تر الأسرة خديجة ، وتقدم النهار فلم تعرف من أنباءها شيئاً ، وأقبل الأصيل فلم تعد معه إلى الدار ، وتقدم الليل فلم تعد ، وإنما عاد أخوها أحمد ثائراً يكظم ثورته ، وفائراً يكتم فورته . أقبل متوجهماً فلم يقل كلمة لأحد ، ولم يلق نظرة على أحد ، وإنما التي أدوات عمله في مكانها من الدار ، واندفع إلى حجرة أبيه فأخذ من عمود الخبز شيئاً التهمه وهو قائم لا يقول شيئاً ولا يرد على أحد حديثاً ، فلما التهم ما كان في يده من الخبز التي نظرة على ما حسوله ومن حوله ، ثم أدار ظهره ومضى صامتاً لا يقول شيئاً ولا يلوى على شيء . قالت محبوبة لزوجها الحذاء في صوت مرتعد حزين : ما باله ؟ وما الذي عرض له من الخطيب ؟ قال الشيخ في صوت هادئ ثابت يشيع فيه الحزن والغضب معاً : افتقد أخته فلم يجدوها ، وترامى إليه بعض ما طوينا عنه من الحديث . قالت محبوبة : وإذن ؟ قال الشيخ : وإنْ فهو يسعى في أثر أخته ، وما أدرى ! لعله لا يعود .

والناس يتمنون ويسررون في التمني ، والأقدار تعثّب بهم وبما يتمنون . ذلك أن الناس لا يعرفون إلا أنفسهم وقليلًا مما يحيط بهم من الظروف : فهم يدبرون ويقدرون في دائرة ضيقة لا تكاد تتجاوزهم إلا قليلاً . وآية ذلك أن نعيمًا كان قد دبر أمره فأحسن تدبيره ، وقدر خطته فأحسن تقديرها . لقد أحب الفتاة حباً لم يجرب مثله من قبل على كثرة ما جرب من العبث واللهو والحب أيضاً ؛ فهو مصمم على أن يحدث حدثاً ذا خطر وهو المترف الغني القوى الموفور . سيهبط إلى هذه الفتاة اليائسة البائسة الفقيرة الحقيرة فيتخذها لنفسه زوجاً ويقسم بينها وبينه ما أتيح له من ترف وشرف وقوة وثراء . وهو قد قدر غضب أبيه وعرف كيف يستعد للتخلص من أعقاب هذا الغضب . وهو قد قدر ما بينه وبين الفتاة من اختلاف المنزلة وبعد الأمد ، وعرف كيف يستعد لالغاء هذه المسافة البعيدة . أليس قد اخطف الفتاة فباعد بينها وبين قريتها وبينها وأهلها ليخلقها في العاصمة خلقاً جديداً ؟ لقد دبر وقدر وأحسن التدبير والتقدير ، واطمأن إلى أنه بالغ بخيه مما أراد له من الأمان والثقة ، ومن الدعة والهدوء . ولكنه لم ينس إلا شيئاً واحداً ، وهو أن هذه الفتاة أخا في مثل سنه ليس متوفاً ولا غنياً ولا قوياً ولا موقعاً ، وهو من أجل ذلك حاقد حاتق ، قد ملا السخط قلبه وملك الغيظ تفنته ، فرآه الناس إنساناً مثلهم يعدو ويروح وي العمل في الحرش والزرع ، ورأته الطبيعة شيطاناً مريداً ينتظر أن تتاح له الفرصة ليملا الأرض من حوله شريراً ونكرأ . وقد أتيحت له الفرصة ؛ فهذه أخته التي كان يحبها وتحدها من

دون الناس ويؤثرها بقلبه كله ونفسه كلها ، قد غوت وهوت . أغواها ذلك الفتى المترف الغني القوى الموفور . وإذان . . .

وإذن ففي نفس الوقت الذي انصرف فيه نعيم عن الشاعر فرحاً حزيناً ومسروراً كثيراً ، ونهض الشاعر فيه مسرعاً يرقى إلى القصر ليلاقي صاحبه في مكتبه ذاك ، في نفس هذا الوقت وقبل أن يصل الشاعر إلى صاحب القصر يستفيض في القرية الحقيرة الفقيرة البائسة نبأ يملؤها خوفاً وروعأً ، فقد لحق أحمد بأخته في العاصمة وقتلها وأسلم نفسه للشرطى ، معترفاً بأنه اقترف هذا الإثم دفاعاً عن عرضه المكلوم .

فلندع القرية تسامع بهذا النبأ وتتبادل الحديث في تفسيره وتأويله ، ولندع الأبوين وقد أخذتهما الصاعقة حين أتاهم هذا النبأ ، ولنعد مسرعين فتصعد إلى الربوة من أقصر الطرق المؤدية إليها ، فسرى الشاعر قد ارتقى سلم القصر . ولم يكدر يبلغ فهو الأول من أبهائه حتى رأى نفسه في مرآة هناك ، ورأى أنه معتدل القامة يمشي على اثنين ، فما أسرع ما ينسحنى على العصا ، وما أسرع ما يدور في رأسه هذا البيت كأنه يسمعه من صاحب القصر :

وتقول بوزع قد دبت على العصا هلا هزئت بغيرنا يا بوزع

٩

أنت بالطبع عجل ، ت يريد أن ترى صاحب القصر . وأنا مثلك عجل أريد أن أراه ؛ لأن الأمد بينه وبيني قد بعد وأسرف في البعد . والشاعر نفسه يريد أن يلقاه منذ سمع من نعيم ما سمع ، وعرف من أمر الأسرة ما عرف ، وروقه من هذا الطلاق ما روعه . وهو من أجل ذلك حريص على أن يسرع الخط . لولا أن إسراع الخط لا يليق بالشيخ ، الذين أفناهم من الغدة وكر العشى ، وعطفهم الأيام على العصا ، وعلمتهم المشى على ثلاث ، فخطوهم متقارب ، وسعهم بطيء . وشاعرنا حريص دائماً على أن يكون شيخاً متراكماً ، قصير الخطو بطيء السعي . وهو على ذلك كله عجل يريد أن يلتقي صاحب القصر ، فيسمع منه ويقول له . وهو من أجل ذلك لا يمد الخطو لأنه لا يستطيع ، أو لا يريد أن يستطيع أن يمد الخطو ، وإنما يتوجه على أسلوبه في التعجل ، فيسعى إلى أمام ، لا يقف كما تعود أن يقف دائماً أمام آيات الفن هذه الرائعة التي نسقت في أبهاء القصر تنسيقاً ليس أقل منها روعة وجمالاً .

والشاعر متعدد ألا يمر بهذه الآيات مرّاً سريعاً أو بطيئاً ، دون أن يقف عندها ، ملقياً إليها تحيات الإعجاب والحب ، واقفاً عند هذا التمثال

مطيلاً إليه النظر ، مهدياً إليه الحديث ، متظراً منه الجواب ، وواقفاً عند هذه الصورة محللاً معللاً ، مستوحياً مفتوناً . وواقفاً عند هذه القطعة أو تلك من قطع الآثار الفخم القديم ، يلتهمها بعينه التهاماً ، ويداعبها بيده مداعبة رقيقة ، يصنع ذلك كلما دخل القصر ليلاق صاحبه في مكتبه أو في حجرة من حجرات الاستقبال ، لا يمنعه من ذلك مانع مهما يكن ، ولا يصرف عنه صارف مهما تكن الظروف . وهو من أجل ذلك ينفق وقتاً غير قصير منذ يبلغ أرق سلم القصر إلى أن يصل إلى صاحبه ، سواء كان على موعد أم زار على غير ميعاد ، وربما ضرب لصاحب القصر موعداً للقاء في الساعة الحادية عشرة ، ولكنه يقول ضاحكاً : على أني سأكون هنا قبل أن تبدأ الساعة العاشرة ؛ وربما نسي الموعد نسياناً تماماً ، وانتظره صاحب القصر ، فلما طال عليه الانتظار خرج يلتمسه في هذا فهو أوذاك ، فوجده قائماً أمام صورة ، أو تمثال ، أو آثار ، وقد استأثر به إعجاب ينتهي إلى شيء يشبه الذهول . ذلك أن هذا القصر ، ليس كغيره من قصور الأغنياء المترفين ، يزدان بفخامتها وضخامتها ، وامتلاء بالأثار الفاخر الكثير . وقد نسق على وجه يلائم الذوق أولاً يلائمه ، ولكنه يدل دائماً على ضخامة الثروة ، وكثرة المال ، وحب الإنفاق ؛ وإنما هو قصر له فخامتها وضخامتها ، ولكنه أشبه بالمتحف منه بالقصر . فليس فيه إلا ما يزروق النفس ، ويذل العين ، ويملاً القلب رضاً وإعجاباً ، قد جمعت فيه آيات من الفن ، على اختلاف هذا الفن في النوع ، وفي العصر

والطراز : ففيه القديم والحديث وما بين ذلك من آيات المثالين والمصورين ، ومن آيات العصور البعيدة التي يتحدث عنها التاريخ القديم ، وفيه من طرف الأثاث ضروب وألوان ، بحيث لا يستطيع ذو الذوق المترف أن يدخله إلا لقى فيه فتنة ، وبحيث يستطيع ذو الذوق المترف أن يزوره مصباحاً ومسياً في كل يوم من أيام الأسبوع دون أن يقضي عجبه أو إعجابه بما فيه من هذه الزوائع والآيات . فإذا مر الشاعر قصير الخطوط بطيء السعي بهذه الآيات والروائع ، غير واقف عندها ولا مطيل نظره إليها ، فذلك الدليل كل الدليل على أنه معجل حقاً ، على أن الذي يعجله مما أحب وما سيرحب دائماً ، لا يمكن أن يكون إلا أمراً ذا بال .

وما يدل على أن الشاعر كان معجلاً حقاً ، وعلى أنه كان أشد عجلة منك ومني إلى لقاء صاحب القصر ، أنه انتهى إلى البهو الذي ينبعض أمام المكتب ، وهم أن يمضي إلى المكتب فيطرق بابه طرقاً خفيفاً دون أن يقف وقوته تلك الطويلة أو يدور دورته تلك البطيئة حول هذه الكتب التي نسقت أجمل تنسيق وأدقه إلى هذه الجدران العراض المرتفعة ، ودون أن يمر يده في كثير من الحب والهياق على صفوف هذه الكتب ، كأنما يحييها بيده تحية تشبه عطف الأب حين يمسح رأس ابنه في كثير من الحنان - وربما أخذ منها كتاباً ، فجمع يديه حول دفتيره ، ثم فتحه ونظر فيه قائماً فأطال النظر ، ثم آثر صحبة الكتاب على لقاء صديقه ، فانحاز إلى زاوية من زوايا البهو ، وفرغ لكتابه منصرفًا إليه عن كل شيء وعن كل إنسان ،

حتى يأتي صديقه ، فيفرق في عنف أو في رفق بينه وبين هذا الكتاب الحبيب - ولكنه في هذه المرة لم ينظر إلى الكتب ، كما أنه لم ينظر إلى التماشيل والصور إلا نظرات قصاراً خاطفة ، ومضى أمامه مستأنياً ، ي يريد باب المكتب ليطرقه ويفتحه ويغلقه من دونه حين يسمع الإذن له بالدخول . غير أنه لم يمكن من الوصول إلى الباب ؛ فقد لقيه الخادم مبكراً له حفيباً به ، ولكنه يؤذنه بأن سيده لن يلتقي أحداً الآن ، لأنه حال في هذه الساعة إلى ضيف قد أقبل منذ حين .

١٠

لست أدرى أرضي الشاعر عن هذا الحجاب ألم ضاق به ، ولكنني أعلم أنه تحول في بطء إلى صف من صفوف هذه الكتب ، فحياته بطرفه ، ثم مسحه بيده ، ثم استخرج منه كتاباً ، وانزوى في ناحية من نواحي الباهرة ، وجعل ينظر فيه مقبلاً عليه غير فارغ له مع ذلك ، بل رافعاً رأسه ومديراً طرفه في الباهرة من حين إلى حين ، كأنما كان يتربّل أن يخلو له وجه صديقه هذا الذي جعل أمره يتعقد منذ اليوم .

ثم جعل يحدث نفسه : إنما أشفع أن تنقطع بيني وبينه الأسباب ، وأن أصير إلى مثل الحال التي كنت أضيق بها وكانت تضيق بي حين اتصلت أسبابي بأسبابه ذات مساء منذ تلك الأعوام الطوال !

لقد كنت في تلك الأيام - لا ردّها الله - باشساً معيناً في البؤس ، شقياً مغرقاً في الشقاء ، بارعاً في كل شيء إلا فيها يوفر على حياة هينة وادعة لا أجد فيها الجوع في أكثر أيام الأسبوع ، ولا أ تعرض فيها لذلك الخزي الذي أذكره الآن ، فتدور بي هذه الحجرة وأود لو كنت نسياناً منسياً . . .

لقد كنت أغدو من غرقى تلك الحقيرة حين يرتفع الضحى ، مقفر النفس فارغ الجيب صفر اليد ، لا أجد من المال أيسر ما يتبع لـ أن

أصيّب ما يقيم الأود ، وكان همّي حين أُغدو على تلك الحال أن أتعرض لمن كنت أعرف من الصديق لعل أجده عند أحدهم من الرقة لي والرفق بي والعطف على ما يرد عنّي ألم الجوع ويتبع لي هذين القدحين من القهوة اللذين كانا يطلقان لسانى من عقاله ويرداني إلى شيء من رضى النفس وراحة القلب ، ويفتحان لي أبواباً من الحديث وفنوناً من الشعر أسحر بها ذلك الصديق الذي استنقذني من جوع الجسم ، وأستنقذه بها من جوع النفس والعقل والقلب . . .

وكذلك كنت عالة على الصديق التمس الطعام عند هذا والقهوة عند ذاك والكأس التي تنسيني نفسي عند صديق ثالث ، لم أكن أملك من أمر نفسي شيئاً ، وكان رفاق يملكون من أمري كل شيء . كان يكفي أن يصرفوا عنّي وجوههم ويغلقوا من دوني قلوبهم لأتردى في هوة من البؤس لا أعرف لها قراراً . وكنت أبيع أولئك الصديق أدبي على اعتدادي به وإكباري له بما يدفع عنّي غوايّل البؤس وعادى الزمان .

وقد لقيت ذلك الشيخ الشاب ذات مساء في مجلس من مجالسنا تلك التي كنت أخلب فيها الرفاق بما كنت أسوق إليهم من ألوان الحديث ، وما كنت أطّفهم به من فنون الشعر ، وكانت في تلك الليلة كأرق ما كنت أكون حسماً ، وأدق ما كنت أكون شعوراً ، وأصنف ما كنت أكون ذوقاً ، قد صرفت عنّي القهوة كل حزن ، وذادت عنّي كل هم ، وكان الرفاق من حولي ينتظرون مقدم صديق لم أكن أعرفه ، وقد أبوا أن يسبقوه بما كانوا

يشتهون من طعام أو شراب ، رأوا ذلك من أيسر حقه عليهم ، ورأيت أن ليس له على حق ، لأنني لم أعرفه ولم أقدم إليه ، ولأنني قبل كل شيء كنت شديد الظمآن إلى قهوتي تلك التي كنت أداعب ذوقها منذ ساعات ، فلم نكد نستقر في مجلسنا حتى تعجلتها ، فلما أقبلت تلقيتها حفياً بها ، ثم احتسيتها رفيقاً بها أيضاً ، وكانت كل جرعة منها تزيل عن قلبي وعقلني جزء من هذا الغشاء الصفيق الذي أطبق عليهما من الهم والحزن .

ولم أكدر أفرغ من قهوتي حتى انجل لي كل شيء ، وأشرقت نفسي وأشرق وجهي وانطلق لساني ، وأقبلت على الرفاق أداعبهم ، وأقبلوا على يشرون في نفسي بهذه الدعاية ، وإنما لفي ذلك وإذا سيارة تقف ، سيارة فخمة تصوّر الثراء والترف ، سيارة من تلك السيارات التي كنت أكره النظر إليها لأنها كان يمثل لي هذه الهوة من البؤس الذي كنت غارقاً فيه ، وهذه القمة من النعيم الذي لم أكن أفكّر في الطموح إليه ، وكان النظر إلى مثل هذه السيارة من مظاهر الترف والنعيم يغريني بأبغض الأشياء إلى وأشدّها مقتاً في نفسي وهو الحسد . ولم يكن لي بد من أن أنظر إلى هذه السيارة التي وقفت منها غير بعيد وفرضت نفسها على أبصارنا فرضاً ، ثم فتح بابها ونزل منها في هدوء رجل قد جاوز الشباب ولم يبلغ الشيخوخة ، له سباء لا تشُقّ على البصر كما يقول الشاعر القديم ، وهو يسعى إلينا مستأنيناً ، ويحييناً مستعلياً ، والرفاق ينهضون له ويحتفون به ويستبقون إلى حسن لقاءه أيهم يكون أحسن له لقاء وأعظم به احتفاء . وأنا أنهض معهم ،

فلم يكن من النهوض بد ، ولكن لا أبسم ولا أبليس ، ولا أظهر بشاشة ولا انقباضاً ، بل لا أنظر إلى وجه هذا الطارئ الأنبيق ، وإنما أنظر من حولي كأنني أجتب أن أراه . وهو يصافح الذين هشاوا له واحتفوا به ، حتى إذا بلغنى ألقى إلى من على تحية فاترة فرددتها عليه بمثلاها . ورأى الرفاق أن يقدموني إليه فزعموا أن الشاعر المعروف ، وقد سمع منهم مبتسمًا لي غير مكترث بي .

ثم انتظمنا المجلس كما كنا ، واستبق الرفاق مرة أخرى إلى سؤاله عما يريد من ألوان الشراب ، فلم يزد على أن قال : « الويسيكي فقد تعلمون أنني لا أذوق غيره إذا كان المساء » .

ودارت كؤوس الويسيكي على التدئ وأصابتني منها كأس فلم أكدر أحسو منها حسوة أو حسوتين حتى رأيت هذا الطارئ الأنبيق قد أفرغ كأسه في جوفه إفراغاً ونظر إلى الرفاق وهو يقول في سخرية : ما رأيت كالليلة فتوراً عن الشراب .

واستبق الرفاق مرة ثالثة إلى التهام ما في أقداحهم ليبلغوا من صديقهم موقع الرضى ، وما هي إلا لحظة حتى صفت الأقداح إلا قدحاً واحداً هو الذي كان أمامي ، فنظر إلى هذا الطارئ وسألني بطرف لسانه : مالك لا تنشط للشراب ! أمريض . أنت ؟ فأجبته بلهجته تلك الساخرة : فإني أشرب لنفسي لا لك ، فهم أن يغضب ولكنه ملك نفسه وضرب إحدى يديه بال الأخرى ، فأقبل الخادم ، فأشار إليه وإلى الأقداح ولم يقل شيئاً . وفهم عنه

الخادم ما أراد ، فرفعت أقداح وجاءت أقداح أخرى ، وليشت أنا جامداً أنظر إليهم وأنظر إلى قدحي الذي أبيت على الخادم أن يرفعه . وكأنني شغلت عمافي قدحي بالنظر إلى هؤلاء الذين أقبلوا على ما أمامهم من الطعام يتهمونه التهاماً ، وما أمامهم من الشراب يعبونه عباً . وأنا لا أمس من الطعام أمامي شيئاً ، ولا أمس قدحي إلا رشقاً يسيراً . ولكنني أرى هذا الطارئ يرمقني ، بطرف فيه كثير من غضب وكثير من سخرية ، ثم يقول لي في ابتسامة غامضة وصوت مصمم : «لتفرغن قدحك أو لأسقينه الأرض» والرفاقي يتضاحكون ولكنني أرد عليه بهذه الجملة : «ما أنت وذاك» ثم أرميه بهذين السهمين :

«يا رعوفاً بنفسه وعنفياً بغيره
وجواداً بشره وبخيلاً بخيره»

فلا يروعني إلا ضحك يملأ الفضاء من حولنا ، وإقبال على قدحه يصبه في فمه صباً ، والرفاقي يصنعون صنيعه . فيرتفع ضحكتهم وتفرغ أقداحهم . ويضرب الطارئ يداً بيده فإذا أقبل الخادم ألقى في يده شيئاً من النقد وقال : «أدّ حسابك واحتفظ بما يبقى» ثم التفت إلى وقال : «شاعر حقاً ، ما في ذلك شك» . وأنا أنظر إليه وأريد أن أرد عليه ، ولكن يده تند في سرعة إلى القدح أمامي فتخطفه اختطافاً وتريق ما فيه على الأرض وترده مكانه فارغاً كغيره من الأقداح ، ثم ينهض قائماً وهو يقول : «ليست هذه القهوة لنا بجلس ، هلموا !» . ثم يقبل على فيقيمي في قوة لا أملك لها مقاومة ويدفعني دفعاً حتى يضعني في سيارته هذه الفخمة الوثيرة التي لم أقدر

قط أن سيتاح لي الصعود إليها في يوم من الأيام ، وقد جلس الرفاق من حول واتخذ هو مكانه إلى جانب السائق وهو يقول له : « إلى القصر » .

منذ تلك الليلة لم أفارق هذا الصديق . رضيت عن نفسه الجامحة ، ورضي عن لسان الطويل . وأصبت في صحبته هذه الحياة الراضية التي كنت أتحدث عنها في شعرى على أنها من هذه المثل العليا التي يتصل بها الأمل ويرق إليها الخيال ولا يبلغها من الناس إلا الأقلون .

منذ تلك الليلة لم أفارق صديقي هذا . أقيم معه في قصره ذاك المنيف في العاصمة إن أحب المقام في العاصمة ، وأصعد معه إلى قصره الشاهق على هذه الربوة الرائقة الشائقه إن أحب أن يتخفف من حياة العاصمة .

وقد مضت على صحبتنا هذه السنون الطوال ، لم أنكر منه انحرافاً عن أو انقباضاً لي ، ولم ينكر مني شيئاً على طول العشرة واتصال الألفة واللقاء وجه النهار وآخره وشطراً من الليل . وقد صرقي عن حياتي تلك البائسة ، وكاد يصرفني عن أصدقائي أولئك الذين كنت آفهم في تلك الحياة ، فانا لا أقاهم إلا حين يسعى إليهم أو يدعوهם إليه ، قد أصبحت له ظلاً ، وأصبحت عشرته لي لازمة من هذه اللوازم التي لا أستطيع عنها انصرافاً . وقد رضيت أخلاقه على علاتها ، فانا أتجنب غضبه وأتلمس رضاه ، لأنني أجد في ذلك راحة وروحأً ولو نأ من ألوان السعادة لا أحب أن أصرفه عن نفسي ولا أحب أن يصرفه عن صارف ، وأنا من أجل ذلك أحب الكذب حين يتبع لي إشراق نفسه ووجهه ، وأكره الصدق حين يعرضني لغضبه على

أو ازوراه عنى ، وأنا مع ذلك أتهز ساعات الرضى وأخلص له النصح وأحسن عليه المشورة ، وهو يسمع لي كثيراً ويزور عنى أحياناً .

أنا إذن خادم من خدمه أو موظف من موظفى قصره لا أستطيع أن أصرف نفسي عنه ، وكل ما بيني وبين الخدم والموظفين من الفرق أنه لا يستطيع أن يصرف نفسه عنى ، على حين يستطيع أن يغير من خدمه وموظفيه من يضيق به أو يزهد منه !

أنا على كل حال خادم من خدمه ، لا أيسّر له ما يحتاج إليه في حياته المادية ولكنني أعينه على احتمال هذه الحياة ، وأيسّر له القليل الذى يحتاج إليه في حياته العقلية ، وهو في الحق أقل من القليل ! قد أقرأ له في كتاب بعض هذه الطرف والملح الذى يحتاج إليها الفارغون ، وقد أفسر له بعض ما يعسر عليه من الألفاظ حين أقرأ له ، وقد أنشده بعض شعرى فيفهم ويرضى حيناً ، ويعرض ويسخر في كثير من الأحيان حين لا يتاح له الفهم والذوق . وأبغض خصاله إلى وأشقاها على أنه - على ضاللة حظه من العلم وعجزه كل العجز عن الكتابة - يشتاق بين حين وحين إلى أن يشارك في بعض هذه المناقشات السخيفة التى تفيض بها أنهار الصحف ، هنالك يُشقي نفسه ويشقيني . فهو يحاول أن يكتب ما يريد فلا تستقيم له الكتابة ، ولا يطأوه القلم ، فيدعوا بالقهوة فى أثر القهوة ، وأنا أنظر إليه كالمعرض عنه ، وألاحظه كالمنصرف عن ملاحظته إلى كتاب أنظر فيه ، حتى إذا استيأس من بلوغ ما يريد ، صاح بي مغضباً : «أين أنت»

أو « ماذا تصنع ! إنك لتراني أتكلف ما أتكلف ثم لا تصنع شيئاً وإنما أنت جامد في مكانك كأنك الصنم » فأجيبيه متضاحكاً : « ما علمت أن الأصنام تقرأ كتاباً أو تخطه بيمنيـها ». ثم أسأله عما يريد فيفضي إلى بذات نفسه ، فإذا ذات نفسه سخف لا ينفعـى ، ولكنـى أظهر له الرضـى بما أسعـى والإقبال على ما يحبـ ، ثم أقبل على السـجارة والـقهوة والـقلم ، وأقرأـ عليه بعد ساعـة ما عجزـ عن كتابـه فـيرضـى كلـ الرضـى ، وـتمتنـى نفسه غـبطة وابتهاجاً وهو لا يـشكـ أـقلـ الشـكـ فيـ أنهـ هوـ الـذـىـ كـتبـ ما قـرـأتـ عـلـيهـ . ولكـنهـ عـلـىـ ذـلـكـ لـيـسـ مـحـمـقاـ وـلـاـ غـافـلاـ فـهـ يـأـخـذـ منـ الصـحـفـ التـىـ كـتـبـهـ وـيـخـلـوـ بـهـ إـلـىـ نـفـسـهـ لـيـكـتـبـهـ بـخـطـهـ ، ثـمـ يـهـرـعـ إـلـىـ التـلـيفـونـ فـيـدـعـوـ صـدـيقـهـ فـيـ هـذـهـ الصـحـيـفـةـ أـوـ تـلـكـ إـلـىـ الـغـدـاءـ أـوـ إـلـىـ الـعشـاءـ . فإذا أـقـبـلـ وـطـعـمـ وـأـمـتـلـأـتـ يـدـهـ بـمـاـ شـاءـ اللـهـ أـنـ تـمـتنـىـ بـهـ ، دـفـعـ إـلـيـهـ المـقـالـ فـيـ شـىـءـ مـنـ الدـعـاـيـةـ وـالـمـزـاحـ فـأـخـذـهـ رـاضـيـاـ وـقـرـأـهـ مـعـجـباـ وـانـصـرـفـ شـاـكـراـ مـشـكـورـاـ . . . وـأـنـاـ أـشـهـدـ كـلـ هـذـاـ العـبـثـ ، وـأـشـارـكـ فـيـهـ ، وـأـمـقـتـ نـفـسـيـ أـشـدـ المـقـتـ وـأـزـدـرـهـ أـعـظـمـ الـازـدـراءـ ، مـزـمـعـاـ مـعـ ذـلـكـ أـنـ أـعـودـ إـلـىـ التـمـثـيلـ حـينـ يـرـيدـ أـنـ يـعـودـ إـلـىـ . علىـ ذـلـكـ جـرـتـ حـيـاتـ مـعـهـ وـجـرـتـ حـيـاتـهـ مـعـيـ . هـىـ حـيـاتـ السـيـدـ مـعـ الخـادـمـ إـلـاـ أـنـ فـيـهـ شـيـئـاـ مـنـ الـعـنـاـيـةـ وـالـإـلـطـافـ .

وـمـاـ أـعـتـنـرـ عـنـ شـىـءـ مـاـ فـعـلـتـ وـمـاـ أـفـعـلـ ، وـإـنـ كـنـتـ كـارـهـاـ لـكـلـ مـاـ فـعـلـتـ وـلـكـلـ مـاـ أـفـعـلـ ، فـمـاـ أـعـرـفـ أـنـ عـذـراـ يـسـتـقـيمـ لـيـ ، وـكـلـ مـاـ أـعـلـمـهـ هـوـ أـنـ أـحـبـ الـحـيـاةـ وـأـعـلـمـ عـلـمـ يـقـيـنـ أـنـ الـحـيـاةـ لـاـ تـجـبـنـيـ ، فـأـنـاـ آخـذـهـ قـسـراـ

وأنعم بها على كره منها دائمًا ، وعلى كره مني في كثير من الأحيان .
 ولو قد أحبني الحياة كما أحبها ليسرتني بعض العمل الذي يعصمني
 مما تورطت فيه أيام البؤس من تكفف الناس ، وما أتورط فيه الآن من
 العيش في ظل هذا السيد الصديق ، مذعناً لما يريد هو ، لا لما أريد
 أنا ، كاسباً هذه العيشة الراضية التي تحلو وجه النهار ، لتمر آخره بهذه
 الذلة التي تخيل إلى الناس أنى سيد سعيد ، وتقنعني كل الإقناع بأنى
 عبد شق .

فالحياة لا تحب الناس إلا حين يعملون لكسب حبها وهي لا تحترر أحداً
 كما تحترر الذين يعيشون عيالاً على غيرهم . وقد خلقت عاجزاً عن كل
 عمل منتج إلا هذا الشعر الذي أقرضه وأجد اللذة في قرضه ، ويجد الناس
 المتعة في قراءته والاستماع له ، ولكنه على ذلك لا يسمن ولا يغني من جوع !
 ولقد نشر لي منه هذا السيد الصديق غير ديوان ، وما أشك في أن الناس
 قد قرءوه وما أشك مع ذلك في أن لم أفد من نشره شيئاً ! غيري أقدر
 مني على حل هذه المشكلة ! فاما أنا فحسبي أن أقرض الشعر وأن يقرأه
 الناس وأن أحس رضاهم عنه واعجابهم به ، وما دامت الحياة ميسرة
 لي كأحسن ما يكون اليسر فلا على أن أكون سيداً أو عبداً ولا على أن أكون
 عزيزاً أو ذليلاً . . .

١١

ما أحب أن أقتحم الباب الذي لم يقتحمه الشاعر ، وأن أدخل بك على صاحب القصر خالياً إلى ضيفه ؛ لا لأنني أخشى أن يردنـا الخادم عن هذا الباب مكبـراً لنا حـفـياً بـنـا كـمـا رـدـ الشـاعـرـ ، أو نـاهـراً لـنـا مـتـعلـلاً عـلـيـنـا كـمـا كانـ خـلـيقـاً أـنـ يـصـنـعـ بـكـلـ منـ يـحـاـولـ اـقـتـحـامـ هـذـاـ الـبـابـ ، فـأـنـتـ وـأـنـا مـطـمـئـنـانـ إـلـىـ أـنـاـ نـسـتـطـيعـ أـنـ نـقـتـحـمـ الـبـابـ دـوـنـ أـنـ يـشـعـرـ بـنـاـ هـذـاـ الـحـاجـبـ ؟ لأنـ الفـنـ قدـ منـحـنـاـ هـذـهـ الـقـلـنـسـوـةـ السـحـرـيـةـ التـيـ تـخـفـيـنـاـ عـلـىـ عـيـونـ الـحـجـابـ وـالـرـقـبـاءـ ، وـتـبـيـعـ لـنـاـ أـنـ نـذـهـبـ حـيـثـ نـشـاءـ وـمـنـ نـشـاءـ وـكـيـفـ نـشـاءـ ، دـوـنـ أـنـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ لـنـاـ رـدـاًـ أـوـ صـدـاًـ ، بلـ دـوـنـ أـنـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـفـطـنـ لـنـاـ أـوـ أـنـ يـشـعـرـ بـعـكـانـاـ .

ولست أدرى لماذا لا يتتبـه القراءـ إـلـىـ هـذـهـ الـخـصـلـةـ الرـائـعـةـ منـ خـصـالـ الفـنـ ، وـإـلـىـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ أـنـ يـخـفـيـ الكـاتـبـ وـقـرـاءـهـ عـلـىـ الـعـيـونـ وـالـأـسـمـاعـ ، وـسـائـرـ أـدـوـاتـ الـحـسـ وـالـشـعـورـ ، بلـ عـلـىـ أـنـ يـتـبـعـ لـلـكـاتـبـ وـقـرـائـهـ قـدـرـةـ هـائـلـةـ يـلـغـونـ بـهـاـ مـسـافـاتـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ ، وـمـاـ يـقـومـ فـيـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ مـنـ عـقـباتـ تـحـولـ بـيـنـ النـاسـ وـبـيـنـ أـنـ يـرـواـ وـيـسـمـعـواـ وـيـعـلـمـواـ مـاـ يـرـيدـونـ أـنـ يـرـواـ وـأـنـ يـسـمـعـواـ وـأـنـ يـعـلـمـواـ . فـنـحنـ نـسـتـطـعـ مـنـ غـيرـ شـكـ أـنـ نـسـلـ إـلـىـ دـاـخـلـ الـمـكـتبـ

دون أن يشعر بنا أحد ، وأن نرى صاحب القصر وضيوفه ، ونسمع ما يدور بينهما من حديث دون أن يأذنا بدخولنا عليهم ، أو يعرفا مكاننا منهم . بل نحن نستطيع أن نرق إلى أى عصر من عصور التاريخ وما قبل التاريخ ، في أى قطر من أقطار الأرض ، فترى ونسمع ونعلم ما نريد كما أنها نستطيع أن نسبق الزمن ، وأن نمسي في أعماق المستقبل ، إلى حيث نحب أن نمسي في أى قطر من أقطار الأرض ، بل في أى نجم من نجوم السماء ، لا يحد قدرتنا على ذلك إلا ما نريد نحن لا ما ت يريد الأحداث . وبعبارة أدق : يستطيع الكاتب وحده أن يفعل هذا كله وأن يبني قراءه إن أراد بما رأى وما سمع وما علم ، أو بعض ما رأى وما سمع وما علم . فأنا قادر إذن على أن أتجاوز باب المكتب ، وأشارك في زيارة هذا الضيف لصاحب القصر . ولكنني لا أفعل لسببين : أولهما يتصل بالأخلاق ؛ فأنا لا أحب اقتحام الأبواب ، ولا التس مع على الناس حين يتحدثون ، وأبغض شيء إلى التطفل والوغول . ولن أغير من أخلاق شيئاً لأرضي القراء ، مهما يكن حرصي على رضاهم ، ومهما يكن لرضاهم من خطر . والثاني يتصل بالفن ؛ فقد يحسن أن أعرف صاحب القصر إلى القراء ، قبل أن أدخلهم عليه ، حتى لا أفجأهم به وبضيوفه وبما يديران بينهما من حديث . ذلك أجدر أن يهشيم للقائه عن علم به ومعرفة لخصاليه ، لفهم ما يصدر عنه من أعمال نابية ، وأقول نائية عما يلائم الرشد والصواب . والقراء بعد ذلك ليسوا خيراً من الشاعر الذي هو صديق حميم لصاحب القصر . وإذا

كان هذا الشاعر قد رضى أن يردد عن صديقه ، وقبل أن ينتظر حتى يخلو له وجهه ويؤذن له بالدخول ، فليس على القراء بأس من أن ينتظروا كما انتظروا .

والشاعر يستعين على الانتظار بالكتاب الذي ينظر فيه ، فليستعن القراء على الانتظار بما سأسوق إليهم عن صاحب القصر من حديث . وقد لا يكون هذا الحديث ممتعًا إمتناع هذا الكتاب الذي ينظر فيه الشاعر ، ولكنه سيكون على كل حال كلامًا يقرأ . وما أكثر ما يفرغ القراء للكلام المكتوب الذي يساق إليهم في كل يوم ، على ما يكون فيه من سخف ، وعلى ما يكون له من قيمة وإمتناع !

ورعوف صاحب القصر شيخ تقدمت به السن شيئاً ، ولكنها لم تبلغ من قوته ولا من شباب قلبه وجسمه شيئاً ، وإنما هو رجل طوال ، يميل إلى البدانة أكثر مما يميل إلى النحافة ، وهو رائع الطلعة ، رائق المنظر ، لا تقتصره العين ، وإنما تتصل به فتطيل الاتصال ، تجد شيئاً من اللذة في النظر إلى وجهه الذي لا يخلو من جمال مهيب ، والذي تضطرب فيه عينان صغيرتان نفاذتان ، فيما شئ من حدة ، ولكنهما تصوران هدوءاً ودعة وثقة ، تقرأ فيما الإيمان بالنفس ، والشك فيما عداتها ومن عداتها من الأشياء والناس . وتقرأ فيما الرضا المطمئن عن النفس ، والسطح على من عداتها وما عداتها من الأشياء والناس . وتقرأ فيما أن لصاحبها ضميرًا مناً أشد المرونة ، يسيراً أعظم اليسر ، يؤثر نفسه بكل شيء ، ويرى أن الحياة لم

تخلق إلا له ولم توقف إلا عليه ، وأنه إنما يحتمل مشاركة الناس له فيها احتيالاً ، ويطيقها عن تفضيل وتطول .

تقرأ في هاتين العينين الأثرة في أبشع صورها ، وفي أطرف صورها أيضاً . وهذه القراءة لا تكذبك ولا تغرك عن الحقيقة الواقعية ؛ فصاحبنا أثر كأشبع ما تكون الأثرة ، وكأطرف ما تكون الأثرة في وقت واحد . يندفع إلى ما يريد في غير هوادة ولا أناة ولا إسماح ، لا يقبل أن تقوم بيته وبين ما يريد عقبة مهما تكن طبيعتها ، ومهما يكن مصدرها . وهو من أجل ذلك غضوب جامح الغضب ، عنيف مسرف في العنف ، لا يروض الصعاب حين تعرض له ، وإنما يحطمها أو يحطم نفسه من دونها . وهو من أجل ذلك يمر حتى لا يسحق مذاقه أشد الناس رياضية لنفسه على احتمال المكره والصبر على الأذى ومراس أصحاب العنف والجحاح ، ولكنه على ذلك تحلو شائاته ، وتحسن أخلاقه ، وترق حواشيه حين يقبل على اللذة ويأنس إلى الناس . لا يصدر في عنقه ولينه عن بغض للناس وحب لهم ، وإنما يصدر فيما عن حب نفسه وإيثار لها بما يراه خيراً ؛ يبتغي ذلك باللين ، حين يكون اللين سبيلاً إليه ، ويبتغى ذلك بالعنف حين لا يكون من العنف بد ، وهو على كل حال أقل الناس حظاً من القصد والاعتدال ، لا تراه يوماً أو ساعة على خلق سواء ، وإنما هو مندفع في الغضب حتى يصرف الناس عنه ، أو مندفع في الرضا حتى يتهالك الناس عليه . وأصل ذلك فيما يظهر أنه كان وحيد أبويه ، قد ولد

في بيئة ناعمة متفرقة موفورة الحظ من التراء ، قد يسرت لها الأمور كلها تيسيراً ، ولم يولد له إخوة يشاركونه في حب أبيه له ، وعطفهما عليه ، وحرصهما على تدليله وتنويله كل ما تطمع إليه شهواته الجامحة أو تطمع فيه أهواه التي أرسلت على سجيتها إرسالاً . وقد وصف الشاعر القديم بعض المدحدين بأنه لم يقل « لا » قط إلا في تشهده ، وبأن لاءه كانت خلية أن تكون « نعم » لولا تشهده وإيمانه بالله . ويمكننا أن نقول : إن صاحبنا هذا لم يسمع « لا » قط في صباحه ولا في شبابه إلا حين كان يتعرض لما كان يمكن أن يسوءه أو يؤذيه . ومع ذلك فقد كان أبواه والموكلون بخدمته لا يصدونه عما يسوءه ولا يردونه عما يؤذيه إلا في كثير من الرفق والاحتياط ، وفي ألوان من الترغيب والإغراء ، بحيث لم يكن يشعر أن هذه الكلمة البغيضة كلمة « لا » تقال أو توجه إليه . لم يكن يسمع هذه الكلمة ، ولكنه كان يقولها كثيراً : يقولها لأبيه ، ويقولها لخدمه ويقولها لأنترابه حين يلقى أنترابه ، وكان هؤلاء جميعاً يسمعون منه هذه الكلمة ، فيفرضون عنها ، ويتهجرون بها ، ويستجيبون لها . ولذلك نشأ على حب هذه الكلمة حين يجري بها لسانه هو ، وعلى بغضها حين يجري بها لسان غيره من الناس . وكان من الطبيعي ألا يعرف المصاعب ، ولا يمرن على رياضتها وتذليلها . وكان من الطبيعي كذلك ، ألا يفهم كيف يكتنف عليه غرض من الأغراض ، أو يفوته أمل من الآمال . كان مدللاً كأقصى ما يكون التدليل ، متقداً إلى أبعد حدود الترف ، سيئ الخلق من أجل ذلك كأسوا ما يكون

الخلق ، ضعيفاً كأشنع ما يكون الضعف ، عنيفاً كأبشع ما يكون العنف . وليس من الغريب بعد ذلك أن نلاحظ أنه ، وقد أنفق حياة فارغة ميسرة ، لم يتعلم إلا بمقدار ما استطاع ، وبمقدار ما أتاحت له هذه الحياة المدللة أن يتعلم . فهو لم يذهب إلى مدرسة ، وإنما سعى إليه المعلمون . وهو لم يذعن قط لمعلم أو أستاذ ، وإنما أذعن له دائماً أساتذته ومعلموه . منهم من وجد إلى قلبه سبيلاً فألقى فيه بعض العلم وأودعه بعض المعرفة ، ومنهم من لم يجد إلى قلبه سبيلاً فألقى أهواءه وزرواته ، وقنع من الجهد بما كان يتاح له من الأجر في آخر الشهر .

وما ينبغي أن تغرك آيات الفن هذه التي نسقت في القصر أحسن تنسيق ، ولا صفوف الكتب هذه التي ملأت هذا اليهود العريض مما يلي مكتبه ؛ فهو لم يكسب من هذه الآيات ولم يجمع من هذه الكتب شيئاً ، وإنما وجدها في القصر ، فلم يحصل بها أول الأمر ، ثم جعل يقف عند بعضها من حين إلى حين ، ثم قتن بها فتنة مصدرها الغرور أول الأمر ، ثم أصبحت جزءاً من حياته ، لا يستطيع أن يستغني عنها ، ولا يتصور أن يعيش دون أن يراها مصباحاً ومسياً .

ولم يكدر يبلغ أول أطوار الشباب ، حتى استجاب للدعاء شهواته وغرائزه ، فبعث ما شاء له العبث ، وأفسد ما شاء له الفساد . وهم أبواه أن يكفاء عن بعض ذلك في تلطف ورفق ، فلم يبلغوا منه شيئاً ، وإنما كان لومهما له إغراء ، ونصحهما له دفعاً إلى الغلو والإسراف . ثم أتيحت

له الغربة ، ففارق القصر والربوة إلى ما حوطهما ، وطوف في الآفاق الغربية ، وأقام في العاصمة فأطال المقام ، ثم طوف في الآفاق البعيدة ، وزار العاصم الكبرى ، وألم بمواطن الجدّ والهزل ، وعاد إلى أبويه قتي كامل الفتوة ، قد ردته الحياة إلى شيء من القصد في سيرته ملأ أبويه إعجاباً به ورضاً عنه ، وأتاح له النظر في شئون الأسرة قليلاً قليلاً . ولم تمض أعوام حتى كان مستقلاً بكل شيء ، متصرفًا في كل شيء ، معفياً أباه من كل جهد ، ناهضاً من دونه بكل عبء .

ولست أعرف شيئاً أشد تعقيداً ، ولا أكثر اختلاطاً ، ولا أعن على الفهم من نفس الإنسان ؛ فهي ملتقى المتناقضات ، وهي غريبة فيما يختلف عليها من الأطوار . لقد كان كل شيء في صبا رعوف يؤذن بأنه سيكون قتي ضائعاً ، مضيعاً ، لا يعني عن أسرته شيئاً ، وإذا هو يعود إليها قتي رشيداً إلى حد ما ، قادراً على النهوض بالأعباء ، نافذاً حين يتصرف في الشئون ، بعيد الحيلة حين يحتاج إلى بعد الحيلة . وكان هذا خليقاً أن يلقى في روع الذين يعرفونه من قريب أنه الفتى كل الفتى ، قد جمع من أخلاق الرجال ما ينأى به عما يعيّب ، ويرتفع به عن الصغائر ، ويهيئه بخلاف الأعمال . وقد كان فيه من هذا كله شيء ، ولكنه على ذلك كان ضعيفاً أمام غرائزه ، متهالكاً على الذاته . يسمى إلى الجليل من الأمر ، ويعني مع ذلك بالصغرى وسفاسف الأمور عنایة مؤذية . يضيّط نفسه أحياناً ، فيبلغ من ضيّطها ما يريد ، ويحملها من عظيم

الأمر على ما يحب ، ثم يرسل لها العنان فجاءة ، فإذا هي تتبع الهوى حتى تجور عن القصد ، وتتورط في أعظم الشطط .

وقد التمست الأسرة لابنها الزوج التي تلائم مكانه وجماله وثراه ، فوققت لما أرادت . وأصهر الفتى إلى أسرة صالحة ، وسعد بحياة زوجية ناعمة ، ولكن هدوءها لم يتصل ؛ فقد كان رءوف صاحب نزوات طالما آذت زوجه ، وطالما آذته هو ، وطالما أرهقته وأرهقت زوجه من أمرهما عسراً . ويمكن أن يقال إن نعيمًا ابنه قد نشأ في بيئة ظاهرها النعمة ، وباطنها النقم . كل شيء من حوله ميسر إلا أمر أبويه ، فإنه كان عسيراً أشد العسر ، متواياً أعظم الالتواء . وكل قارئ يستطيع أن يصور لنفسه حياة هذه القصور التي يملؤها الترف ، ويشع فيها النعيم ، وتفيض من حولها السعادة ، ولكنها تشتمل في أعماقها على غرفة أو غرفتين من غرفات الجحيم ، لا يرى الذين يأولون إليها فيما إلا الشر كل الشر ، والنكر كل النكر ، والعقاب كل العذاب . ولم يكن قصر رءوف الذي نشأ فيه نعيم إلا واحداً من هذه القصور : سعادة ظاهرة ، وشقاء خفي . أب يلهم ما وجد إلى اللهو سبيلاً ، وأم تشوق ما استطاعت المرأة أن تحتمل الشقاء ، وخصوصية عبوس حين يلتقي الزوجان ، ووفق وابتسم حين يظهران للناس ، والصبي بين هذا كله يرى ويسمع ويحس ، ويسجل قلبه الصغير كل ما يرى ويسمع ويحس . وهو يؤثر أمه البائسة بالحب والرحمة والرثاء . ويختص أباه الماجن بكثير من السخط واللوم ، ولكنه يخافه أشد الخوف من جهة ،

ويعجب به أشد الإعجاب من جهة أخرى . يكره سيرته مع أمه ، ويرضى عن سيرته مع الناس ، ويعجب بسيرته مع نفسه ، ويتحدث إلى ضميره ، بأنه إذا شب فسيكون أبز بزوجه مع أبيه ، ولكنه سيسير سيرة أبيه في الناس ، وسيؤثر نفسه من متع الحياة بمثل ما يستمتع به أبوه . على أن رعوفاً لم ينشئ ابنه كما نشأ أبواه ، وإنما أخذه بشيء من الصرامة والحزن ، فكان هذا أيضاً مصدراً للخصومة بينه وبين زوجه ، ومصدراً للتعقيد في نفس الصبي الذي كان يجد من أمه اللين والإسماح ، ويجد من أبيه الصرامة والحزن ، فيرضى ويُسخط ، ويحب ويبغض ، وتعقد نفسه على مر الأيام تعقداً شديداً .

١٢

قد كنت خليقاً أن أمضى معك في الحديث عن حياة رعوف في شيء من التفصيل ، وعن نشأة نعيم في شيء من الإطناب ، لولا أن باب المكتب يفتح وينخرج منه رعوف متضاحكاً ، يشيع ضيفه إلى سلم القصر ، ثم يعود وهو لا يكاد يملأ نفسه من ضحك يريد أن يملأ أبهاء القصر ، فيصرف الشاعر عن كتابه ، ويصرفني أنا عما كنت أقصى عليك من حديث . وهذا هو ذا قد أقبل على الشاعر مغرقاً في الضحك ، يقول في صوت متقطع : ها أنت ذا ! لقد أطلت انتظارك منذ اليوم ، وإنني لراض عن اضطرارك إلى أن تنتظري كما انتظرتكم قال الشاعر وهو ينهض متثاقلاً ، ويرد الكتاب إلى مكانه من الصف : لست أدرى أينما انتظر صاحبه ! لقد ذهبت إلى حيث تعودنا أن نلتقي ، فأنبئت بأنك تنتظري في هذا المكتب . ولن أبلغ من الحمق وخطل الرأي أن أترك الجنة النضرة ، والسماء الصفو ، والجو الصحو ، والنهر الجميل ، لأحبس نفسي معك في هذا المكتب وإن كان جميلاً أنيقاً . على أنني لم أستطع حتى أن أستمتع بالخلوة إلى هذا الجمال وقتاً قصيراً ؛ فقد أقبل ابنك نعيم ، فتفقد على كل شيء . قال رعوف وهو يغرق في الضحك : ابني نعيم ! فهو إذن قد لقيك ، وقد ألقى إليك بسخافاته

التي لا تنقضى ، والتي ليس لها رأس ولا ذيل . ولكن هلم ! ما قيامنا في هذا فهو ؟ أقبل لأجسنك في هذا المكتب الذى تكره أن تجلس فيه ، أقبل واجتهد في ألا تخفي على العصا إن استطعت ؛ فإن نفسي ليست ميالة إلى شعر جرير ، أقبل واعدل قامتك إن استطعت إلى ذلك سبيلا . لعلك قد شربت قهوتك : على ضفة النهر مستمتعاً باللجنة النضرة . والسماء الصفو ، والجو الصحو ، والنهر الجميل ، أم تريد قدحاً آخر من القهوة ؟ ولكن النهار قد انتصف أو كاد يتصف ، ولم يبق بيننا وبين الغداء إلا ساعة وبعض ساعة . ما تقول في قدح من قهوة أخرى خير من قهوتك تلك التي احتسيتها على ضفة النهر الجميل ؟ ثم أغرق في ضحك طويل ، والشاعر قائم واجم ينظر إليه ويسمع منه ولا يفهم عنه . فلما سكت عنه الضحك ، قال بصوت ضخم مرتفع : الشراب يا غلام . ثم عاد إلى ضحك متقطع ، وأنحد بذراع الشاعر وهو يقول : اعتمد على ذراعي إن شئت ، أو تعلق بها إن أحبيت ، ودع عصاك لا تأخذها ييمينك ولا تتحن عليها ؛ فقد كان يقال لنا في طور التأديب إن المهدبين من الناس لا يستصحبون عصיהם إلى حيث يستقبلون ، وإنما يتزكونها في مواضعها المقسمة لها حين يدخلون الدور أو القصور . هلم ! هلم ! ثم مضى يقود الشاعر وكأنه يحمله حملًا ، ويعلقه في الهواء تعليقاً ، حتى انتهى إلى مكتبه ، فأجلس الشاعر ، أو قل وضع الشاعر وضعاً على كرسى عريض وثير ، وهم الشاعر أن يتكلم ، ولكن رءوفاً أوماً إليه أن لا يفعل ، وقال في صوت هادئ بعض الشيء :

لا تسألني الآن عن شيء ولا تحدثني الآن بشيء ، وإنما أرحب نفسك وأرحبني من الحديث والاستماع ، حتى إذا أقبل الشراب وفرغنا من القدر الأول ، أخذنا في الحديث ؛ فأنبلاتني بما عندك ، وما أرى أنك ستبثني بشيء ذي خطر ، وتحدثت إليك بما عندى ، وما أرى إلا أنني سأشغلك بقية يومك . فأسلك نفسك شيئاً من الراحة ؛ فإنك تستقبل بعض العناء . ثم انصرف عنه ، يجعل يذرع الحجرة ذاهباً جائياً ، مغرقاً في تفكير عميق .

وأقبل الخادم يحمل قواريره وأكوابه ، وهم أن يملأون القدرین . ولكن رعوفاً قال له في لهجة حلوة ، وعلى ثغره ابتسامة راضية : لا تشق على نفسك يا بني ، فسأقوم عنك بهذا الجهد ، ولكن امنع علينا بابنا ؛ فلنسنا في حاجة إلى الواغلين . فانحنى الخادم وانصرف وأغلق الباب من دونه . وأقبل رعوف على قواريره وأكوابه فصب ومنج ، وقدم إلى الشاعر قدره وهو يقول :

وكأس شربتُ على لذة وأخرى تداويت منها بها
فأشرب هذه على لذتك ، ثم أداويك منها بالأخرى .

قال الشاعر : إن أمرك لعجب منذ اليوم أتتخذ هذه الحجرة لنفسك سجنًا منذ آخر الليل ، وتحظر على نفسك التزول إلى الحديقة والاستمتاع بصفاء السماء وجمال النهر ، ولا تصيب من طعامك شيئاً حتى يظن الخدم بك الظنون ، ثم ها أنت ذا الآن لا تملك نفسك ولا تضبط أمرك ، وإنما تندفع في ضحك لعل البكاء . . . وهنا قاطعه رعوف قائلاً : أن يكون خيراً

منه . كلا يا سيدى كلا ! إنه الضحك الذى يصور الرضا ، والأمن ، وصفاء النفس ، واطمئنان القلب . ولكن ألم أقل لك إننا لن نتحدث حتى نفرغ من قدحنا الأول ! ثم قال بعد صمت قصير : بعدها للخدم ! لا سبيل إلى أن نخفي عليهم شيئاً ، ولا سبيل إلى أن نكف ألسنتهم عن الحديث بعلم وبغير علم .

أكان الظماً هو الذى دفعهما إلى الإسراع في الشرب ، أم كان التلهف على الخمر هو الذى أغراهما باستفاد ما فى القدحين ، أم كان تعجل الحديث هو الذى حثهما على أن يتبعجا إزالة ما بينهما وبينه من هذه العقبة الرائقة الشائقـة التي لم يكن شـيء أحب إلـيـهما من إزالـتها ؟ مـهما يكن من شـيء فقد أقبل كل منهما على قدحـه شـرـهاً ، فـلم تـغـضـ إلا دقـائقـ حتى اـرـتـوـيـاـ هـمـاـ ، وـظـمـيـ الـقـدـحـانـ . وـنـهـضـ رـعـوفـ فـأـعـادـ إـلـىـ الـقـدـحـينـ رـيـهـماـ ، وـأـعـادـ إـلـىـ نـفـسـهـ وـإـلـىـ صـدـيقـهـ ظـمـاـهـماـ ، وـلـكـنـهـ كـانـ ظـمـاـ هـادـئـاـ مـسـتـأـنـياـ لـأـعـجـلةـ فـيـهـ ؛ فـأـقـبـلـ كـلـ الرـجـلـيـنـ عـلـىـ صـاحـبـهـ يـسـتـبـقـانـ إـلـىـ الـحـدـيـثـ اـسـتـبـاقـاـ ، وـأـقـبـلـ كـلـ الرـجـلـيـنـ عـلـىـ قـدـحـهـ يـحـسـوـ مـنـهـ فـيـ تـمـهـلـ مـثـلـ حـسـوـ الطـيرـ مـاءـ الـثـادـ . قـالـ رـعـوفـ مـتـضـاحـكـاـ : أـمـاـ الـآنـ فـتـسـتـطـعـ أـنـ تـسـتـمـعـ لـيـ يـاـ أـبـتـ أـوـ يـابـنـيـ ؟ فـسـنـكـ وـانـحـنـاؤـكـ عـلـىـ الـعـصـاـ يـجـعـلـانـكـ لـىـ أـبـاـ ، وـسـذـاجـتـكـ وـسـلامـةـ نـفـسـكـ تـجـعـلـانـكـ لـىـ أـبـاـ ؟ فـلـىـ مـنـ غـيرـ شـكـ أـنـ أـدـعـوكـ بـأـيـ الدـعـاءـيـنـ شـتـ . اـسـتـمـعـ لـىـ إـذـنـ ، وـافـهمـ عـنـيـ وـلـاـ تـعـجلـ عـلـىـ ؟ فـإـنـكـ لـنـ تـبـشـرـ بـشـيءـ أـجـهـلـهـ . لـقـدـ أـنـبـأـكـ نـعـيمـ بـحـبـهـ وـثـورـتـ عـلـىـ هـذـاـ الـحـبـ ، وـإـصـرـارـهـ عـلـىـ أـنـ يـمـضـيـ فـيـاـ

بدأ ، وعطف أمه عليه ، ونطق بهذه الكلمة التي تفرق بين الإلفين . وكل هذا حق . ولكن الشيء الذي لم ينبع من به نعيم لأنه لم يكن يعلمه ، ولعله لا يعلمه إلى الآن ، هو أن الستار قد أسدل على بعض هذه المأساة ؛ فقد اختطف الموت من نعيم هواه . ثم أطرق حيناً وأقبل على قدره ، فحسا منه حسقة ورده إلى مكانه في هدوء ، والشاعر واجم لا يدري كيف يقول ، كأنما سقطت عليه الصاعقة . قال رعوف : نعم ! ماتت خديجة ، قتلها أخوها انتقاماً لشرفه فيها يظهر ، كان لأمثال هؤلاء الناس شرفًا تراق في سبيله الدماء ، ويحتمل في سبيله العقاب والعقاب . لقد تغيرت الدنيا وفسد الناس ، وهبت على هؤلاء البائسين من أهل القرية وأمثالهم ريح لا أدرى من أين جاءتهم ، ولكنها حملت إليهم شراً عظيماً : علمتهم أن لهم شرفاً ، وأنهم يستطيعون أن يغضبوا لهذا الشرف ، وأن يسفكوا في سبيله الدم ، ويعرضوا في سبيله للموت . ومن يدرى ! لعلها علمتهم ، أو لعلها أن تعلمهم أشياء أخرى ، ليست أشد من هذا نكراً . ولن أدهش إذا أنيشت غداً ، أو بعد غد بأن هؤلاء الناس يضيقون بخضوعهم لنا ، وتسلطنا عليهم ، ويرون أن لهم في أنفسهم حقوقاً يدافعون عنها ، ويتكلفون في الدفاع عنها ما لم يتعدوا أن يتتكلفوا ، وأن لهم فيها تخرج الأرض من الشمرات حقوقاً أكثر مما نعطيهم ، وأن لهم في الحياة مطامع وأمالاً لم تكن تخطر لهم من قبل . كل هذا ممكن ، وكل هذا خطير سيئ العاقبة . لقد كنا نرى هؤلاء الناس يسعدون السعادة كلها حين تهبط إليهم أبصارنا وحين نختصرهم بشيء

من العطف ، أو نلق إليهم شيئاً من التحية . لقد كان أعظم ما يطمحون إليه أن يرقوا إلى هذا القصر خداماً لأهله ، فإذا رقوا إليه وظفروا بالخدمة فيه ، فأعظمتهم حظاً من السعادة ، أقربهم مكاناً من السادة . فain نحن من هذا الآن ! أترى إلى ابنة الإسكاف يؤثرها ابن سيدها بعطفه ويختصها بحبه ، وينحها مكاناً من قلبه ، فتنعم وتسعد ، وترى في هذا الإيثار حلماً لم يكن يتاح لأمثالها ولكن أنها ينكر ، ثم يغضب ، ثم يثور فيقتل أخيه . . . ولو قد استطاع لقتل معها شخصاً آخر .

وهنا برقت عيناه بريقاً مخيفاً ، وجرت في جسمه كله رعدة خفيفة ، لم يلبث أن ردها إلى الهدوء ، ثم أقبل على قدحه فألتى ما فيه في جوفه إلقاء . ثم نظر إلى الشاعر نظرة حادة وهو يقول : إنك لقليل النشاط إلى الشراب ، أفرغ قدحك كما أفرغت قدحى . ولم يحب الشاعر كأنه لم يسمع منه . قال رعوف وهو يضرب بيده على المائدة ؛ أتسمع لي ! أفرغ قدحك كما أفرغت قدحى أو قم عنى ؟ فلست في حاجة إلى الجلساء الفاترين . وكان الشاعر يعرف صديقه حق المعرفة ، ويعلم أنه عنيف إذا غضب ، منكر السيئة إذا عربد على نديمه . فلم يكدر يسمع طرق المائدة حتى هب من وجومه مذعوراً . ولم يكدر يسمع نذير صاحبه حتى أسرع إلى القدح فصب فيه قمه صباً . قال رعوف وقد نهض متضاحكاً : أما الآن فنعم . ثم أقبل على زجاجاته فصب ومزج ، وعاد إلى مجلسه هادئاً مطمئناً ينظر إلى قدحه متنهالكاً عليه

قال الشاعر : لقد أنبأني نعيم أنه أرسل فتاته أمس إلى العاصمة ، ليلحق بها اليوم . فكيف ... فقاطعه رعوف قائلاً : كيف قتلها أخوها ، أو أين قتلها ؟ أدركها في العاصمة ، وقتلها بعلاً من الناس ، وأسلم نفسه للشرطة ، وأكبر الظن أنه كان يرقب أخيه ، وأنه كان يعلم من أمرها كل شيء ، وأنه كان يدبر هذا الشر تدبراً . والمهم أنه فعل فعلته ، وأنه بهذه الفعلة قد رد عنا شراً عظيماً ، ونبينا لخطر عظيم . أراحنا من هذا الزواج المنكر ، وقطع على نعيم طريق التمرد والعصيان ، ونبينا إلى أن في أمثاله من أهل القرية نزوعاً إلى شيء جديد ، فيجب أن نسير معهم سيرة جديدة ، وأن نلائم بين طموحهم هذا الطارئ وسياستنا لأمورهم . ولكن هذا حديث لم يحن حينه بعد ؛ فقد نستطيع أن نفك ونروي متى أتيح لنا التفكير والتروية ؛ فاما الآن فقد يظهر أن لدينا ما يشغلنا من الأمر . ثم رفع القدح إلى فمه فكاد يأتي على نصف ما فيه . ثم أشار إلى الشاعر أن اشرب .

قال الشاعر : إن لم تكن في حاجة إلى عقلك ، فقد تكون في حاجة إلى بعض عقلي ؛ فأمهلني ولا تستطع على . قال رعوف : أما أنا فشديد الحاجة إلى عقلي كله ، وإنك لتعلم أن الخمر أعجز من أن تذهب به . وأما أنت فلست في حاجة إلى عقلك ؛ لأنني لا أريد منك رؤية ولا تفكيراً ولا مشورة ، وإنما أريد منك طاعة وتنفيذاً للأمر وتحقيقاً لما أريد .

قال الشاعر : وعندي إذن أمر تريده أن تصدره إلى ؟ وما عني أن يكون هذا الأمر ؟ قال رعوف : أتعرف لماذا حجبتك آنفاً ؟ قال الشاعر :

لأنك كنت مشغولاً ببعض الضيف . قال رءوف : ألم تر هذا الضيف ؟ ألا تعرف من هو ؟ قال الشاعر : لقد كنت مشغولاً عنك وعنك بالنظر في ذلك الكتاب . قال رءوف : فإنه حاكم الإقليم ، قد أقبل يزورني ، ويسألني في بعض حديثه عما سمع من أن نعيها معترم أن يسافر إلى إيطاليا وغيرها من بلاد أوربا ، ليقضي عاماً أو أكثر من عام ! قال الشاعر : فإني لم أسمع قط بشيء من حديث هذه الرحلة . قال رءوف : لم تسمع أنت ، ولكن حاكم الإقليم سمع ، وأقبل ينبني بما سمع . ويجب أن يتحقق ما سمع ، وأن يرحل نعيم إلى حيث يريد من بلاد الله ، فيغيب عن هذه الأرض عاماً أو أكثر من عام . في هذه الرحلة تهدأ نفسه ، ويستقر قلبه بين جنبيه ، ويسترد شيئاً من صواب ، وينتفع بما تفرض الغربة على المغتربين من التجارب . أعدده إذن لهذه الرحلة ، ويسر له أمرها ، واصحبه فيها إن شئت أو شاء ؛ ذلك أجدر أن يريح الأسرة من بعض اللغط ، وأن يرد عنها بعض الشر ، وأن يصلح بعض ما في النفوس . ثم رفع القدر وآتى على ما فيه ، وأشار إلى الشاعر فلم يجد منصراً عن الطاعة ، فأفرغ قدره . وهم رءوف أن يصب ، ولكن الشاعر استعفاه قائلاً : لم أحتج قط إلى عقلٍ كما أححتاج إليه الآن . وإذا لم يكن للخمر سلطان عليك ، فإن سلطانها على عظيم . ثم نهض متناولاً . قال رءوف : إلى أين ؟ قال الشاعر : إلى حيث ألقى نعيها ، ثم إلى حيث أصلح من أمري ، ثم إلى حيث أنفذ ما تريده . قال رءوف : إن نعيهاً مسافر إلى العاصمة اليوم ؛ فاصحبه في سفره ، وتحدث إليه في أثناء

الطريق . وما زال عندك فضل من وقت فأقم ؛ فما أريد أن أجلس وحدي إلى مائدة الغداء . ثم ضرب إحدى يديه بالأخرى ، فأقبل الخادم ، فأشار إليه أن يرفع أدأة الشراب ، وقال له وهو ينصرف : أرسل إلى خليلًا .

وخليل هذا كاتب من كتاب القصر ، أقبل بعد قليل ، فلم يكدر ينحني ويلقي التحية حتى ابتدره رعوف قائلاً : ألم أسمع أن شرًا عظيمًا قد نزل ببعض أهل القرية ؟ قال خليل في صوت خافت متهدج : هو محمود الإسكاف أصيب في ابنيه جميـعاً ، قتل ابنه أحمد أخيـته خديـجة ، وأسلم نفسه إلى الشرطة . قال رعوف : اذهب فواسه ، ويسـر له العـسـير من أمرـه ، وأعـنه على الرحـيل عن القرـية إلى حيث يشاء إن أـظـهـرـ رـغـبةـ في الرحـيل . قال خـليلـ : الرحـيلـ ! وإـلـيـ أـينـ يـعـكـنـ أنـ يـرـتـحلـ ؟ قال رـعـوفـ في صـوتـ كـادـ يـحـتـدـ ولكـنهـ رـدـهـ إـلـىـ الـهـدوـءـ : اذهب فـانـقـذـ ماـ أـمـرـتـكـ بـهـ . فـلمـ يـسـطـعـ خـليلـ إـلـاـ أنـ يـنـحـنـيـ ، وـيـحـيـ ، وـيـنـصـرـفـ . وـلمـ يـكـدـ يـعـلـقـ الـبـابـ منـ دونـهـ حتـىـ قالـ رـعـوفـ : بـعـدـ لـهـؤـلـاءـ الـمـوـظـفـينـ ! مـاـ أـعـظـمـ حـظـهـمـ مـنـ الغـباءـ !

قال الشاعر وهو يشعل سيجارة : أما أنا فإن لي من الغباء حظاً ، ولكنه ليس عظيماً فيها أظن . قال رعوف : وما ذاك ؟ قال الشاعر : إن لم أكن كهؤلاء الموظفين فقد يخـيلـ إلىـ أـنـكـ تـرـيدـ أـنـ تـحـدـثـ مـنـ حـولـكـ فـرـاغـاـ ، وـأـنـ تـعـرـضـ أـمـامـكـ لـوـحةـ بـيـضـاءـ كـمـاـ يـقـالـ . فـلمـ يـجـبـ رـعـوفـ ، وـإـنـماـ اـسـتـلـقـ فيـ أـعـمـاقـ كـرـسيـهـ ، وـأـغـرـقـ فـيـ صـمـتـ طـوـيلـ ، ثـمـ قـالـ فـيـ صـوتـ يـشـبهـ صـوتـ النـائـمـ : لاـ أـرـيدـ إـلـاـ أـنـ أـسـتـرـيـعـ . قالـ الشـاعـرـ : وـتـرـيدـ أـنـ يـسـتـصـحـبـ

نعم أمه في سفره البعيد؟ ف وأشار رءوف بيده إشارة المتعب المكدود ، وقال :
هيهات ! ذاك شيء لا سبيل إليه . ستبقى حيث هي ؛ فإنما هو لسان هفا
فسبق بكلمة لا تقدم ولا تؤخر . وما أكثر ما يهفو الناس ثم يصلحون
هفواتهم !

ولبث الرجالان في مكانهما ثابتين مطريقن لا يديران بينهما حدثاً ،
ولا ينظر أحدهما إلى صاحبه . ولو قد رأها راء لقدر أن قد استحالا تمثالين
جامدين . ثم أزعجهما عن سكونهما هذه طرق الباب ، ثم ظهور الخادم
يدعوهما إلى المائدة .

وما أظنك تريدى على أن أصحبهم إلى المائدة ، ولا على أن أرافقهما
بعد غدائهما بعد لأشهد ما يجري حولهما وحول الأسرة كلها من الخطوب .
فأنت تستطيع أن تقوم مقامى في ذلك ، وأن تتصور ما يحدث لهؤلاء
الناس على اختلاف أشخاصهم وأمكنتهم من الأحداث كما تشاء ؟
فليس يعني الآن من أمرهم إلا أن الفتى قد ارتحل إلى أوربا ، وأن أمه قد
استقرت في مكانها من القصر ، وأن الشاعر قد عاد بعد رحلة قصيرة إلى
العاصمة ، فاستقر في جناحه المقسم له واستأنف حياته كعهده قبل أن
تحدث هذه الأحداث ، يلقى رعوفاً حين يرتفع الضحي فيتزه معه في
الحدائق ، أو يجلس معه على ضفة النهر ، أو يخلو معه في مكتبه ، يتحدث
إليه ويسمع منه ، وينشده من شعره ، ويقرأ له ما شاء الله أن يقرأ في هذا
الكتاب أو ذاك . وقد يلقاء إذا أقبل المساء فيستأنفان حياة كحياتهم في

أول النهار . والأيام تمضي مسرعة أو بطيئة ، وأكبر الغلن أنها تمضي مسرعة بالقياس إلينا نحن لأن أيام القصص مسرعة دائماً ، كما كان يقول لنا الذين كانوا يقصون علينا الأحاديث في أنساء الصبا ، وتمضي بطيئة أشد البطء بالقياس إلى الذين يحيزنها بالفعل ، إذا ألمت بهم التوازن أو ألح عليهم الشقاء ، وتمر من السحاب بل أسرع من مر السحاب ، إن أتيحت لهم حياة ناعمة راضية . وقد مضت الأيام على هؤلاء الناس بطيئة ومسرعة ، ولكنها مضت على كل حال ، لأن من طبيعة الزمن أن يمضي دائماً ، وهو لا يعرف الوقوف كما أنه لا يعرف الإسراع ولا الإبطاء ، وإنما هو يمضي على نسق واحد نراه نحن سريعاً حيناً وبطيئاً حيناً آخر .

وفي ذات ليلة جلس الصديقان في جو سقهما ذاك على شاطئ النهر يتحدثان في هدوء ودعة ، وقد سكن من حولهما كل شيء إلا هذا النهر الذي يجري في يسر ، وتصطفق أمواجه في خفة وعدوبه ، وإلا هذه الغصون التي يداعبها النسيم ، فيسمع لأوراقها هفيف وخفيف ، وإلا هذه الصفادع التي تسكن حيناً ، ثم تدق كأنها تنتظر من الليل شيئاً ، فإذا أبطأ عليها أو التوى بما تنتظر منه جارت بالسؤال والإلحاح ، ثم ثابت إلى الدعة والسكن ، ثم استأنفت دعاءها ونداءها والإلحاحها .

ولست أدرى فيما كان الصديقان يتحدثان ، ولكنني أعلم أن رعوفاً قطع الحديث فجأة ومس كتف الشاعر في رفق ، ثم قال له : انظر إلى ما وراء النهر أترى شيئاً؟ فمد الشاعر طرفه ثم ردّه ؛ ثم قال : تريد هذه النار التي

تتألق على هذه القمة ؟ قال رعوف : نعم ، متى عهديك بها . قال الشاعر : منذ أشهر . قال رعوف : ولم تكن تراها قبل ذلك ؟ قال الشاعر : لا أعلم أني رأيتها قبل أن تلم بنا تلك الأحداث . وهنا أطرق رعوف بإطلاقة طويلة . ثم قال : أما أنا فأعرف متى رأيتها لأول مرة . أذكر تلك الليلة التي انفقتها في مكتبي ساهراً أنتظر الصباح ! في هذه الليلة رأيت هذه النار تتألق من وراء النهر . ولست أدرى لماذا وصلت نفسى الحائرة بين ظهور هذا اللهب المضطرب ، على هذه القمة الساكنة ، وبين مصرع تلك الفتاة التي أغواها نعيم ، وقتلها أخوها في العاصمة على ملايين الناس . لقد ألت فى رويعى ليلىشى أن هذه الفتاة قد عبرت النهر لتسقى في حيث يستقر الذين يعبرونه دائمًا ، وأن بين هذه الفتاة في دارها النائية وبين دارنا هذه أسباباً لم تنقطع وأوطاراً لم تنقض ، فهى تشير بهذا اللهب ، الذى يتحقق دائمًا ولكننا لا نراه إلا حين يجن الليل ، إلى ما بينها وبيننا من أسباب وأوطار .

قال الشاعر وهو يرفع القدر إلى فمه : تفسير لا بأس به . إنك لتعلم أن ما وراء النهر أشد غموضاً من أن تنفذ إليه أفهمانا . وطالما سألت النهر عمما وراءه فلم يتبين بشيء . قال رعوف : أما أنا فما أشك في صدق ما أحدثك به ، وإلا فما بال هذا اللهب لم يتحقق ، وما بال أعيننا . لم تره إلا منذ صرعت تلك الفتاة ! ولكن في الأمر ما هو أشد من هذا غرابة وأعظم خطراً . أتعلم أنى أجد في خفق هذا اللهب شيئاً يشبه أن يكون لي ، وأن نفسى تنازعنى إلى أن أعبر النهر ؟ قال الشاعر : حسبي ! فإني أخشى

على عقلك الاختلاط . ولو علمت أنك تسمع لي إن أشرتُ عليك ،
 لقلت إن حاجتك إلى الرحلة والاغتراب ليست أقل من حاجة نعيم .
 قال رءوف في صوت يشبه أن يكون همساً ، وقد مال إلى أذن صاحبه كأنما
 يريد أن يسر إليه : فإنك لا تعرف من القصة كل شيء . قال الشاعر :
 وفي القصة إذن شيء غير ما علمت ؟ قال رءوف : نعم ، في القصة أن هذه
 الفتاة كانت قد وقعت من نفسها موقعاً غريباً ، قبل أن يفتن بها نعيم .
 قال الشاعر في صوت يريد أن يتضجر غيظاً ولكن الشاعر يرده إلى
 الاعتدال والقصد ومن أجل هذا نفيت ابنك من الأرض ؟ قال رءوف :
 نعم وأخشى أن أكون نفيته من قلبي !

افرق الصديقان بعد ساعة تسلط عليهما صمت عميق ، ولكن واحداً منها لم يتم من ليلته تلك : فأما الشاعر فلم يكد يبلغ حجرة مكتبه حتى أقبل على دفته ذاك الذي كان يسجل فيه يومياته فتحدثت إليه حديثاً طويلاً ، وأما رعوف فلم يكد يبلغ مكتبه حتى أنفق فيه ليلة مجنونة ، يرقب من نافذته ذلك اللهب المضطرب ثم ينصرف عنها حين يعييه الوقوف ، فيجلس إلى شرائه جلسة تقصير أو تطول ، ولكنها تُسْكِت عنه ذلك اللهب المضطرب في جوفه لحظة ؛ وهو كذلك مضطرب بين شرائه يؤجج في جوفه ورأسه ناراً ، وبين نافذته التي تريه ، من وراء النهر ، على تلك القمة الشاهقة في السماء ، ناراً آخر لا يريد لها المضطرب أن يخبو . . .

وكان مما كتب الشاعر في دفتر يومياته ، الذي أنفق معه أكثر ليلته ، هذا الحديث الذي أداره بيته وبين نفسه ؛ بدأ ، بهذا السؤال : أكنت مخططاً أم مصيّباً حين كذبت آنفاً على صديقي هذا الشيخ الشاب ؟ فإني لم أر هذه النار التي رآها على قمة الجبل من وراء النهر ! وما أعلم أنّي رأيت فقط من وراء النهر لها ساطعاً أو غير ساطع ! لم أره اليوم ، ولم أره أمس ، ولم أره منذ شهور حين ألمت بالقصر هذه الأحداث كما زعمت ! وإنما هو

نوع من المغاراة لهذا الرجل الذى لا يتحمل خلافاً أو جدالاً في شيء واضح أو غامض ، والذى تبينتُ اليوم ، في غير شك ، أن قد ألم به طائف من جنون ! فقد صدق الخدم إذاً فيما حدثوني به من أن سيدهم رأى هذه النار منذ حين ، وأرادهم على أن يروها كما رآها ، فلما زعم له بعضهم أنه لا يرى شيئاً ، نلقى منه لطمة أدمت خده ، وعلمه أن من الحق عليه أن يرى ما يرى سيده ، مخطئاً أو مصرياً ، وأن يعرف ما يعرف ، وينكر ما ينكر ، لا يعنيه أن يكون سيده مخطئاً أو مصرياً ، ولا يعنيه أن يكون سيده صادقاً أو كاذباً ، وإنما يعنيه أن يقول نعم حين يُراد على قوله ، وأن يقول لا حين يُراد على قوله لا . وقد انتفع زملاؤه بهذه اللطمة ؛ أشقووا أن يصيّهم مثلها أو شرّ منها ، فعرفوا ما عرف سيدهم ، وأنكروا ما أنكروا ! وقال قائلهم إنه يرى هذه النار في كل يوم منذ يقبل الليل إلى أن يسفر الصبح ، وأن لا يراها حين تملأ الشمس الدنيا من حوطها نوراً ، كأنها كائن حتى قد وكل بالسهر إذا كان الليل ، وبالنوم إذا كان النهار !

واطمأن السيد إلى حديث ذلك الخادم ورأى أنه الحق كل الحق !
فصرف طرفه عما وراء النهر ما أضاءات الشمس ، ووكل طرفه بما وراء النهر ما أظلم الليل !

كذلك كان أمره مع خدمه وموظفي قصره ، ولكنني أنا لست خادماً له ولا موظفاً في قصره ، ولست أخشى منه لطماً أو لكمـاً ، فقيـم كانت موافقـتي

له و إقبالي على ما أقبلت عليه من الكذب حين زعمت له أنى أرى ما كان
يرى من هذه النار ؟

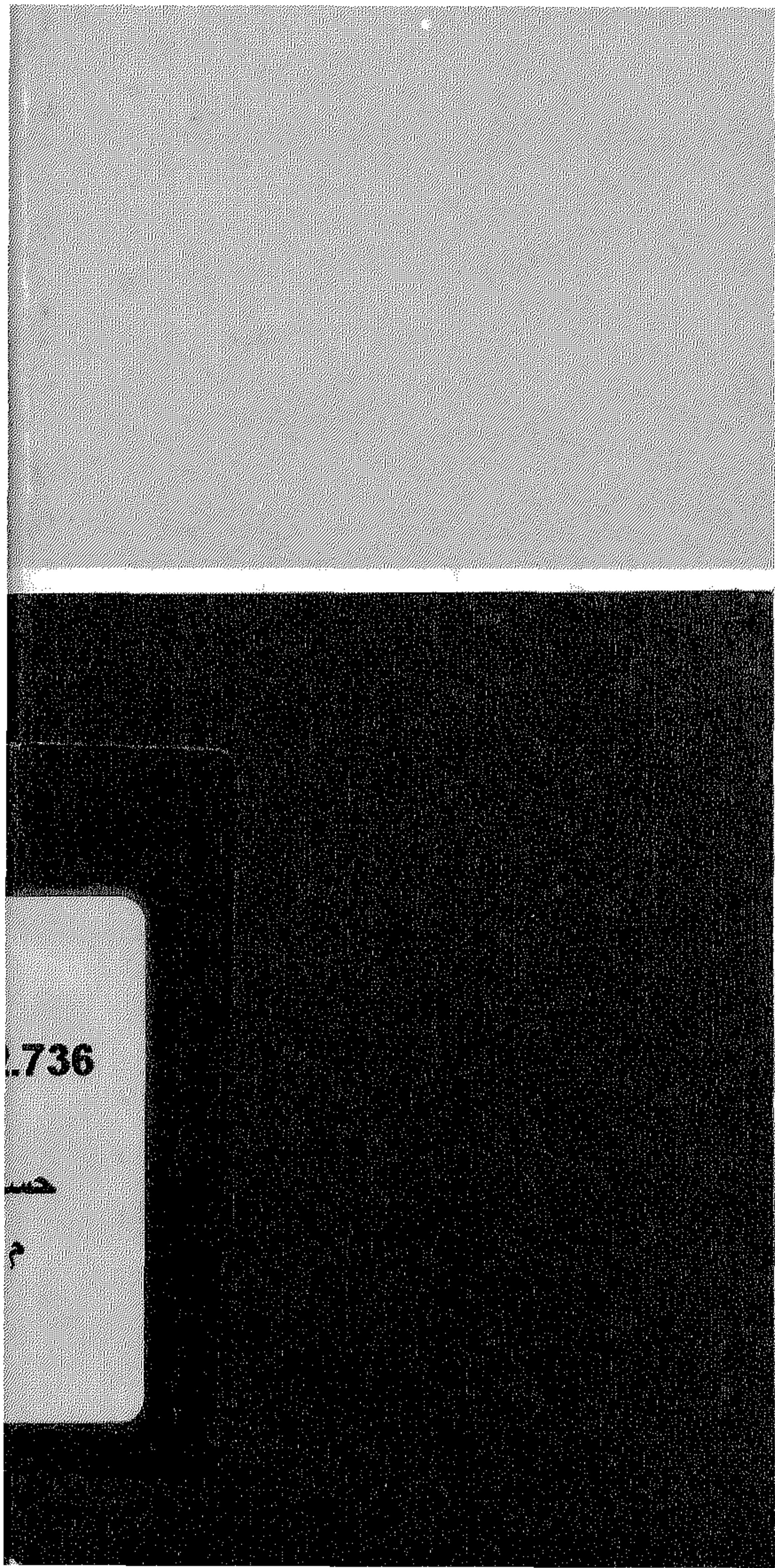
أكنت مشفقاً عليه إن كذبت حسنه أن يأخذه الغضب ، وأن يدفعه
إلى جنون عنيف مكان هذا الجنون المادئ الذي ألم به وأصبح له عشيراً ؟
أم كنت مشفقاً على نفسي من عواقب هذا الغضب ونتائج هذا الجنون ؟

ولم أكذب نفسي الآن بعد أن كذبت هذا الشيخ الشاب منذ حين ؟
لم لا أقول إنني جاريته ، كما جاراه خدمه وموظفو قصره ، رفقاً به ورفقاً
بنفسي أيضاً : فلست أكره شيئاً كما أكره غضبه ، ولست أحب شيئاً
كما أحب رضاه ! فهو شيطان مريض مفسد لكل شيء من حوله إذا غضب ،
وهو روح حلو مصلح لكل شيء من حوله إذا رضي . . .

وكف الشاعر عن التحدث إلى دقره حيناً ، ولكنه لم يتتحول عنه ولم
يلق القلم من يده ، وإنما ليث مكانه واجماً كاسف البال مظلوم النفس
والوجه - ، ثم ارتسمت على ثغره ابتسامة مرة ، وظهر على وجهه شيء من
التردد اضطرب له القلم في يده بعض الاضطراب ، ثم ثاب إليه هدوئه ،
ولكته كان هدوءاً مراً ، إن صور شيئاً فإنما يصور حسراتٍ كانت تمزق
قلبه تمزيقاً . . .

١٩٨٦/٤٩٠٧	رقم الإيداع
ISBN	٩٧٧-٠٢-١٧٧٥-١
الترقيم الدولي	
١/٨٦/١٧٠	

طبع بطباعة دار المعارف (ج.م.ع.)



736